

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

JUEVES, 3 DE JULIO DE 1975  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
OCHO PESETAS  
AÑO LXXXV. — N.º 26.010  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## BRILLANTISIMO HOMENAJE DE BURGOS AL REGIMIENTO DE ARTILLERIA

*En acto presidido por el presidente de las Cortes y el ministro del Ejército, recibió la Medalla de oro de la Ciudad*

Fue conmemorado asimismo el centenario de dicha unidad que en tan memorable jornada inauguró su nuevo acuartelamiento



Bellísima jornada de exaltación patriótica y burgalesista fue la fecha de ayer, conmemorativa del centenario de la creación del Regimiento de Artillería de guarnición en esta plaza y, al propio tiempo, inaugural de su nuevo acuartelamiento, con cuyo señalado motivo se dedicó a dicha unidad un cariñosísimo homenaje por la ciudad de Burgos, imponiéndose al glorioso estandarte del Regimiento de Artillería de Campaña número 63 la más alta condecoración que el Ayuntamiento de nuestra ciudad puede otorgar: la Medalla de oro de la ciudad. En páginas interiores ofrecemos una amplia información de los solemnes actos, que presidieron el presidente de las Cortes, nuestro ilustre paisano, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y el ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos, juntamente con el subsecretario de la Vivienda y otras altas personalidades y mandos castrenses. Las placas que ilustran la presente página recogen dos momentos de los memorables actos: el alcalde de la ciudad, señor Muñoz Avila, en el momento de imponer la Medalla de la Ciudad al estandarte del heroico Regimiento y el señor Rodríguez de Valcárcel y el ministro del Ejército revistando las fuerzas que les rindieron honores. — Fotos FEDE

(Información, en páginas décima y siguientes)

## Sigue la negociación España - USA: hoy habrá un comunicado

### El Pentágono planea la venta a España de cohetes «Hawk»

Suárez de Puga, en La Habana

Madrid (Logos). — Las conversaciones hispano-norteamericanas discurren dentro de los cauces de su normalidad, según señalan fuentes allegadas al Ministerio de Asuntos Exteriores, quienes informan que hasta mañana, no se producirá ningún comunicado de Prensa.

En el día de hoy, se ha reunido el Comité de dirección y han sostenido reuniones los comités de Tecnología Cultural y Económico.

COHETES NORTEAMERICANOS PARA ESPAÑA

Washington (Efe). — El Pentágono norteamericano está planeando la venta a España de proyectiles antiaéreos mejorados «Hawk» por valor de 106,7 millones de dólares, se ha sabido hoy.

En una carta dirigida a los comités competentes del Congreso norteamericano, el Pentágono precisa que la venta propuesta se refiere a una versión mejorada del cohete de defensa antiáera para equipar a un batallón y modificaciones de un actual batallón de «Hawk» a la forma mejorada.

El cohete norteamericano, que ya equipa a las fuerzas españolas, está construido por la «Raytheon Company».

La venta citada está ahora sometida, según las leyes norteamericanas, a la aprobación o veto del Congreso norteamericano.

SUAREZ DE PUGA, EN LA HABANA

La Habana (Efe). — Enrique Suárez de Puga, designado por el Gobierno español embajador en La Habana, llegó hoy a esta capital, procedente de Madrid.

La designación de Suárez de Puga como embajador en La Habana representa la elevación de las actuales relaciones hispano-cubanas al más alto nivel. Enrique Suárez de Puga,

(Pasa a la página 18)

(Pasa a la página 18)

## CUARENTA MIL EMPLEADOS DEL AYUNTAMIENTO DE NUEVA YORK, DESPEDIDOS

### Grave crisis financiera en la ciudad

#### Miles de toneladas de basura en las calles

Nueva York (Efe). — Los bomberos y diversos sectores de los empleados municipales neoyorquinos se unieron hoy a los basureros en su actitud de «huelga ilegal» en protesta por los despidos masivos ordenados por el alcalde, Abraham Beame.

Los 40.000 despidos, de funcionarios y empleados, que entraron en vigor el martes con el inicio del nuevo año fiscal, fueron ordenados en razón de la crisis financiera que atraviesa el Tesoro de la ciudad, después que se descubriera la existencia de un déficit de casi dos mil millones de dólares.

El alcalde Beame ordenó esta mañana una reunión de urgencia del Ayuntamiento con el fin de impedir la extensión de las huelgas y, sobre todo, para evitar que se hiciera realidad la amenaza del Cuerpo de Policía de suspender todas sus actividades si prosiguen los despidos.

Más de 25.000 toneladas de basura se encontraban amontonadas en la mañana de hoy en la ciudad, esperándose que al final del día el total se eleve a unas 50.000.

## PARECE QUE MAURITANIA EXPULSA DE SU TERRITORIO AL «FRENTE POLISARIO»

### Radio Renascença será devuelta al Patriarcado

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## EDUARDO CRISTOBAL

ESTE artículo viene a quedarse, ni más ni menos, en un "hasta luego". Por eso, a lo mejor, resulta que no hay que echar demasiado cuento a la cosa, pero ahí se va.

Se llama Eduardo Cristóbal. Es cura. Es jesuita. Vino vallisoletano (como tantos) y adivine usted lo que se lleva ahora de burgalés. Ha sido, hasta ahora mismo, el director de las Escuelas Profesionales del "P. Arámburu". Entre el primer consejo y nuestros días han pasado así como trece años. Algunos dicen que más. Un servidor, sin embargo, lleva bien echada la cuenta y se queda con la primera cifra. Alla otros. Vino, se encontró con la Escuela, la acrecentó y ha triunfado. Se va a Madrid. Se va al Secretariado de Formación Profesional de la Iglesia, pero esto ya es otro cantar.

Algún día, cuando uno tenga ganas y el P. Cristóbal esté por la labor, me meto en la manera de cómo se saca dinero para levantar complejos docentes que llenan de orgullo a Burgos. O a lo mejor, no. Todo está en que a este jesuita y a un servidor, nos dé por recordar que somos hombres del P. Arregui y nos dejemos de recordatorios que no hacen más que convocar a la nostalgia estéril. Quiero decir: a la que no sirve para nada.

Anteayer le dijimos hasta luego. El artículo le ganó por la mano de Artillería, que se había hecho actualidad con todas las de la ley, pero esto iba para él. Esto iba para decirle, en nombre de muchos burgaleses, que aquí nos deja para lo que quiera.

Y eso, ya en punto y aparte, no se le dice a todo el mundo. Eso hay que ganárselo a golpe de emociones, a golpe de mucho trabajo y a golpe de haber dado a Burgos todo lo que le ha dado este cura, jesuita por la gracia de Dios.

Si empiezo a enumerar cosas, se me van las lágrimas agradecidas de burgalés y me quedo con el artículo resumido a lista de obras. Mejor las dejo. Mejor le digo que así sigue un servidor decidido a dar a "P. Arámburu" lo que es de "P. Arámburu", que no será todo, pero que le falta poco.

¿Sentimiento por su marcha? Nada de nada. Quien ama a Burgos, sabe que sus mejores hombres (y para ser burgalés, no es obstáculo haber nacido en Valladolid) donde mejor le está sirviendo a España toda. (El, el cura Cristóbal, diría a la Iglesia, pero es que hay quien no se atreve a pronunciar por las buenas ciertas palabras).

Se marcha Eduardo Cristóbal como vino: sin que nadie apenas se enterara. No es por nada, pero resulta que hay toda una legión de burgaleses que le deben mucho pero que mucho, a este jesuita que se va a Madrid. Con ello, palabra de honor, un servidor no pide un monumento para el cura en cuestión, no sea que de la risotada que le produjera a él mismo, se le cayeran los cimientos. Lo que pide es que se tenga la vista del corazón puesta en unas Escuelas que ya van perdiendo la memoria de todo lo que van haciendo por Burgos y, lo que es más importante, de los hombres que **BURGENSE** van dándole. Y esto era todo.

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Aquí, ahora.
15,00	Telediario.
15,30	Dibujos animados.
15,40	Flecha Negra.
16,05	Aspectos de la India.
16,30	Tour de Francia.
18,45	Natación.
20,00	Para los pequeños.
20,05	El taller de los inventos.
20,30	Los Waitons.
21,30	Telediario.
22,00	Tour de Francia.
22,10	Un hombre para Ivy.
23,55	Últimas noticias.
24,00	Reflexión.

VIERNES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Aquí, ahora.
15,00	Telediario.
15,30	Dibujos animados.
15,40	Pippi Calzaslargas.
16,05	El Egipto de Tutankamon.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO MOTO**

## CONSTRUCCIONES

### GONZALEZ ALONSO

Venta de viviendas de 4 y 5 habitaciones, servicios completos dos terrazas, armarios empotrados, cocina completa, calefacción y agua caliente central plaza garaje, perfecto acabado. Entregas llaves mes Agosto. Informes: Calle Martínez Varea, 25. obra y Calle Vitoria 115. oficina. Teléfono 222374.

# QUISICOSAS

Lo más descolante de la actualidad local, estuvo ayer sin duda alguna, en el homenaje de Burgos al Regimiento de Artillería. Fue algo emotivo, en verdad. Primero por lo que tenía

de evocadora conmemoración centenaria de dicha unidad; después, por el severo e impresionante carácter castrense de la ceremonia de exaltación en sí y por el homenaje que la ciudad de Burgos

rindió, con tal motivo al mencionado Regimiento, cuyo estandarte fue condecorado con la Medalla de oro de la ciudad. Auténtico acontecimiento digno de registrarse en los más señalados anales de la vida burgalesa, como símbolo elocuente de hermandad entre pueblo y Ejército en una serie de actos a cual más elocuente, desde muy diversos puntos de vista pero sobre todo como expresión viva de una comunidad fervorosa de sentimiento patriótico del más alto cuño.

Y, para asistir a los actos celebrados, vinieron a Burgos altas personalidades encabezadas por el presidente de las Cortes y el ministro del Ejército, juntamente con artilleros que antaño residieron en Burgos y que, asimismo, vivieron momentos de intensa emoción en el desarrollo de las ceremonias conmemorativas y de las inaugurales del nuevo acuartelamiento.

Artilleros de ayer y de hoy convivieron en comunidad de anhelos y de vibraciones patrióticas y burgaleses de antaño y de hogar participaron, asimismo, de los perfiles siempre entrañables de unos actos que, como los de ayer, tanto honran a quienes reciben los honores como a quienes les otorgan.

En síntesis, una fecha muy agradable, más aún, gratuita en todos los órdenes. Como era de esperar y como corresponde a su variada significación.

Con ello puede decirse que han pasado los actos más señalados de nuestras fiestas mayores de este año. Unas fiestas que, conviene recordar, se han visto completadas con el magnífico tiempo de que venimos disfrutando.

Que siga así, todavía, mucho. Porque si bien es cierto que, por estas latitudes, el invierno suele prolongarse a lo largo de la primavera para empalmar con el limitado verano «de Santiago a Santa Ana», en el año actual no podemos quejarnos de que este período festero haya resultado climatológicamente desagradable, sino al ver, plenamente estival.

Y, ahora, a esperar el «festivo» pop, para el cual, según nuestros informes, algunas demandas de localidades desde muy diversas ciudades españolas.

Esperemos a ver lo que de sí, desde luego. Aun cuando parece estar rodeado de una expectación poco común. ¿En qué quedará todo? Poco tiempo nos queda para comprobarlo.

Un lector nos ha llamado para decirnos que hay un perro muerto, en putrefacción, frente a la Central Farmacéutica Castellana, próxima a des de la fábrica Scala, del Polo, animal que desde un olor insoportable. Ante nuestro comunicante que el animal es de gran tamaño y prosigue afirmando que lo llamado por teléfono a la Policía Municipal, donde fue respondido y de forma muy académica, diciendo que qué iban a ser ellos los que quitasen tan poco edificantes despojos.

Como nos lo dicen lo contamos. Porque, si bien importa menos lo anecdótico, si que interesa que sea retirado el cuerpo de ese animalito muerto, que tan poco dice en favor del funcionamiento eficaz de determinados servicios.

¿Será posible?

Finalmente consignemos que sigue «in crescendo» el movimiento de la circulación rodada. Porque no en balde, aun pasadas las fiestas mayores, acaba de comenzar el tráfico derivado del inicio de las vacaciones.

Pues bien, añadamos, como dato anecdótico que justamente ayer en la Jefatura provincial de Tráfico se comenzó la matriculación con la letra C. Otro avance del progreso y de la motorización.

**Martinillos**

TAQUIGRAFIA  
MECANOGRAFIA  
OPOSICIONES  
IDIOMAS  
**ACADEMIA CENTRO**

CON LAS MEJORES ACTRICES DEL CINE MUNDIAL:  
**¡UN MAGISTRAL Y APASIONANTE ESTRENO!**

Un momento con el **CARLO PONTI**  
**MARIA SCHNEIDER**  
**FLORINDA BOLKAN**  
**CATHERINE SPAAK**  
**CARI GENITORI**  
(EL ULTIMO ADIOS EN LONDRES)  
Salerno

UNA MADRE... UNA HIJA REBELDE...  
¡UNA HISTORIA DE PASION DESBORDANTE EN LA QUE VD. QUIZAS, PODRIA SER PROTAGONISTA!!

desde **TIVOLI** 5,30  
**HOY TIVOLI** 7,45  
10,45  
EN SCOP-COLOR y V. O. SUBTITULADA  
(Aut. SOLO para MAYORES 18 años)

*Está usted invitada por*

*Elizabeth Arden*

A una consulta privada con su Especialista de Belleza, para aconsejarle sobre el maquillaje y tratamiento más adecuado para su cutis.

**PERFUMERIA**

**ridruejo**

DURANTE LOS DIAS

30 Junio al 5 de Julio, ambos inclusive, en:

AVDA. DEL CID, 40

*Elizabeth Arden*

## GRAN TEATRO

ANTE EL TRIUNFAL Y APOTEOSICO EXITO ALCANZADO CON LLENOS ABSOLUTOS. Y PARA QUE TODOS TIENGAN LA OPORTUNIDAD DE ADMIRAR EL MAS GRANDE ESPECTACULO DE LA FERIA. SE PRORROGA POR 3 DIAS MAS LA ACTUACION EN BURGOS DE LA

COMPANIA DE REVISTAS  
**ZORI SANTOS**  
- Y -  
**ESPERANZA ROY**

EN LA SUPER-REVISTA

**LA SEÑORA ES EL SEÑOR**



Actriz invitada:  
**HELGA LINE**

Y LA ACTUACION ESPECIAL DEL FABULOSO **BALLET «MISS BARON»**

¡Un espectáculo grandioso e inolvidable!  
**HOY: 8 TARDE Y 11,15 NOCHE.**  
VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES  
Taquilla abierta de 12 a 2 tarde y de 4,30 en adelante.  
¡Atención provincial Para reservar sus localidades llamar al teléfono: 20-45-70.

# ENFERMEDADES DE VERANEANTES Y TURISTAS

Por el Dr. Octavio APARICIO

El verano es una de las estaciones del año en las que se presentan unas enfermedades a causa de que se está más en contacto con la naturaleza y el contacto con el ambiente es, por tanto, mayor. Lo que es corriente en los que hacen «camping».

El primer problema lo plantea el sol, al que ahora se le teme mucho menos, a pesar de que sus peligros no han variado. La exposición a los rayos solares, en especial a las radiaciones ultravioletas, si es leve y prudente, conduce al clásico bronceado, tan apetecible por la moda femenina. Basta la exposición de un día para pigmentarse. Una exposición demasiado intensa y reiterada puede ocasionar quemaduras, que en las personas de piel fina y seca pueden causar graves quemaduras e insomnios. Son muy sensibles las personas de ojos claros, cuya piel produce poca melanina, el pigmento bronceador, lo que puede ocasionar, si la exposición es fuerte, lesiones malignas. Por lo tanto es recomendable ir aumentando, día a día, el tiempo de exposición y atenuar la acción de los rayos solares con el uso de cremas antisolares, las llamadas «sombrellas químicas».

El sol también puede producir la insolación y el golpe de calor. El primero puede ocurrir si se permanece mucho tiempo con la cabeza al descubierto y a pleno sol; el segundo, si aparte de recibir el sol, se produce un calentamiento del cuerpo por no funcionar bien el sistema de termoregulación, que normalmente se produce con la sudoración y su evaporación, lo cual ocasiona una refrigeración inmediata. Esto ocurre en días brumosos, caliginosos, o cuando se hace un ejercicio violento o se lleva ropas muy ceñidas y que no permiten la transpiración. En verano las ropas mejores son las de algodón y las que no se ajustan al cuerpo. Conviene también beber muchos líquidos para favorecer la sudoración y al mismo reponer el agua que se pierde con ella.

Con el agua se elimina con el sudor se pierden también sales, por lo cual en el verano es frecuente la llamada «astenia estival», producida por una pérdida de sodio, lo que se corrige tomando agua salada. Justamente los maquinistas, mineros, que soportan elevadas temperaturas, toman sal en abundancia para reponer el sodio perdido y retener líquido. Una medida dietética, muy agradable, es la de ingerir gazpacho, que como es sabido es un caldo con sal verduras mojadas «tomate, pepino, pimiento» lo cual lo hace muy rico en vitaminas y otras sales minerales.

Otro riesgo veraniego son los insectos y los animales marinos como las medusas. Contra los insectos existen, aparte de los conocidos insecticidas, los que están en entredicho (se ha prohibido el D.D.T. en algunos estados norteamericanos) el uso de lociones repelentes, ahuyentadores de insectos. Siempre conviene llevar, además, en los viajes veraniegos, alguna crema antialérgica, (habeones, urticaria, etc.) También estas cremas son recomendables para luchar contra las reacciones alérgicas que producen el contacto con los animales marinos citados o con plantas terrestres, como las vulgares ortigas.

En el verano suele abusarse de los líquidos muy fríos, de los helados, de las frutas que pueden estar medio verdes de las ensaladas (bien sencillas: lechuga y tomate o huevo duro además, como la levantina, que suma las proteínas del huevo a las vitaminas de las verduras; bien combinadas): Estas ensaladas combinadas, en la que entre, además de aceitunas, bonito, pepino, pimiento, caballa, etc., hasta transformarse en una ensaladilla rusa, que puede llevar mahonesa, pueden ser causa de toxoinfecciones, en las que suelen presentarse implicados síntomas infecciosos y síntomas alérgicos. En el botiquín de verano no debe olvidarse algún tubo de comprimidos o grageas de antibióticos intestinales, antidiarreicos y productos antialérgicos para combatir posibles alergias de tipo alimentario, en caso de que no se encuentre médico próximo y rápido.

Si durante el verano se recorren diversos lugares, no es prudente beber el agua de cada lugar. Aunque ésta no tenga ninguna objeción de tipo sanitario, las personas del aparato digestivo delicadas, los niños y los ancianos, pueden sufrir por esta causa trastornos digestivos. Es pues aconsejable usar un agua mineral y siempre de la misma marca. También recomendando el uso del agua mineral si se veranea en un lugar de agua de mala calidad, por su dureza (composición química) o por ser sospechosas de contaminación (impurezas orgánicas) y parásitos.

Si se viaja al extranjero o a regiones donde sean endémicas las fiebres por salmoneriosis y bacilos del grupo paratífico, es una medida de precaución vacunarse, y también llevar en el maletín los consabidos antibióticos intestinales. En los viajes al extranjero puede que sea inescusable el certificado internacional de vacunación contra la viruela e incluso contra el cólera.

Roger Rousseau, responsable de la Olimpiada 76

# “MONTREAL SE HA PROPUESTO MONTAR LOS JUEGOS DE LA SIMPLICIDAD”

## El presupuesto total asciende a 310 millones de dólares que se cubrirán con la emisión de monedas sellos y la lotería nacional

Por Angel M. DE PABLOS

El vicepresidente del Comité Olímpico Internacional, Willy Daume había convocado una rueda de Prensa en la que no quiso saber nada sobre las cuestiones fundamentales que se preguntaban. Reunió a los periodistas para desmentir ciertas declaraciones que se le atribuyen sobre sus dudas en torno a la organización canadiense de los Juegos 1976.

Confío en mis amigos de Canadá y se que lo tendrán todo a punto. Esa resultó su afirmación más tajante.

Roger Rousseau, presidente del Comité Olímpico organizador, nos recibió en su despacho algunos minutos más tarde. Es una persona que derrocha simpatía. Habla en un castellano correcto, con ligero acento sudamericano. Su corte es británico puro y también lo es su flemá para recibir las preguntas más comprometidas sin la menor alteración.

—¿Por qué el compromiso de la Olimpiada, señor Rousseau?

—Creo que el movimiento olímpico es uno de los más importantes del Mundo y Canadá necesita los juegos para engrandecer su propio deporte. Formamos un país inmenso, un país que necesita reunir, atraer a todas las provincias y, por el deporte, podemos hacerlo, con la ayuda de las federaciones. Se toma un respiro. «Hace tiempo que no practicaba el español», se excusa.

—El movimiento olímpico para nosotros es una cosa nueva. Los juegos vendrán aquí por vez primera y Canadá necesitaba algo así para conocer lo que ha evolucionado el olimpismo desde 1896.

—Sin embargo, la idea del Barón de Coubertin ha crecido tanto y de tal forma que, últimamente, se ha convertido en un gran gigante, deportivo y económico...

—Bueno es preciso pensar que los juegos no son la parte más importante del movimiento olímpico. Ayudan, eso sí. Son la disculpa para reunir a la juventud del Mundo en una manifestación pero, lo realmente destacable, es el hecho de que durante cuatro años haya una generación preparándose para acudir a esa cita. La juventud del Canadá comprende ahora la importancia de esa convocatoria y está dispuesta para cumplir fielmente con su papel de anfitriona.

—Quiero insistirle, sin embargo, en la pregunta. Porque esos juegos que no son lo más importante, pero si una parte destacada del movimiento han desorbitado ¿Canadá romperá como se asegura con ese gigantismo o mantendrá la línea trazada por Tokio, Méjico, o Munich?

—Romper esa línea no es posible. No es posible organizar juegos pequeños. Estamos hablando de un movimiento que tiene ahora 131 miembros y por tanto, no es fácil hacer juegos en pequeña escala. Pero lo que si es posible es reducir los costos; reducir la participación de atletas. En Montreal utilizaremos todos los estadios que estaban ya construidos. Las federaciones internacionales vinieron aquí para ver lo que teníamos y aceptaron utilizarlos. Eso disminuye notablemente el presupuesto.

### PRESUPUESTO

Una de las excursiones de nuestra estancia en Montreal fue a la Feria Internacional, donde el comité Olímpico ha montado un pabellón para mostrar la maqueta de las instalaciones. A través de la rueda de Prensa y de los comentarios publicados abiertamente por los periodistas, se deja entrever cierto pesimismo. Faltan dos años y no hay nada empezado. Parece difícil concluirlo a tiempo. Y, a este respecto, la disculpa generalizada es el invierno canadiense, mucho más largo y duro que el europeo.

—Somos canadienses y vivimos aquí. Nosotros trabajamos también en invierno. Nadie nos va a decir cómo hacer y cómo enfrentarnos al invierno canadiense. Lo conocemos bien.

Roger Rousseau hace un mohín Irónico. Extiende la mano al infinito como dándose a entender que capitales como Montreal, por ejemplo, no se construyeron únicamente durante el verano.

—No hay en la historia del movimiento olímpico una ocasión en la que los juegos hayan comenzado con retraso.

—Y para estos juegos del 76 ¿qué presupuesto ha dispuesto Canadá?

—El global asciende a 310 millones de dólares, divididos en 250 dedicados a instalaciones y 60 para el resto de los gastos que se ocasionen.

Traducidos a pesetas, 310 millones de dólares vienen a ser unos 18.000 millones de nuestra moneda. El gigantismo está asegurado. Pero ¿y su financiación?

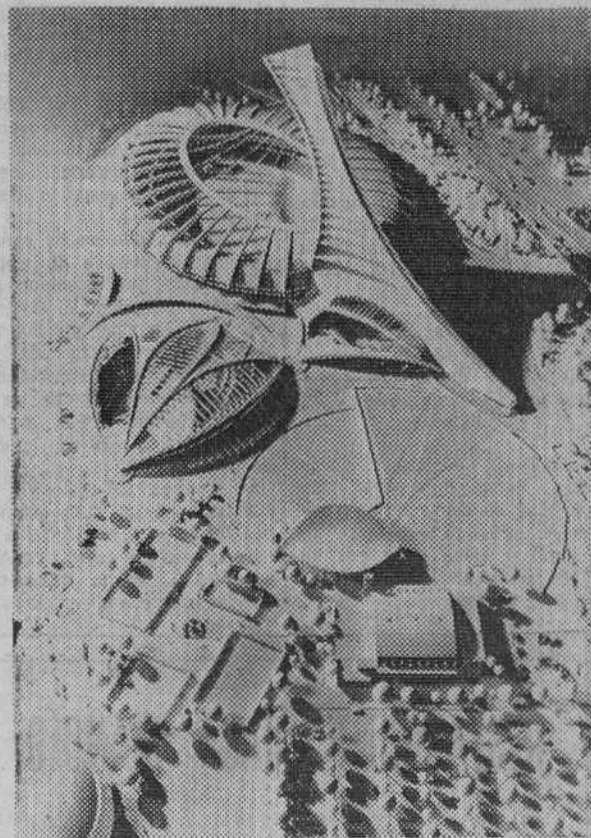
—Dentro de esa imagen inmensa, nosotros hemos propuesto los Juegos de la Simplicidad y por primera vez, una organización propone rentabilizar sus juegos y autofinanciarlos. Esto no significa que vayamos a minar los juegos, ni que vayamos a hacer concesiones insensatas. Lo que pretendemos es instaurar las olimpiadas con una perspectiva contemporánea. Nuestra filosofía permanece fiel a los principios fundamentales del olimpismo, pero se integra en la vida actual, moderna. Intentamos que los juegos de Montreal no sean únicamente, asunto de monrealeses, ni de los habitantes de Quebec, ni de los canadienses. Nuestro éxito depende de la colaboración íntima de todos los Comités Nacionales. Sólo así lograremos el equilibrio deseado.

—Pero ¿cómo equilibrar 310 millones de dólares?

—El Comité Organizador de los Juegos Olímpicos 1976, ha instituido un programa de «marketing» internacional que intentará cubrir una gran parte de los gastos. De acuerdo con el Gobierno de Canadá, hemos preparado un plan de venta de monedas olímpicas cuyos resultados netos alcanzarán los 250 millones. La venta de 28 monedas, de una calidad excepcional, ha comenzado ya hace seis meses y a un ritmo tal que los objetivos se alcanzarán incluso mucho antes de lo previsto.

Encima de la mesa hay agua. Roger Rousseau añade:

—Por esta venta no sólo puede beneficiar a nuestro Comité. También a los distintos Comités Nacionales. Así por ejemplo, Francia, gracias a esta operación prevé unos resulta-



dos limpios que pasan ampliamente el millón de dólares. Esto le permitirá sufragar el costo total de sus atletas en los juegos.

—¿Y los sellos?

—En Septiembre de 1973, el Ministerio de Correos de Canadá emitió la primera de una serie de sellos olímpicos. Está previsto lanzar una veintena de ellas hasta los Juegos del 76. Su venta beneficiará en una amplia medida al COI porque el Gobierno, después de haber pagado a su administración, nos enviará una suma total que superará los 10 millones de dólares. Sin contar la Lotería Olímpica que ya nos ha dado 15 millones.

### ARTE Y CULTURA

El proyecto de Villa Olímpica rompe todos los moldes anteriormente aceptados. Da la impresión de sencillez, modernismo, funcionalidad. Si bien la maqueta que hemos visto no es la definitiva porque ésta será sometida a la aprobación del COI, en la próxima reunión que se celebrará en Octubre. Los trabajos de construcción comenzarán inmediatamente, para concluirse el 15 de Mayo de 1976, pocos meses antes de la apertura de las competiciones.

El proyecto comprende cuatro medias pirámidas, con un total de 932 apartamentos y estudios. La organización espera alojar allí a nueve mil personas, de las que 5.493, serán atletas masculinos y 1.366 femeninas, complementando el resto los acompañantes, entrenadores, cuidadores, etc. En las terrazas de cada pirámide habrá salas de reunión y en los subterráneos, saunas, salas de peaje, piscinas, despachos comunes para las delegaciones y por supuesto, todo tipo de lugares comerciales desde farmacias y sucursales bancarias hasta tiendas de recuerdos. Se levantará una torre vecina a estas cuatro medias pirámides. Allí estarán los restantes servicios, como restaurantes, bibliotecas, cines en diferentes idiomas, discotecas, clínicas y el centro administrativo general de los juegos.

En todas las Olimpiadas, al margen de las competencias estrictamente físicas, se plantea un programa cultural y artístico. A este respecto, el señor Rousseau nos indica:

—El programa del Arte y la Cultura debe revelar al Mundo la cultura canadiense y descubrir a los atletas de todos los países el alma de Canadá, pues aunque no se trata de presentar únicamente obras canadienses, evidentemente la mayor parte de las producciones serán típicamente nuestras.

—¿Qué comprenderá el programa?

—Una gama bastante amplia. Conciertos de orquestas sinfónicas y de música ligera: conciertos de órgano; ballets; óperas; festivales de cine y de jazz; una retrospectiva de tres siglos en la música canadiense; danzas folklóricas y populares en las mismas calles y plazas; teatro en todo los escenarios posibles; festivales de radio y televisión; simposion canadiense de escultura: «pow-wow» indio; exposición de artes y oficios contemporáneos; salón canadiense del Libro; exposición de dibujos infantiles; concurso de fotografías. En fin, como verá usted, manifestaciones de todo tipo.

El Comité Olímpico Canadiense, está, por lo tanto, preparado. Conoce el invierno —cómo no— de su país y trabajará para que las instalaciones de la villa y el estadio olímpico estén acabadas en las fechas previstas. Para entonces, comenzarán las actividades de 21 deportes, los que fueron aprobados recientemente en Lucerna. Es decir, atletismo, remo, baloncesto, boxeo, canotaje, ciclismo, esgrima, fútbol, gimnasia, halterofilia, waterpolo, hockey, judo, lucha, natación, penthlon moderno, hípica, tiro olímpico, tiro con arco, voleibol y vela.

El hockey que se jugará será sobre hierba, naturalmente, que es el deporte nacional, y por vez primera, se disputará sobre superficie artificial.

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Tomás, ap.; León, p.; Trifón, Jacinto, Eulogio, Marcos, Murciano, Mustiolo, mártires; Anatolio, Helodoro, Dato, obs.

Misa: De Santo Tomás.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Isabel de Portugal; Oseas, Ageo, pfs.; Laureano, ob.; Inocencio, Sebastián, Juquandiano, Nanfanión, mrs.; Teodoro, Uldarico (= Ulrico), obs.; Berta, abadesa.

Misa: De Feria. De Santa Isabel de Portugal.

## CULTOS

**CARMEN.** — Cultos del mes de Julio. Ejercicio del mes al final de las misas de 7,30, 8, 8,30, 9, 10, 12,30, 19,30 y 20,15.

Por la tarde, a las 7,10: canto de invitación, rosario, celebración de la Eucaristía, "ejercicio" comunitario del mes y despedida

**SALESAS.** — Hoy, jueves, Hora Santa Reparadora. Comenzará el acto a las ocho menos cuarto. Con el rezo del rosario y santa misa con homilía por el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren.

## INSTITUCION FERNAN-GONZALEZ

Don Felipe Fuente

Macho, Premio

"Fernán-González 1975"

El Jurado calificador del «Premio Fernán - González 1975», integrado por el director de la Institución, D. Ernesto Ruiz y G. de Linares, como presidente, y por los vocales: D. José María Codón Fernández, D. Marcos Rico Santamaría, el Padre Fray Valentín de la Cruz y D. Pedro Sanz Abad, académico secretario, ha acordado conceder por unanimidad el premio al único trabajo presentado bajo el lema «Ayer» y título «Burgos: siglo XVIII», al periodista burgalés D. Felipe Fuente Macho, por haber apreciado en la obra presentada al concurso cierta labor de investigación histórica, especialmente en el aspecto demográfico.

El premio, que se ha concedido en la cuantía de treinta mil pesetas, fue instituido por el ilustre burgalés, D. Conrado Blanco, y se rige por las Bases fundacionales y con las particulares de la convocatoria publicadas en el Boletín de la provincia, número 240, correspondiente al día 29 de Octubre de 1974.

La entrega del galardón se efectuará en un acto solemne que tendrá lugar con motivo de la apertura del curso académico 1975-76, en la fecha que oportunamente se anunciará.

## Delegación provincial de la Juventud

### Curso de perfeccionamiento para profesores del Area Social (educación cívico - social) y de Educación Física

Se celebran en colaboración con el I.C.E. de la Universidad Politécnica de Valencia

La Delegación provincial de la Juventud, a través de su Departamento de Formación y en colaboración con el I.C.E. de la Universidad Politécnica de Valencia, tiene programada la realización de dos cursos de perfeccionamiento para profesores del Area Social (Educación Cívico-Social y Política de E.G.B. y profesores de Educación Física de E.G.B., E. Media y F. Profesional. Ambos cursos se celebrarán del 8 al 13 del próximo mes de Septiembre en el colegio menor «Generalísimo» de Burgos y están previstas plazas de internado para los docentes de la provincia. La asistencia es gratuita, siendo a cargo de los cursillistas los gastos de incorporación.

Al término del curso, los profesores que hayan seguido el desarrollo del mismo con aprovechamiento, recibirán el correspondiente certificado de participación expedido por el I.C.E. de la Universidad Politécnica de Valencia.

Los cursos versarán respectivamente sobre «Programación y objetivos operativos de la educación cívico-social y política» y «Programación y objetivos operativos de la educación físico-deportiva».

Las solicitudes para la asistencia deberán incluir nombre del profesor, edad, entre donde presta sus servicios, domicilio particular, titulación profesional, curso al que desea asistir y régimen (externo o interno de estancia en el colegio

menor y serán remitidas antes del próximo día 15 del presente mes de Julio a la Delegación provincial de la Juventud—Departamento de Formación—calle de Santander número 2, Burgos.

Para cualquier aclaración o información complementaria pueden dirigirse por escrito al Departamento citado o llamar al teléfono 20-39-44 (extensión Departamento de Formación).

## PRIMERA COLOCACION DE UN MARCAPASOS EN NUESTRA CIUDAD

La operación fue realizada por los Drs. Arias y Santamaría

Ayer fue un día, en cierto modo, histórico en la cirugía cardiológica burgalesa, pues por primera vez se procedió a la colocación de un marcapasos, en nuestra ciudad.

La delicada operación no era atendida anteriormente en Burgos, sino que los enfermos cardíacos que precisaban de este aparato, tenían que desplazarse a Madrid.

Desde ayer estas intervenciones podrán ser atendidas en la Residencia de la Seguridad Social "General Yagüe" y este hecho marca un hito científico que nos satisface registrar.

Los equipos del Dr. Arias Martínez Mata (Cardiología) y del Dr. Santamaría García (Cirugía), llevaron a efecto, con todo éxito, la colocación de un marcapasos a doña Benedicta del Campo Maestro, vecina de Burgos y domiciliada en la Barriada de Juan XXIII.

El marcapasos colocado tiene una carga prevista para dos años de duración y su coste material es de cien mil pesetas.



EL SEÑOR

# D. Maximiano Alonso Escudero

LICENCIADO

Profesor del Colegio de La Merced (Jesuitas)

(Q. E. P. D.)

EL R. P. RECTOR, COMUNIDAD, PROFESORES, PADRES DE ALUMNOS, ALUMNOS Y EX-ALUMNOS DEL COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED Y SAN FRANCISCO JAVIER

RUEGAN una oración por su eterno descanso, invitándoles al novenario que se dirá en la iglesia de la Merced a partir del viernes, 4 de Julio, a las ocho de la tarde. Acto de piedad por el que quedarán muy reconocidos.

Burgos, 3 de Julio de 1975

## RESTAURANTE CASA MANOLO

Carretera de Logroño núm. 19

Comunica a su distinguida clientela que cierra por vacaciones hasta el 1.º de Agosto.

GRACIAS

## SE NECESITA

PARA PROMOCIONAR VENTA MUY REMUNERADORA

## HOMBRE DINAMICO

Dedicación plena o con horas libres. TELEFONO 201663

## BOBINADO DE MOTORES

## ELEC. AUTO

AVDA DEL CID 80 - TELEFONO 22 45 74



EL SEÑOR

# DON SALVADOR RUIZ RIOS

(Funcionario jubilado de Justicia Municipal) Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, habiendo recibido los S. S. y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

Sus apenados: esposa, doña Sabina Sedano Arnáiz; hermanos políticos, Pablo, Florencio, José-Luis y Carlos Sedano Arnáiz; Dolores Galán, María Iguael, Esperanza Macías, Carmen Martín y Consuelo Sáez; sobrinos y demás familia.

SUPPLICAN UNA ORACION POR EL ALMA DEL FINADO

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DIA 3, a las DOCE, en la parroquia de SAN JULIAN OBISPO, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, significando las más expresivas gracias por la asistencia a tan piadosos actos.

VIVIA: Alhóndiga, 2, piso 11. LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 3 de Julio de 1975

## GANE DINERO

TRABAJANDO EN CASA ACTIVIDAD FACIL AMBOS SEXOS. Infórmese adjuntando 10,50 pesetas en sellos, al Apartado 1.228 de LA CORUÑA



EL SEÑOR

# DON MAXIMIANO ALONSO ESCUDERO

Falleció en el día de ayer, a los 39 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados: esposa, doña Casilda Alonso; hijos, Evelio, Javier y Fernando; madre, doña Salustiana; padres políticos, don Evelio Alonso (de la Razón Social Muebles Evelio) y doña María Tudanca; hermana, doña Antonina; hermanos políticos, don Tomás, don Jesús, doña Teresa, don Evelio y don José María Alonso Tudanca; doña Teresa Conde, doña Mariví Caballero, don José Luis González Barriuso y doña Paquita Santander; tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LEMES, ABAD, HOY, JUEVES, a las CINCO Y MEDIA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Sanjurjo, 42.

Burgos, 3 de Julio de 1975

Funeraria «La Misericordia»



# CANJE DE PERMISOS DE CIRCULACION

Durante el mes de Julio habrán de ser canjeados por el modelo internacional, los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

BU-28.488 al BU-29.226

VI-23290 a VI-23.893	M-636.463 a M-652.980
AB-28.905 a AB-29.655	MA-69.837 a MA-71.648
A-112.245 a A-115.158	MU-83.542 a MU-85.709
AL-27.706 a AL-28.424	NA-54.122 a NA-55.525
AV-10.035 a AV-10.294	OR-21.205 a OR-21.755
BA-36.195 a BA-37.134	O-101.464 a O-104.096
PM-111.175 a PM-114.059	P-16.627 a P-17.057
B-608.250 a B-624.036	GC-51.222 a GC-52.551
CC-22.964 a CC-23.559	PO-55.462 a PO-56.901
CA-63.053 a CA-64.688	SA-29.117 a SA-29.871
CS-44.144 a CS-45.288	FT-49.823 a TF-51.116
CR-25.819 a CR-26.488	S-50.251 a S-51.554
CO-57.629 a CO-59.123	SG-12.433 a SG-12.755
C-63.630 a C-65.281	SE-126.015 a SE-129.285
CU-13.066 a CU-13.404	SO-9.038 a SO-9.271
GE-69.873 a GE-71.685	T-53.513 a T-54.901
GR-45.018 a GR-46.185	TE-10.389 a TE-10.657
GU-12.789 a GU-13.120	TO-27.479 a TO-28.191
SS-73.939 a SS-75.856	V-197.483 a V-202.607
H-23.145 a H-23.744	VA-40.592 a VA-41.644
HU-25.618 a HU-26.282	BI-113.481 a BI-116.425
J-36.380 a J-37.323	ZA-14.487 a ZA-14.821
LE-39.105 a LE-40.119	Z-71.483 a Z-73.342
L-46.969 a L-48.187	CE-7.936 a CE-8.141
LO-21.280 a LO-21.831	ML-7.849 a ML-8.052
LU-21.201 a LU-21.751	SH-3.006 a SH-3.094

La relación del mes de Agosto, será publicada en la última semana del mes de Julio. El canje deberá solicitarse en la Jefatura Provincial de Tráfico de la residencia habitual del titular del vehículo, aunque éste se halle matriculado en otra provincia. De no haberse efectuado ya, es preciso sustituir dentro del mismo mes en que corresponde efectuar el canje del permiso de circulación, las placas de matrícula, por otras reflectantes homologadas.

Documentación a presentar. -- Instancia reintegrada en impreso múltiple que será facilitado por esta Jefatura, Documento Nacional de Identidad o fotocopia del mismo para personas físicas, Tarjeta de Identidad Fiscal o fotocopia para las personas jurídicas, y sobre en el que constarán, nombre, apellidos y dirección completa del peticionario y franqueado con ocho pesetas.

## Campamento Diocesano «Santa María la Mayor»

### Sección chicos y chicas

Se pone en conocimiento de cuantos pueda interesar, que el plazo de inscripción para el primer turno, tanto de chicos como de chicas, se cerrará el próximo sábado. Las inscripciones pueden realizarse en la Delegación diocesana (calle Eduardo Martínez del Campo, frente al Obispado), todos los días, de 8 a 10 de la tarde. — LA COMISION DIOCESANA.

## CINE CONDAL

— HOY — CONTINUA DE 4 A 12  
OTRO PROGRAMA COLOSAL DE FIESTAS

# HOMBRE O DEMONIO

La espada fue su ley... el terror, su conquista...  
la muerte, su victoria.

Con ANTHONY QUINN y SOFIA LOREN

— y —

# SE ARMO EL BELEN

Un verdadero belén de carcajadas, con PACO MARTINEZ SORIA y VALENTIN TORNOS (Don Cicuti).  
AMBAS EN TECNICOLO  
(Autorizado todos públicos)

SUMINISTROS INDUSTRIALES

# Beade, s.a

## TORNILLERIA

BURGOS VITORIA, 192  
TELEF. 22 16 50 · 22 16 54

## BURGOS EN FIESTAS EL MARTES, HOMENAJE A LAS "PEÑAS"

Programa para hoy

A las nueve, inauguración de la III Semana burgalesa de ciclismo, organizada por la Federación burgalesa de Ciclismo: IX trofeo Delegación provincial de Deportes (Categoría aficionados). A las doce, en el Monasterio de San Juan, II Concurso provincial infantil de instrumentos de Pito y Dulzaina y I de Dulzaineros no profesionales. A la una conmemoración del «Día del Turista», con recepción en el Ayuntamiento y entrega de regalos, fiesta que se completará a las ocho de la tarde con un vino español y fiesta flamenca en la Caseta Sevillana. A las cinco y siete de la tarde, III Semana de Cine infantil. A las ocho, en el monasterio de San Juan, sesión de Teatro Infantil, por el grupo de títeres «Los gigantes».

Como en años anteriores, el martes próximo, a las nueve de la noche, se celebrará en el Monasterio de San Juan el homenaje que el Ayuntamiento dedica a las Sociedades, Peñas y Casas regionales de la ciudad.

Al acto han sido invitadas las autoridades.

### Hoy, conferencia del marqués de Lozoya

Hoy, jueves, a las ocho de la tarde en el salón de estrados de la Diputación pronunciará una conferencia, organizada por el Centro Segoviano de Burgos, el marqués de Lozoya, D. Juan de Contreras y López de Ayo la, quien disertará sobre el tema «Segovia y su tierra».

Hará la presentación del autor el residente de la Audiencia provincial, D. José H. Moyana y Ménguez.

Un poco de tu sangre puede salvar una vida  
Acude a la Hermandad de Donantes de la Seguridad

## DELEGADO DE VENTAS

para BURGOS y provincia, ramo Alimentación y Hostelería, necesita importante Distribuidora de licores.

IMPRESINDIBLE: Conocimiento a fondo del mercado. Coche propio.

Fuertes ingresos condicionados a la valía del candidato.

INTERESADOS, dirigirse por escrito con historial profesional, adjuntando fotografía reciente al APARTADO DE CORREOS, 31, BURGOS, indicando en el sobre la referencia "DELEGADO".

# BANCO CATALAN DE DESARROLLO

*Se pone a disposición de sus clientes y amigos*

Vitoria, 31 ♦ Teléfonos 20 56 44-5

BURGOS

# COLEGIO «JESUS REPARADOR»

(MADRES REPARADORAS)

TRINAS, 4 ♦ BURGOS



Los niveles de PREESCOLAR y E. G. B. completados por disposición del Ministerio de E. y C., autorizando al Centro para impartir el

## BACHILLERATO UNIFICADO POLIVALENTE

desde el próximo curso 1975 - 1976



## MODERNO Y FUNCIONAL

dispone, entre otros servicios, de PISCINA CLIMATIZADA, con cursillos intensivos de NATACION, cursos INGLESES, desde 1.º de E. G. B.

CON PROFESORADO ESPECIALIZADO, ETC.

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

PIDEN UN PREMIO QUE GANARON HACE UN AÑO

Acabamos de recibir una carta de los componentes de uno de los grupos que participaron hace una temporada en el concurso «Subasta de triunfos». Nos facilitan la relación de sus nombres: J. G. Amorós, M. Castelló, F. Catalá, J. M. Corberán, J. Grau, F. Mata y J. A. Muro. Son valencianos que intervinieron en el citado concurso agrupados bajo el nombre de equipo «2.001». Dentro de la carta nos dicen lo siguiente:

«Pronto hará un año (pues a mediados de Julio de 1974 grabamos el último programa) que nosotros, un grupo de estudiantes valencianos, participamos en el concurso de RTVE «Subasta de triunfos».

Gracias a los resultados obtenidos conseguimos un premio de veinte mil pesetas en regalos, que aún no nos ha sido remitido a pesar de nuestras reiteradas reclamaciones a Televisión.

Si antes de Julio (la carta tiene fecha de 23 de Junio, pero ahora es cuando ha llegado a nosotros) no lo hubiésemos recibido, probablemente no tendríamos noticia alguna hasta Octubre por causa de las vacaciones estivales.

En la misma situación se hallan otros equipos del mentado concurso, que participaron con nosotros».

Esto es lo que aseguran los componentes de «2.001». Si a la hora de publicarse estas líneas aún no han recibido los premios, les deseamos que les lleguen pronto. En cuanto a RTVE, si las cosas son así, nos gustaría que no empañaran la ilusión con que el público pueda acudir a un concurso, por culpa de lo que hemos de suponer un simple fallo burocrático. Debe de poner más cuidado en detalles como éste.

RETORNAN «LOS WALTONS»

A partir de esta tarde, a las ocho y media, retorna la serie norteamericana «Los Waltons» que habitualmente se ofrecía los viernes a las cuatro de la tarde.

Unos ajustes de programas hizo que se quedara fuera. Se ha preferido que primero concluyese la serie «La familia Strauss», cada uno de cuyos episodios viene a ser continuación del anterior. Ahora que ya se ha acabado, «Los Waltons» estarán de nuevo en pantalla. De gran éxito en Norteamérica (al menos consiguieron varios premios) su impacto entre el público ha sido simplemente discreto.

«LOS PRIMEROS CHURCHILL» SUSTITUYE A «JENNIE»

Anteayer acabó «Jennie», serie británica en la que se narra la historia de la que fue madre de Wiston Churchill. Para sustituirle se ha escogido otra serie con los Churchill de por medio, aunque esta vez enmarcada en el siglo XVII. Lleva por título «Los primeros Churchill». Narra la historia de John Churchill, primer duque de Marlborough, y de su esposa Sara, interpretados por John Hampshire, bajo la dirección de David Giles, al que los telespectadores pueden localizar como responsable de diecisiete de los episodios de «La saga de los Forsyte».

PELICULA CON SIDNEY POITIER

Para esta noche, a las diez y diez, RTVE tiene anunciada la proyección de «Un hombre para Ivy» (1968) (dos rombos) de Daniel Mann. El film, que ha sido calificado por un crítico como un cuentecillo rosa-melodramático, no da de sí todo lo que cabía esperar de él en un principio y se mantiene en un tono discreto. Se basa en un relato escrito por su propio protagonista masculino, el conocido actor negro Sidney Poitier. Presentado en el festival de San Sebastián, Poitier obtuvo el premio de interpretación a compartir con Claude Riche por «Te amo, te amo».

Junto a Sidney Poitier actúan Abbie Lincoln, Carol O'Connor, Beau Bridges, Nan Martin y Lauri Peters. De la revista oficial de RTVE recogemos su inicio argumental: «Ivy Moore, muchacha negra de veintisiete años, trabaja como criada desde hace nueve años, en casa de los Austin. Un día les anuncia su deseo de trasladarse a la ciudad, donde piensa cambiar su empleo por el de secretaria. Por diversas razones, la noticia trastorna a todos los miembros de la familia, que, consideraban a Ivy como a uno más de ellos. El hijo menor decide un plan para convencerla de que siga en la casa: presentarle a Jack, apuesto hombre de color...».

CICLISMO Y NATACION

Dos retransmisiones están previstas para hoy dentro de los programas oficiales. A las cuatro y media, desde Francia, los últimos kilómetros de la etapa del «Tour», Meriin-Angoulême, que se disputa sobre una distancia de 245 Km. En principio, el enlace está previsto hasta las cinco y cuarto.

Más tarde se adelanta a las siete menos cuarto la apertura de los programas con el fin de conectar con el Club de Natación de Palma de Mallorca en donde los representantes de Bélgica, Escocia, España, Gales, Irlanda, Israel, Noruega y Suiza compiten en el torneo Ocho Naciones. La retransmisión está prevista hasta las ocho.

RETRANSMISIONES DE LA COPA DAVIS

RTVE ya ha comunicado que ofrecerá en directo la eliminatoria España-Rumania valedera para la Copa Davis. No es ninguna sorpresa. Es más, ya anuncia que en caso de victoria española dará la siguiente fase de los días 25 al 27. Pero vayamos a lo seguro. El viernes 18, a partir de las 3.30, da los dos primeros individuales; y el sábado 19 a la misma hora el encuentro de dobles. El domingo, 20 las conexiones estarán en función de si la eliminatoria está o no decidida. Los partidos se disputan en Barcelona.

## AVISO

### ALTA PELUQUERIA BALLESTER

Comunica a su distinguida clientela que a partir del mes de Julio, permanecerá cerrada todos los sábados por la tarde.

HORARIO: Sábados, de 9 a 14 horas.

Calle Vitoria, 19

# NUEVO PROYECTO PARA LA URBANIZACION DE LA PLAZA MAYOR

## Se aprobó también otro para la pavimentación del entorno del edificio que se alza en el antiguo Mercado de Abastos

### Acuerdos de la sesión del Pleno celebrada anoche por el Ayuntamiento

Ayer tarde hubo dos sesiones municipales.

En primer término se reunió la Comisión Municipal Permanente, que, entre otros de trámite, adoptó los siguientes acuerdos:

**HACIENDA**  
Aprobar el Padrón para el percibo del arbitrio sobre riqueza rústica, correspondiente al presente ejercicio, que regula la Ordenanza núm. 68.

**OBRAS**  
Concesión de las siguientes licencias para la ejecución de obras:

A la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, reforma de un local en la calle Francisco de Grandmontagne, esquina a la calle Arzobispo Pérez Platero; a don Fidel Arribas Lozano, reforma de otro en la calle Particular de Madrid, s/n.; a don Miguel Pinillos Hernández, en plaza de Santa María, núm. 71 a don Valentín González González para el cerramiento de terrazas de la casa núm. 29 de la carretera de Arcos y a don Jesús Monasterio Prado, para la instalación de dos marquesinas en las casas números 7 y 7-A de la plaza de Alonso Martínez.

### SESION DE PLENO

A las nueve de la noche comenzó la sesión el Pleno del Ayuntamiento bajo la presidencia del alcalde, don José Muñoz Avila y con asistencia de los capitulares señores Rico, Cardona, Pacheco, García Martín, García González, Matesanz, Ulloa, López Gómez, Achirica, Espino, Azcona, Tamayo, Pascual, Alcalde, González García, Ortega y Mozas; secretario señor Pellico e interventor señor Nuñez.

Fueron adoptados entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Acceptar las reclamaciones en los expedientes de contribuciones especiales por las obras de alumbrado en las calles de Las Calzadas, Las Delicias y Avenida del Cid.

Presupuestos reformados por la actualización de precios en los expedientes de aplicación de contribuciones especiales por las obras de alumbrado en las calles Diego Luis de San Vitorres, San Lesmes y Cardenal Benlloch; Poza de la Sal, Santa Agueda, calle Segovia (Victoria Calzadas); Carmen; Calera y Trinas; Calzadas, Plaza de la Cruzada, Julio Sáez de la Hoya, Arrabal de San Esteban, Corazas y Tahonas, Rey Don Pedro y Diego Láinez, Padre Flórez y Villareayo.

Acceptar la propuesta del Servicio M. de Autobuses Urbanos en el concurso celebrado para

adquisición de unidades y adjudicación de las mismas a la oferta suscrita por don Jesús Bañuelos Achiaga, en nombre de "Automoba, S. A."

Permuta de las casas números 4 y 6 de la Plaza de Vega por una planta baja, propiedad municipal del edificio núm. 3 de la Avda. del Cid, letra B.

Enajenación mediante subasta de la planta baja propiedad municipal del edificio número 3 de la avenida del Cid, letra A.

**OBRAS**  
Aprobación provisional del proyecto de urbanización del contorno del antiguo Mercado de Abastos (tramos de la avenida del Cid, calles 18 de Julio y Santocildes).

Aprobar provisionalmente el proyecto presentado por la empresa "Construcciones Arranz Acinas, S. A.", para urbanización de la manzana comprendida entre las calles del Morco, Calzadas y Avda. del General Yagüe.

A petición del presidente de la Comisión de Personal, don Fernando Pacheco, quedaron sobre la mesa para un más detenido estudio, los expedientes señalados en el orden del día con los números 14, 15 y 16, relativos a remuneraciones del personal. El Sr. Pacheco pidió y así se acordó que para estudiar con más detalle los expedientes se formara una comisión integrada por miembros de las comisiones de Hacienda y Personal.

Por su parte, el capitular, señor Alcalde Arnáiz se adhirió a la propuesta y solicitó se fuera facilitada amplia información sobre las cantidades totales que por los diversos conceptos perciben los funcionarios municipales de servicios municipalizados.

Respondió el secretario afirmando que la petición le parecía muy bien, que las cuentas del Ayuntamiento eran como el cristal, no obstante le parecía oportuno que se solicitara mayor claridad.

Designar con carácter provisional encargado de conductores de tracción mecánica al conductor don Constancio Alvaro Alvaro.

### PROMOCION DE ENSEÑANZA

Habitación de unas dependencias del Colegio de San Pablo para la instalación del Conservatorio Municipal de Música.

### TRAFICO

Cambio de titularidad de la licencia de auto-taxis número 5 a favor de don José Luis Sáez Cuezva.

Estimar una reclamación y

desestimar otras tres para el sorteo de adjudicación de taxis por el tipo de industriales.

### URBANISMO

Aprobación provisional de los proyectos del Plan especial de la zona comprendida entre las calles Fernán González, plaza nueva de San Nicolás y Embajadores.

Igualmente el proyecto de modificación de alineaciones de las calles San Pastor, avenida del Cid y 18 de Julio.

Modificación de la superficie mínima de una parcela en la zona de Instituciones Singulares del sector del Mercado de San Amaro para su cesión gratuita a fin de construir un Centro de Higiene y Seguridad del Trabajo.

### SERVICIOS MUNICIPALIZADOS

Aprobar la propuesta del Consejo de Administración del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo para la adscripción al mismo con fines deportivos de un terreno propiedad municipal sito en las lomas de Villimar, cuya parte labrá de ser la sobrante del espacio necesario para la edificación de un colegio nacional.

### MOCIONES DE LA ALCALDIA

Ratificación del acuerdo de la junta vecinal de Castañares para la cesión gratuita al Estado de una parcela de terreno sita en el término de "El Soto", de 21.750 metros cuadrados y con destino a la construcción de una Residencia de Ancianos por parte de la Dirección General de Asistencia Social.

Aprobar el nuevo proyecto de urbanización y pavimentación de la plaza de José Antonio y que en virtud del acuerdo plenario ya adoptado la empresa "Aparcamientos y Finanzas, S. A." proceda a ejecutar aquellos capítulos y partes que puedan considerarse de estructura básica ello bajo la dirección del arquitecto autor del proyecto. Para el resto de los capítulos se esperará a que esté ultimada totalmente la tramitación del proyecto.

El delegado de la Alcaldía para Parques y Jardines, don Jesús Mozas elevó un ruego a la Corporación, que fue aceptado, en el que se recogen los siguientes puntos:

Primero. — Que el Servicio de Parques y Jardines informe todos los planes parciales para lograr una uniformidad de criterio en todo cuanto a ornamentación forestal y equipamiento se refiere.

Segundo. — Que la contratación de las obras de jardinería de los planes parciales incluyan los correspondientes proyectos de jardinería.

Tercero. — Que la recepción

de obras de jardinería complementarias de planes parciales, polígonos de desarrollo, residenciales, etc., la haga el Ayuntamiento previo informe favorable del Servicio de Parques y Jardines.

Cuarto. — Que no se permita la construcción de nuevos aparcamientos subterráneos si no previene una capa de dos metros de tierra vegetal por debajo de la rasante del suelo resultante.

## Una persona muerta en el atraco a una entidad bancaria, en Madrid

### Se trataba de un guarda jurado, que estaba previsto comenzara hoy mismo a prestar sus servicios

#### El autor del crimen, un súbdito norteamericano, ha sido detenido

Madrid (Cifra). — Una persona ha resultado muerta a consecuencia de los disparos que efectuó un individuo, de nacionalidad norteamericana, que intentaba atracar un Banco y que pudo ser reducido por el vigilante del Banco, un policía armado y un empleado del Banco.

Sobre las 13.50 horas de hoy, un individuo, portando un rifle penetró en la sucursal número 47 del Banco Central, sita en la calle Rosario del Pino número 8, amenazando a las personas que en ese momento se encontraban en el interior del Banco y conminando para que le hicieran entrega de todo el dinero que hubiera en el interior del Banco.

El vigilante jurado y otro señor que había acudido al Banco para entregar una nómina, fueron obligados a poner las manos en alto. El atracador, además del rifle, portaba en el cinturón un revólver y una pistola con la que realizó dos disparos cuando se trataba de repeler su agresión, los cuales alcanzaron de lleno al acompañante del vigilante jurado produciéndole la muerte casi instantáneamente.

Inmediatamente el vigilante jurado y un policía armado, que prestaba servicio en la Embajada del Japón y se acercó al oír los disparos, se lanzaron sobre el atracador, ayudados por

uno de los empleados del Banco y lograron reducirlo.

Los efectivos policiales que se personaron en el lugar, identificaron al atracador como Jehudeh Solomon, de nacionalidad norteamericana, nacido el 25 de Mayo de 1926 y con domicilio en este capital, calle de San Esteban de Gormaz. En su domicilio se intervinieron una escopeta de calibre 12, un rifle de repetición y unos dos mil cartuchos de diferentes calibres.

El muerto es Ruperto Martínez Alberto, de 51 años de edad, natural de la localidad francesa de Nîmes y con domicilio en Madrid, paseo de La Habana número 87. Iba a empezar mañana a prestar sus servicios como vigilante jurado en el citado Banco donde se han desarrollado estos sucesos.

### ATRACO EN BARCELONA: DOS MILLONES

Barcelona (Logos). — Tres individuos armados con pistoles han atracado hoy la agencia número 1 de la Caja de Ahorros Sagrada Familia, el atraco tuvo lugar alrededor de las nueve y media de la mañana, en un momento en que había considerable público en la agencia bancaria, ya que a primeros de mes se cobran alquileres y pegan pensiones. Los tres individuos, tras amenazar a todos los presentes se apoderaron del dinero de caja, cantidad aún no conocida con exactitud hasta que se haga balance, pero que se cree gira en torno a los dos millones de pesetas.

Inmediatamente después, los tres atracadores emprendieron la huida en un turismo que les aguardaba a la puerta de la entidad, momento en el que intervinieron el vigilante, intercambiándose algunos disparos entre éste y los delincuentes.

### DETENIDA UNA BANDA DE DELINCUENTES

Madrid (Logos). — Un grupo de delincuentes conceptuados policíamente como "toperos" y que habían llevado a cabo once robos por un total de dos millones de pesetas han sido apresados habiéndose recuperado alhajas y efectos por un valor de un millón de pesetas, según una nota de la Jefatura Superior de Policía. Dos de estos presuntos delincuentes, Luis Francisco Pérez Benavides (a) Luis Fran y Juan Antonio Blas Rodríguez, se dedicaban a robar en pisos particulares, aprovechando la ausencia de los moradores. Fueron detenidos por la Brigada de Investigación Criminal de Madrid después de haber cometido cuatro atracos en esta capital.

Otro de los presuntos delincuentes y compañero de los anteriores, Luis Aguilár Ardillo, alias "El Sevilla", consiguió escapar de Madrid, pero fue detenido en Ceuta por tráfico de estupefacientes.

## SUCESOS

### MUERE UN SUBMARINISTA

Tarragona (Logos). — En las obras de ampliación que se realizan en el puerto, un submarinista de la empresa Sos de Madrid, Guillermo José Castillo Gutiérrez, de 26 años, natural de la provincia de Santander, casado, se lanzó al agua sin botellas de oxígeno con el fin de revisar unas boyas. Al no emerger en cierto tiempo, se lanzó al agua un compañero, sin lograr hallarlo.

Finalmente, fue encontrado el cuerpo del submarinista ya sin vida.

### TRAGICA COLISION

Ankara. — Por lo menos 24 personas han muerto hoy cuando un autobús, en el que viajaban turistas turcos, chocó frontalmente con otro lleno de viajeros, cerca de Afyon, al Sudoeste de Ankara. La causa del accidente en el que otras 30 personas resultaron heridas, se desconoce.

### ACUSADO DE HOMICIDIO

Bari (Italia). — Natale Grandolfo, fue detenido hoy en esta ciudad por haber dado muerte de un tiro a un ladrón cuando robaba en su almacén. Grandolfo sorprendió a tres hombres cuando robaban en el almacén de detergentes de su propiedad y disparó sobre ellos, matando a uno. Los otros dos lograron escapar. El comerciante ha sido acusado de homicidio voluntario.

### AUTOBUS ARROLLADO POR UN TREN

Klerksdorp-Af, del Sur. — Once africanos murieron y otros catorce resultaron heridos al ser arrollado anoche por un tren, el autobús en el que viajaban, en un

paso a nivel de esta localidad.

## Doscientos diez muchachos de O. J. E. al campamento "Rodrigo Díaz"

### Pertenecen al grado de arqueros

El pasado martes, partieron hacia el campamento "Rodrigo Díaz" de Quintanar de la Sierra 210 muchachos pertenecientes a la Organización Juvenil Española, en el grado de arqueros.

Durante quince días y bajo la dirección de D. Juan Manuel Roca Frías, jefe de la Sección local de Campamentos de Miranda de Ebro, convivirán bajo las lomas participando en diversas actividades. Asimismo reallarán el curso de Jefes de Escuadra y proles O. J. E.; independientemente de las cuatro facetas típicas dentro de las actividades campamentales como son las culturales, deportivas, formativas y de aire libre.

## TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

### DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena, 34

Teléfono 20 73 55



LA SEÑORA

## DOÑA FLORENTINA MARTINEZ LOPEZ

Falleció en el día de ayer, a los 38 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignado esposo, don José Antonio Santos; madre, doña Anastasia López; padres políticos, don Telesforo Santos y doña Gerarda Ordóñez; hermanas, Flora, Sofía y Luz-Divina; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia

RUEGAN una oración por el alma de la finada. El entierro y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las CINCO Y MEDIA, en la parroquia de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: Padre Flórez, 15, segundo.

Burgos, 3 de Julio de 1975

Funeraria "San José"



**PARA GENTE CON  
IMAGINACION Y EMPUJE:**

# **Una Empresa: CALSEN, S. A.**

**Una industria nacida en  
Canet de Mar (Barcelona),  
en vísperas de convertirse  
en la más poderosa  
del mundo textil.**

**Un asombroso  
descubrimiento:  
CADA PIE TIENE  
CINCO DEDOS.**

*Una marca:*

# **Dits**

*Una excelente  
oportunidad:*

**Estamos buscando  
un concesionario exclusivo  
para cada provincia de España**

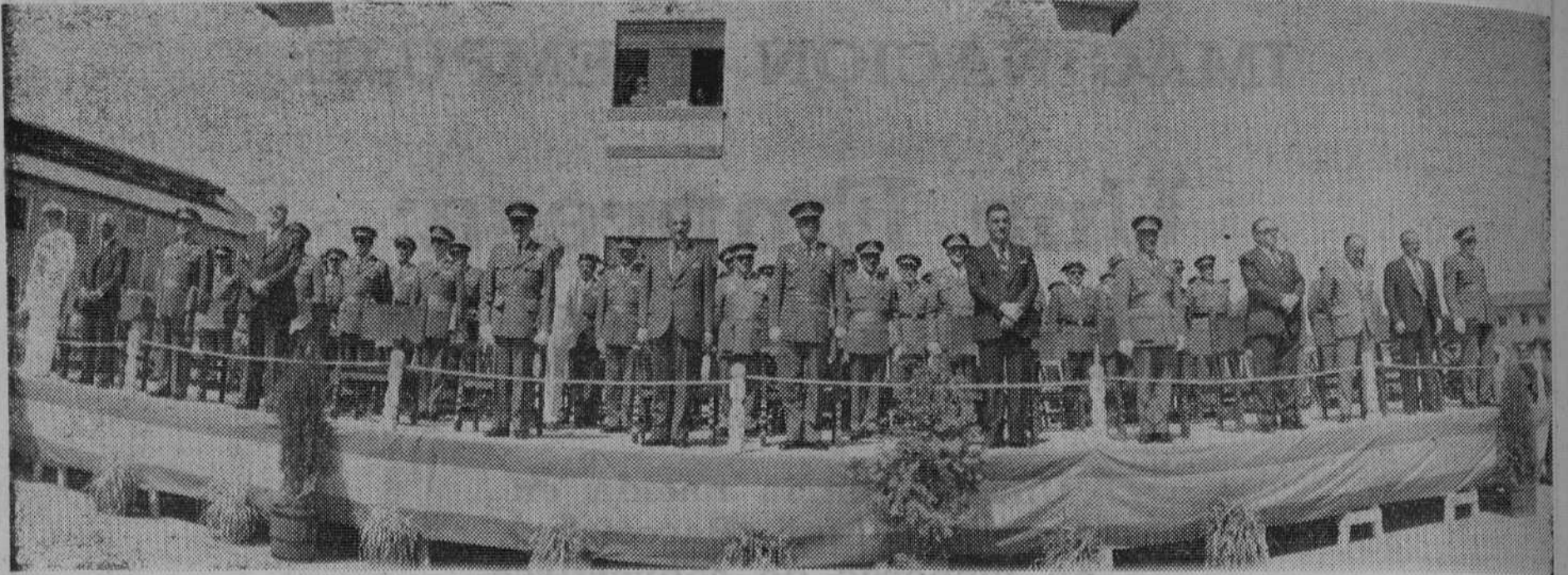
**Gran apoyo  
publicitario nacional.**

*Interesados, escribir a: CALSEN, S. A.*

*Calle Ganduxer, 50 • Telf. 2504776*

**BARCELONA**

# BRILLANTISIMO HOMENAJE DE BURGOS AL REGIMIENTO DE ARTILLERIA



Presidente de las Cortes, ministro del Ejército, capitanes generales de Burgos y Madrid y autoridades civiles y militares durante la celebración de la solemne ceremonia castrense. — (Foto FEDE)

A mediodía de ayer, Burgos rindió homenaje al Regimiento de Artillería de Campaña núm. 63, con motivo de cumplir su centenario la gloriosa unidad del Ejército Español e inaugurarse el nuevo cuartel en terrenos del complejo militar que se levanta en el término municipal de Castrillo del Val, próximo a Ibeas de Juarros, a la derecha de la carretera nacional Logroño Vigo, distante unos 12 kilómetros de la ciudad.

Las nuevas instalaciones están dotadas de los más modernos adelantos y consta el acuartelamiento de diversas edificaciones con un gran patio de armas donde ha sido levantado el monumento a los Caídos del Arma, al que ayer daban escolta dos cañones de 122-46. El presupuesto total del complejo militar se cifra, en números redondos, en unos ochocientos millones de pesetas de los que unos doscientos corresponden al cuartel ayer inaugurado.

Como conocen nuestros lectores el traslado de los acuartelamientos de Artillería, Caballería e Infantería ha sido debido a las necesidades urbanísticas de la ciudad y a que las unidades militares tienen mayor precisión de movimientos, exigido por el moderno material de que están dotadas.

A la solemne ceremonia castrense asistieron varios cientos de personas, muchas de las cuales habían prestado sus servicios en el Regimiento. Especialmente invitados acudieron los familiares de los actuales artilleros.

## LLEGADA DEL PRESIDENTE DE LAS CORTES Y DEL MINISTRO DEL EJERCITO

Procedentes de Madrid, alrededor de las once y cuarto, llegaron a Burgos el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ministro del Ejército, teniente general don Francisco Coloma Gallegos y subsecretario del Ministerio de la Vivienda, don Fernando Dancausa de Miguel. Las citadas personalidades fueron recibidas en el «Hostal Landa» por el capitán general de la Región y por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Minutos antes de las doce del mediodía, el presidente de las Cortes y el ministro del Ejército llegaban al patio de Armas del Regimiento, interpretando la Banda del Gobierno Militar el Himno Nacional que fue escuchado por ambas personalidades desde el podium instalado al efecto. Acto seguido pasaron revista al Regimiento formado en el patio de Armas con Estandarte, escuadra de batidores, música del Gobierno Militar y banda de trompetas y tambores.

Tras la revista ambas personalidades y autoridades que les acompañaban se dirigieron a la tribuna levantada al efecto desde la que presidieron la solemne ceremonia castrense.

Entre las personalidades asis-

tentes se encontraban el capitán general de Madrid, teniente general don Angel Campano; jefe de la Junta Central de Acuartelamiento, teniente general Guiloche, generales con mando en plaza y los también generales Pérez Hervella, Ros, Ortiz Rivadeneira, Pérez Olleró, Lucena Gómez, Gómez López y García Saulo todos ellos pertenecientes al Arma de Artillería y comandante del sector aéreo, teniente coronel don Hermógenes Díez.

Asistieron el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo

del Regimiento, comandante D. Fernando Coteló Apellániz. Igualmente figuraban como invitados especiales varios antiguos soldados del Regimiento, concretamente los que sirvieron en la 46 Batería durante la guerra de Liberación, llegados de diversos puntos de España, y entre ellos el hoy comandante del Cuerpo de Militados de Guerra por la Patria y entonces capitán de Batería, don Andrés Torrentes.

## BENDICION DE LAS INSTALACIONES

Ocupadas las tribunas por

autoridades y público, el arzobispo de la diócesis Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez, procedió a bendecir las nuevas instalaciones, lo que hizo el prelado desde el estrado colocado en el centro del patio de Armas.

Concluida la ceremonia religiosa el Estandarte pasó al centro del patio, acercándose hasta la enseña patria el alcalde de la ciudad, mientras clarines y timbales interpretaban la Marcha de la Ciudad.



El arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez en el momento de la solemne bendición de las instalaciones del cuartel. — (Foto FEDE)

## OFRENDA DEL ALCALDE

Tras la lectura por el secretario del Ayuntamiento, don Luis Pellico, del acta del 63, el alcalde, don José Muñoz acuerdo municipal por el que se concede la medalla de oro de la ciudad al Regimiento de Artillería de Campaña número 63, el alcalde, don José Muñoz pronunció el siguiente discurso:

La vigente Ley de Régimen Local tan traída y llevada en los actuales tiempos por su evidente trasnoche y su notoria inadaptación al momento en que vivimos, tiene aún en su texto disposiciones y normativas que permanecerán indefectiblemente; y así ocurre que en el capítulo de otorgamiento de honores y distinciones, permitidme la expresión, «se hile tan fino», que normalmente se hace necesario un amplio expediente de méritos y considerandos, exhaustivos.

Hoy tengo la tranquilidad de que en el caso que nos reúne, en este tan bello marco y en acto gratisimo, apenas hubo necesidad, —como mera fórmula— repasar la legislación y recordar la historia para afirmar con toda rotundidad, que el contenido del acta de Ayuntamiento Pleno de Mayo de 1975, en el que por unanimidad se otorgaba la medalla de oro de la ciudad de Burgos al Regimiento de Artillería núm. 63, radicado en nuestra ciudad, con distintas denominaciones, desde el año 1875, constituye a todas luces, además de una inmensa satisfacción del pueblo, un acto de justicia, que por ser precisamente de justicia, ha de colmar de gozo, no sólo al pueblo llano y llano, sino con especial acento, a todas las unidades castrenses, pueblo al fin y al cabo, que entre sus virtudes básicas ejercen día a día, minuto a minuto, el honor, la disciplina y la justicia, como recientemente recordara el Excmo. Sr. Capitán general de la VI Región militar en acto solemne e importante.

Sean mis primeras palabras, en nombre de esta ciudad castellana, de felicitación y agradecimiento sincero a todos los componentes de Regimiento de Artillería 63, que hago extensivo, con singular cariño, a todo el Ejército Español, residente o no en nuestra ciudad, y representado por el Excmo. Sr. Ministro del Ejército Recibid mi general, al estilo sobrio de Castilla, el respeto, saludo y gratitud de Burgos entero.

Hace ya mucho tiempo que Burgos tenía contraída una deuda de gratitud con el Ejército. Han sido y son tantos

los militares que pasaron sus días en nuestras tierras; tantos los que salieron con la primera estrella sobre fondo negro, juventud rayana en pubertad, llenos de espíritu y valor, que les llevó a la muerte caliente, por una Patria dolida, por una Madre Martirizada; fueron tantas sangres fundidas de España entera, convertidas en sangre burgalesa en los vientres de burgalesas mujeres, fueron tantas y tantas vidas, fueron tantas y tantas honras para Burgos de vuestras unidades militares, que la ciudad, con su historia por delante, no podía dejar algún día de reconocerlo muy seriamente y traducirlo de alguna manera, aunque la forma o manera de patentizarlo con exactitud meridiana, resulte totalmente imposible, como imposible es traducir todo el contenido de un corazón con ganas de decir.

Si nada descubro para quien me conoce, al declararme hombre emotivo, este acto, esta ocasión, en este hecho de reconocimiento, para quien vistió con orgullo vuestro uniforme, con una estrella de seis puntas, en días de juventud ilusionada, me supone, como alcalde portavoz de un pueblo patriota cien por cien, la más honda y sentida de las emociones y queda en el fondo de mi alma, para cuando pueda decirlo, la mejor ocasión en recuerdo de los que muy cerca de aquí, están durmiendo el sueño de la muerte, quizás prematura, por haberse conagrado a su Burgos y a su España. No tenéis más que entreteneros unos minutos en el Campamento burgalés y vereis salpicado su suelo; por vidas eternas cantando aún bajo la tierra caliente siempre, el Himno de Infantería el valiente y leal legionario, y tantas y tantas canciones de guerra, con el arreglo musical, que la propia naturaleza la presta —y más lejos— frecuentemente los contrapuntos hechos cañonazos, que desde el Castillo, honran a sus caídos y advierten a los equivocados.

Mas, no quisiera caer en la facilidad que el tema, suscita, por su elevada naturaleza y deseo referirme ahora muy concretamente a hechos. Ellos cuentan y cantan los méritos del Regimiento de Artillería 63, medalla de oro de la ciudad de Burgos.

Mejor que yo sabeis, que en el mes de Mayo, el día 7 del año 1875, se creó el 6º Regimiento Montado de Artillería, con cuatro baterías improvisadas, al mando del coronel Ceбалlos, y fue este coronel, quien desde el primitivo cuartel del antiguo Hospital de la Concepción, en la calle de Madrid, salió en busca de su recién creado Regimiento, porque aquellas cuatro baterías, se hallaban esperando en otras unidades contra las fuerzas carlistas. Es decir, vuestro actual Regimiento, fue creado por Real Orden, en el propio campo de batalla.

Nació al amparo de la necesidad Patria y bautizado a sangre y fuego. ¡Mejor principio y timbre de honor, parece imposible!

Desde entonces hasta nuestros días, los hechos de guerra, los sacrificios, los honores y las bajas, resultan imposible narrar, siquiera a vuela pluma.

El 18 de Julio de 1939, fecha gloriosa del Movimiento Nacional —dolorosa pero necesaria— fecha en que comenzó una nueva lucha por la siempre discordia de las 2 Españas, hoy una, con sacrificio que deseamos vivamente y para siempre útil; fecha olvidada para algunos, cuando no por otros que se afanan en empujarse la historia, en aquel 18 de Julio, el coronel D. Pedro Obregón, casi una institución burgalesa, el conocido jinete de largos bigotes, llevó a su regimiento ligero de Artillería a Somosierra donde consiguió la primera medalla militar colectiva. Luchó en los frentes de Gulpúzcoa, Vizcaya, Santander, Asturias, Aragón, etc., etc., prácticamente en todos los frentes y circunstancias que el mando aconsejó.

El primero de Abril de 1939, terminada la contienda nacional que debería unir a todos los españoles: en aquellos días en que se confirmaba el sentido de Cruzada, cuando en nuestra Capitanía General el entonces arzobispo, de la Archidiócesis Burgense, leía al Caudillo de España, el mensaje de la Iglesia Católica, a un Estado confesionalmente católico, el Regimiento de Artillería, con residencia en Burgos, empieza una paz ganada, sirviendo a Burgos, después de haber dejado el tributo de sangre de sus mejores hijos: jefes, oficiales y tropa al propio tiempo que lucía en su estandarte, viejo y fatigado, con vejez y fatiga de combate, numerosas condecoraciones, que aún sostiene con un orgullo imparecedero, en una ciudad artillera, donde un 4 de Diciembre de 1922 se celebraba por primera vez la festividad de Santa Bárbara, patrona del Arma de Artillería.

Cuentan las crónicas burgalesas, pregonan las actas municipales, que Artillería Militar y Burgos, han sido durante cien años unión y colaboración, desde una procesión hasta el socorro de un descarrilamiento; desde las palas artilleras abriendo surcos de nieve, hasta el sofoco de incendios varios, donde la acción civil, era impotente.

Hoy, aquí tenemos; somos testigos de excepción, del colmo o la más alta concatenación entre la acción civil y la militar, traducida en transacciones y obras, cuyo único y absoluto objetivo, es para quien quiera verlo, con ojos limpios, el servicio y la grandeza de España.

(Pasa a la página siguiente)

# BRILLANTISIMO HOMENAJE DE BURGOS AL REGIMIENTO DE ARTILLERIA

(Viene de la página anterior)

No quisiera cansaros pero debo deciros, que resulta altamente halagador, para un alcalde sencillo, de un Burgos sencillo, tener la oportunidad de dirigirse al Ejército. Es un acontecimiento el de hoy para Burgos, histórico, difícilmente repetible y es toda una gran suerte que el centenario artillero burgalés y los nuevos acuartelamientos coincidan en la época de mi mandato, porque además de la fortuna que supone el honor que representa, me da una ocasión jamás sospechada, de poder dedicar unas palabras, a tan importante parcela, de tan importantísimo estamento de la nación.

Tengo como norma de obligado cumplimiento, al menos así me lo impuse al posesionarme del cargo, no perder ocasión de hacer saber mi filiación en todos los órdenes y máxime cuando entiendo que las circunstancias lo aconsejan, si quiera sea en la mínima medida que mi condición me limita.

Permitidme señores, permitidme vos, especialmente Sr. ministro, decir o más bien reiterar, la importancia de vuestra presencia y de vuestra actitud.

Tomad todos la Historia, repasarla por donde queráis y veréis que pisamos la tierra, que fallamos personalmente y comunitariamente y que para superar las condiciones humanas sólo hay un remedio, actuar con el espíritu, con los valores del espíritu que Dios nos dio, con suma inteligencia.

En un mundo ensombrecido por tantas calamidades, por tanta insatisfacción, por tantas circunstancias negativas que nos salpican; indefectiblemente tenemos que usar de nuestra mejor arma y vosotros sabéis, como nadie, que no puede haber acción operante por muy bien dotado que esté el Ejército, si no cuenta con el arma de la razón, y el valor de el espíritu. Así es España y ésta es una de sus características esenciales, traducida en hechos de guerra que se superaron heroicamente gracias «a su talante, a su manera de ser, a su impresionante valor y fe ciega en los destinos patrios».

Fruto insospechado en su día de esta manera de ser de nuestro pueblo, fue la victoria de 1939, que trajo una era de paz y prosperidad para la Patria, que hoy seguimos disfrutando y que queremos que continúe en la unidad y la fidelidad.

Y en esta tarea, es el Ejército, el más sólido pilar y fundamento. Es más; creo firmemente, que las soluciones positivas o negativas de un país en cualquier régimen, están en función de la fidelidad del Ejército a sus más altos ideales. Vosotros artilleros, militares todos que me escucháis, sois la parte del pueblo, ue tenéis la tremenda responsabilidad de defender el orden social en su límite. Sois un Ejército nacido en una gloriosa fecha y al mando de un gran capitán, de vosotros depende o puede depender el futuro de nuestra Patria.

Yo me permito la libertad de deciros que apretéis vuestras filas, recordaros que sigáis manteniendo como sabéis hacerlo el ejercicio de las virtudes castrenses.

Y os pido prestados vuestros cañones, para que jalonen este acto con tan alto clamor advirtiéndolo a toda España, al Mundo entero, que el Ejército Español deseando vivir en paz sabrá luchar, sabrá morir y si la Patria lo manda luchará cantando, porque es consciente, de que quien muere por altos ideales, por supremos fines, vivirá para siempre.

Excmo. Sr. Ministro: con mi lealtad a la Patria, con mi devoción al Ejército, transmitid los sentimientos de Burgos, al Jefe del Estado, al Príncipe de España, con el mismo cariño con que os hago entrega del corazón burgalés.

## IMPOSICION DE LA MEDALLA DE ORO

Finalizada la intervención del Sr. Muñoz Avila, el regidor burgalés precedió a imponer el Estandarte la medalla de oro de la ciudad, mientras sonaban las notas de la Marcha de la Ciudad Interpretada por clarinetes y timbales.

## Alocución del coronel del Regimiento

Habló a continuación el coronel, quien pronunció el siguiente discurso:

Correspondió a las palabras del alcalde, el coronel del Regimiento de Artillería número 63, D. José María Menárguez Carretero, quien pronunció la siguiente alocución:

Excmos Sres. presidente de las Cortes y ministro, Excmas. Autoridades civiles, militares y eclesiásticas, señoras, compañeros y amigos:

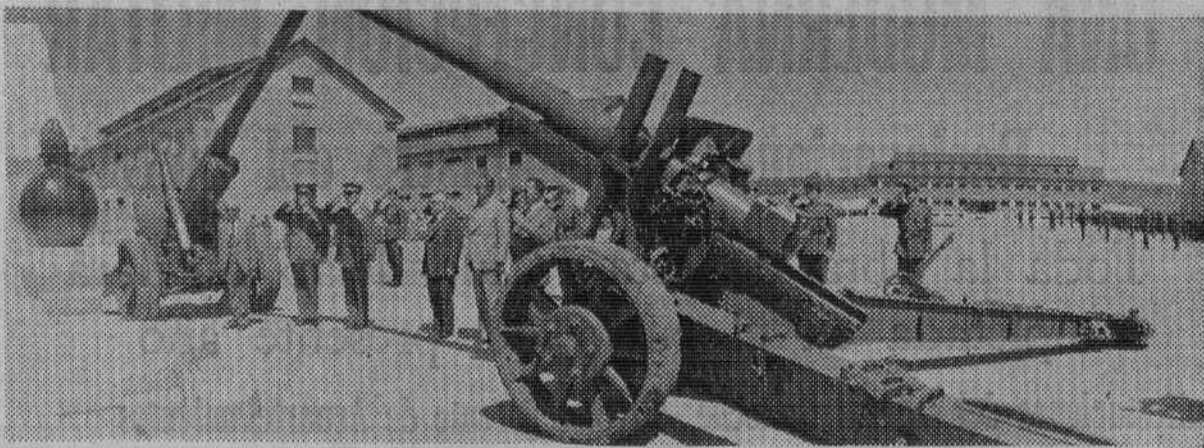
El Regimiento 63 se siente hoy orgulloso y satisfecho por la condecoración y el honor que acaba de recibir: la Medalla de Oro de la ciudad de Burgos, noble ciudad de Burgos, Cabeza de Castilla y cabeza espiritual también, de nuestro Movimiento Nacional.

Muchas gracias a la ciudad de Burgos y muchas gracias a la Excmo. Corporación Municipal, por cuyas manos acaba el Excmo Sr. Alcalde de imponer tan honrosa, digna y preciada condecoración, a nuestro Estandarte como atributo y máximo símbolo representativo de este Regimiento de Artillería de Campaña núm. 63.

La vinculación de Burgos a la Artillería y de la Artillería a Burgos es posible que venga desde los tiempos de los Reyes Católicos, en que plazas fortificadas de esta Región, tienen ya dependencia de Burgos; pero el momento histórico preciso es en el año 1762, en que el inspector de Artillería, e insigne artillero, gran organizador y noble Conde de Gazola, presenta a la aprobación de Su Majestad Carlos III, el «Reglamento de nuevo pie para la Organización de la Artillería».



Comandante Cotelo, hijo del primer Medalla Militar del Regimiento, acompañado de su esposa. (Foto FEDE)



Un momento de la solemne ofrenda ante el monumento a los Caídos del Arma, al que daban escolta dos cañones del 122/46 — (Foto FEDE)

Es el nacimiento del «Real Cuerpo de Artillería» que en su primera organización contaba con 5 departamentos, y al 5º departamento, que tenía su cabecera en Segovia, pertenecía, como plaza artillera, la ciudad de Burgos.

Es decir, que esta vinculación Burgos-Artillería, Artillería-Burgos, es tan antigua como la propia Artillería (siglo XV Reyes Católicos) y como el Regimiento al Cuerpo de Artillería (mediados del siglo XVIII Carlos III).

Esta vinculación se ha visto plasmada en los 100 últimos años, en la convivencia provinciana, diaria y familiar del actual Regimiento de Artillería de campaña núm. 63 y que a través de diversas denominaciones.

- 6º Regimiento Montado.
- 3º Regimiento Montado.
- 11 Regimiento Ligero.
- Regimiento de Artillería de Campaña núm. 63.

Ha creado unos lazos de unión, de confianza, de sinceridad y de mutuo cariño. Por ello y en estos momentos en que el Regimiento abandona el último de los acuartelamientos que ha ocupado en el casco urbano (Convento de la Concepción, de San Pablo y Cuartel de Fernán González) en el cual ha permanecido durante 70 años, sólo me queda dar nuevamente las gracias a la ciudad de Burgos que por medio de la Excmo. Corporación ha conferido tan honrosa distinción a este Regimiento.

Abandonamos nuestro viejo cuartel con la añoranza que todo cambio supone, cuando el tiempo ha hecho que estuviéramos tan arraigados a ese viejo cuartel y a nuestro Burgos. Pero este alejamiento del centro de la ciudad es para colaborar, como siempre con Burgos, para hacer un Burgos mejor, más bonito y más cómodo, y lo consideramos como un acto más que realizamos en bien de la ciudad.

Por eso nos encontramos hoy aquí, inaugurando un nuevo cuartel, que acaba de ser bendecido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo y que, como antes decía nos aleja materialmente de la ciudad, pero tened la seguridad de que espiritual y moralmente seguimos siendo tan burgaleses como siempre lo hemos sido.

Quiero saludar a los señores alcaldes de los pueblos de Castriello del Val y de Ibeas de Juarros, en cuyos términos municipales estamos ubicados y a quienes quiero deciros que deseo y espero que estos municipios nos acojan con el mismo cariño y el mismo afecto con que Burgos siempre lo hizo, pues no en balde, sé que puedo contar con su proverbial hidalguía castellana.

¿Y qué os voy a decir a vosotros, a aquellos que han pertenecido a este Regimiento?

Sois una representación de todos aquellos que han pasado por el Regimiento a lo largo de estos cien años, de aquellos que no han podido acudir a la cita, y sobre todo de los fallecidos a lo largo del tiempo en las diversas campañas.

Recordemos las guerras carlistas, la guerra de Africa, donde este Regimiento sufrió su primera baja en la persona del capitán don Julio Díez Conde, y en la Campaña de Liberación, en la que 57 Baterías de este Regimiento actuaron en casi todos los frentes, encuadradas en diversas Divisiones; campaña en la que obtuvo 3 medallas militares individuales y 18 medallas militares colectivas, por su brillante actuación, fruto de su buen hacer, de su buen cumplir y de su entusiasmo.

Cuando dentro de unos momentos, cuando el toque de Oración suene por primera vez en este patio, os pido un recuerdo y una oración para todos ellos, que con su entrega total hicieron posible esta España recuperada moral y materialmente, gracias al mayor periodo de paz fecunda que ha gozado en cerca de dos siglos, bajo el mando y dirección del Generalísimo, Caudillo en la paz como lo fue en la guerra; de esa paz que conservamos para que hoy, como mañana, bajo la dirección del Príncipe de España, estén llenas de sentido nuestras voces cuando gritemos como ahora lo hacemos ¡«Viva España!».

Tras las palabras del coronel, el Estandarte volvió a su puesto en la formación, formando junto al actual los otros tres que han presidido al Regimiento a lo largo de su existencia.

Ocupado su puesto en la formación, el Estandarte se retiró de la misma mientras la Banda de Música del Gobierno Militar interpretaba el Himno Nacional, cuyas notas se dieron por finalizadas en el momento en que la enseña patria penetraba en el cuarto de banderas.

Durante el transcurso de la solemne ceremonia castrense, un oficial del Regimiento desde los altavoces instalados al efecto, fue dando lectura a los hechos más sobresalientes en los que el Regimiento ha tomado parte a lo largo de su historia y de los que informamos en nuestra edición de ayer.

## HOMENAJE A LOS CAIDOS

Retirado el estandarte, se rindió homenaje a los Caídos del Arma. La Banda de Música tocó a Oración y ante la Cruz fueron depositadas cuatro coronas de laurel, la primera portada por los generales Ortiz Rivadeneira y Pérez Hervella (ambos artilleros); la segunda por los comandantes Félix Ortúñez y José López Araus, la tercera por los excombatientes de la unidad don Arsenio Otero y don Marcos Casado y la cuarta corona fue depositada ante el monumento por los soldados Manuel Mejías y Anastasio Rementería.

Concluida la ofrenda, a través de los altavoces se dio a conocer que el primer oficial muerto por disparo en campaña, pertenece al Regimiento, lo fue el capitán don Julio Díez Conde (burgalés) que moría al mando de la V Batería del 11 Regimiento de Artillería (anterior denominación de la unidad) en Zoco Hach Beñiscar (Melilla), el 4 de Noviembre de 1921.

Fue testigo de la gloriosa muerte del capitán Díez Conde el entonces trompeta y hoy brigada maestro de Banda, don Restituto Palacín Castro, presente en el acto, al que había sido invitado de forma especial.

Tras el toque de Oración, todos los presentes cantaron el Himno del Arma de Artillería, para seguidamente y a paso ligero las tropas dirigirse al lugar desde donde iniciaron el desfile, presenciado por el presidente de las Cortes, ministro del Ejército, capitanes generales y demás personalidades e invitados. El paso de los artilleros fue subrayado con prolongados y calurosos aplausos, por la excelente instrucción de la que hicieron gala y su extraordinaria marcialidad.

## VISITA A LAS DEPENDENCIAS

Concluido el desfile, el presidente de las Cortes, ministro del Ejército, capitanes generales y generales iniciaron una visita a las distintas dependencias del acuartelamiento, siéndoles explicadas por el coronel jefe del Regimiento.

Durante su visita a la enfermería, el presidente de las Cortes y el ministro del Ejército conversaron con los dos soldados que afectados de anginas

guardaban cama. Ambas personalidades se interesaron por su estado y a sus preguntas respondieron agradecidos Miguel Angel Pezaou y Juan Manuel Fernández Soto; ambos de Bilbao.

La última de las dependencias visitadas fue el hogar del soldado, donde el ministro del Ejército solicitó la lista de precios y le fue llevada la prueba de la comida que se serviría a la tropa, consistente en consomé, ensaladilla, pollo, pescado, pan y vino.

Tanto en el bar de oficiales como en el hogar del soldado, hubo «barra libre» para los cientos de invitados a la solemne y brillante ceremonia castrense, en la que se rindió homenaje al Regimiento y se inauguró su nuevo cuartelamiento.

COMIDA DE HERMANDAD

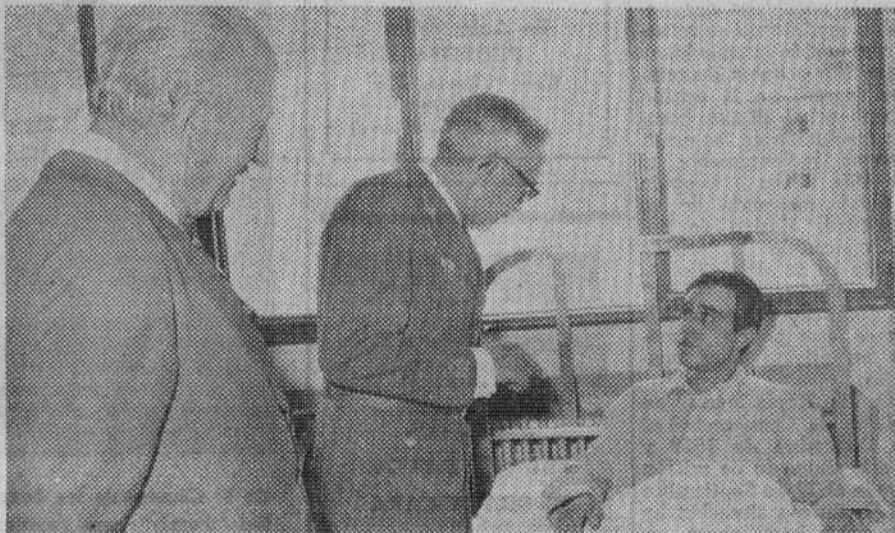
A las dos de la tarde, se celebró una comida de hermandad a la que asistieron los invitados, que sumaron justamente 792, siendo servida por el restaurante «Los Tomillares».

También fue servida una comida extraordinaria a la tropa, a cuyo comienzo asistieron el ministro del Ejército, generales y demás autoridades civiles, presentes en el acto.

Durante la comida de hermandad reinó un extraordinario ambiente de confraternización y camaradería entre los asistentes, registrándose escenas emocionantes protagonizadas por quienes fueron compañeros de armas y que ahora volvían a encontrarse, en la ocasión histórica y siempre solemne de la inauguración de un nuevo acuartelamiento.

Poco antes de las cinco de la tarde finalizaron los actos y las autoridades emprendieron el regreso; dirigiéndose a Madrid el presidente de las Cortes Españolas y el ministro del Ejército.

## En la página siguiente declaraciones del ministro del Ejército



El ministro del Ejército y el presidente de las Cortes conversando, durante la visita a la enfermería, con un soldado afectado de anginas. — (Foto FEDE)

# LOS NUEVOS CUARTELES RESPONDEN A UNA MODERNA CONCEPCION MILITAR

## Declaraciones del ministro del Ejército

Toda la obra de esta «Ciudadela» quedará completada en el curso del presente año

Manifestaciones del general Guiloche, director gerente de Acuartelamientos

Una vez efectuado el recorrido a través de todo el moderno acuartelamiento, el ministro del Ejército, junto con las primeras autoridades asistentes al acto, pasó al "Hogar del Soldado" a tomar un refresco.

El general Coloma Gallegos, hombre de extraordinaria agilidad y vitalidad, ha llegado a Burgos, prácticamente sin dormir, después de haber asistido el martes a un ejercicio militar realizado en la zona de los Pirineos, que fue presidido por el Príncipe de España. Ayer, a hora temprana, emprendió el camino hacia Burgos, por carretera.

Es difícil hacer un aparte con él; pero accede amable a nuestro requerimiento y el diálogo transcurre así:

—¿Cuál es su impresión de los nuevos acuartelamientos?

—Buena, pues responde a una moderna concepción militar, acorde con los tiempos actuales.

—¿Personalmente, qué nos dice el Sr. Ministro?

—Que es la plasmación de un plan detenidamente estudiado y el feliz resultado a que se ha llegado, después de una colaboración entre Ciudad y Ejército; pero de esto, mejor que yo, podrá hablarle el general Guiloche, que es quien ha llevado todas las gestiones.

—¿Y por su parte, procede agregar algo?

—Únicamente quiero poner de manifiesto que ese espíritu de comprensión existente en todos los órdenes, ha permitido traducir la

obra en la realidad que contemplamos, tras darle la forma correspondiente y que hoy exigen los modernos conceptos estratégicos.

Dicho esto, a instancias del Sr. Ministro, entra en el diálogo el director-gerente de la Junta General de Acuartelamientos, general Guiloche, persona vinculada por razones familiares a DIARIO DE BURGOS. Las manifestaciones anteriores del Sr. Ministro, las complementa de esta forma:

—Estos trabajos responden a un plan de modernización que se viene realizando en todo el ámbito nacional. Concretamente en el área de la VI Región militar, se ha hecho algo semejante en Pamplona; está en curso, lo de Vitoria y rápidamente se iniciarán las obras de Bilbao, sacando los cuarteles de Garelano y Basauri, a la zona de Munguía.

—En Burgos, se acaba de inaugurar el primer acuartelamiento, ¿para cuándo está previsto hacerlo con el tercero y último, de los previstos?

—Puedo asegurarle que para finales de este mismo año, todo se encontrará en condiciones de ser entregado y por tanto de ser ocupado por los regimientos correspondientes.

—Satisfecho de cómo se han desarrollado los trabajos?

—Plenamente. Se han cumplido los plazos y hasta se han acelerado.

—El precio fijado a los solares de los Cuarteles resultantes, han sido objeto de controversias diversas, ¿qué nos dice mi General?

—Pues que nunca, en este caso, como en ninguno, la intención del Ejército, ha sido la de hacer negocios, dado que siempre le guía el ánimo de favorecer a las Corporaciones. Sabemos que el precio fijado de 200 millones fue bajo o muy favorable para el Municipio; pero de ahí a decir —como se ha dicho en algunos casos— que el precio de dichos solares, en aquellos tiempos, era de 2.000 millones, media una diferencia,

que no responde a la realidad.

Queremos hacerle otras preguntas a este respecto al general Guiloche; pero él rehusa amablemente. Nos ruega que lo dejemos, tras expresar su satisfacción reiterada de que la inauguración haya tenido lugar en el tiempo previsto y tras insistirnos que todo el conjunto (esta nueva "Ciudadela" que ha surgido en tierras que se en-

cuentran a caballo de Castriello del Val e Ibeas de Juarros), quedará completada dentro del año en curso.

Todo un ejemplo de dinámica actividad y de servicio a Burgos, que para 1976, por tanto, podrá disponer de amplios y céntricos solares, que habrán de permitir la habilitación de espléndidas y nuevas zonas urbanas.

J. M. M.

## El Gobierno portugués decide devolver «Radio Renascença» al Patriarcado

Ya han sido detenidos 33 de los 89 ex-PIDES fugados de la cárcel

Lisboa. (Por Eduardo San Martín, de Efe).— El Gobierno portugués tomó en las últimas horas medidas de fuerza, por primera vez en mucho tiempo, en contra de los trabajadores de dos empresas en lucha contra sus respectivas direcciones.

En el primer paso, el jefe del Gobierno, general Vasco Gonsalves, y el ministro de Comunicación Social, comandante Correia Jesuino, informaron a los trabajadores que ocupan los estudios en Lisboa de la emisora católica "Radio Renascença" que la intención del Gobierno era de restituir las instalaciones ocupadas al Patriarcado de Lisboa, propietario legal de la emisora.

Por otra parte, esta mañana, fuerzas del "Copcon", cumpliendo órdenes del Gobierno, desalojaron de las distintas centrales telefónicas de la ciudad, a los trabajadores de la Compañía "Teléfonos de Lisboa y Oporto" que se encontraban en huelga, desde hace dos semanas.

Las intervenciones del Gobierno en ambos casos, se revisten de un especial significado político, ya que en el pasado, las autoridades portuguesas dieron muestras en general de una marcada benevolencia frente a las oposiciones de fuerzas que fueron adoptadas por los trabajadores contra las direcciones de sus empresas.

### CAPTURA DE PIDES FUGADOS

Lisboa (Efe).— Treinta y tres de los "ex-pides" que se fugaron de la Prisión de Alcoentre, han sido capturados hasta ahora, los dos últimos, en la región de Caldas de Rainha al Norte de Lisboa.

El "COPCON" ha informado de que sus tropas dieron muerte a un hombre e hirieron a otro al disparar contra ellos porque no obedecieron la orden de detención del vehículo en el que circulaban por una carretera bloqueada militarmente con el fin de capturar a 56 agentes de la Policía secreta del régimen anterior que todavía no han sido capturados después de haber huido de la prisión en que estaban recluidos. Pero las víctimas de esta intervención del "COPCON" no eran agentes huídos, sino dos individuos que habían robado el coche en que viajaban, ha dicho el "COPCON".

## ¿QUIEN ES QUIEN EN LA COSTURA ESPAÑOLA? - MARBEL JR.

Por MARIA

Nace en Barcelona el 17 de Julio de 1944.

En Madrid y La Habana, ya desde niño, vive con su tío Marbel en su compañía se aficiona al mundo de la moda y sobre todo de la creación.

Instalado en Madrid a los catorce años, decide dedicarse por completo a la Costura. Aprende a diseñar, cortar, coser y probar.

A los diez y ocho años su tío le presenta al mundo de la Moda. En esta primera colección presenta los pantalones

palacio. Más tarde es también un avanzado de la maxifalda, las transparencias, el encaje sobre estampado, el estampado sobre estampado, el uso diverso de las plumas de avestruz, y otras modalidades que se cualifican a veces como "locuras", pero que años después utilizan y popularizan otros creadores internacionales.

Creador personalísimo y avanzado de la moda, sus modelos son aceptados a veces con más facilidad por un número de mujeres internacionales, por

lo que decide instalarse en Nueva York. Pero desecha el plan por cuestiones personales y después de una etapa difícil de reajuste, su juventud, tesón, amor por su trabajo, etc., le ayudan a lograr estabilidad y confianza. Sabe que aún le queda camino por recorrer, pero los años le dan empuje, ilusión y esperanza. Hace un par de años presentó sus modelos en Hong Kong, donde obtuvo un gran éxito. Recorrió más tarde Tailandia y La India, empapándose en el colorido y arte orientales.

## VILA REYES INGRESA EN PRISION

Madrid (Cifra). — Ha ingresado en prisión Juan Vila Reyes, principal encartado en el asunto "Matesa", según ha informado a "Cifra" uno de sus familiares.

A las cuatro de esta tarde —añadió el familiar— un comisario y varios agentes de Policía se personaron en el domicilio del señor Vila Reyes y le acompañaron hasta la prisión de Carabanchel.

El ingreso en prisión del señor Vila Reyes es consecuencia del auto dictado el pasado 25 de Junio por la Audiencia de Madrid en el que se le notificaba que había sido modificada su situación de prisión atenuada en el domicilio y había decretado su ingreso en la prisión de Carabanchel. El auto basaba su resolución en las penas impuestas recientemente al señor Vila Reyes y también por haber mejorado de su enfermedad, motivo de haberle concedido la prisión atenuada en su domicilio.

Según añadieron a "Cifra" en el domicilio del señor Vila Reyes, éste podría permanecer en prisión unos cuatro años.

Juan Vila Reyes ingresó en la prisión de Carabanchel el 4 de Diciembre de 1969 y pasó a la situación de prisión atenuada el 27 de Septiembre de 1972. En esa situación ha permanecido hasta ahora, en que ha ingresado de nuevo en la cárcel.

### LAVACOCHE

SE NECESITA

En Automóviles  
PEDROSA  
Calle Vitoria, 228  
BURGOS  
(R. O. C. 14.142)

### DESAPARECIDO COCHE MORRIS

1.300 AZUL  
Matrícula P-18.520  
SE GRATIFICARA  
Teléfono 200753

## LA REINA MADRE EN LA FIESTA DE LOS "PEARLIES"



En la Cámara de los Lores se celebró una recepción ofrecida por el Canciller, Lord Elwyn y esposa, a las familias "Pearly" para conmemorar el centenario de su alegre caridad (visitan hospitales, orfanatos, etc., ofreciendo representaciones gratuitamente). La Reina Madre asistió a la recepción. En la foto, la vemos charlando con la familia de George Major. — (Foto FIEL).

# NECESITAMOS INVERTIR MAS Y MODERAR EL CONSUMO

Conferencia de D. Juan Miguel Villar Mir, en Zaragoza

Zaragoza (Cifra y Logos). — "Si queremos obtener para 1985 un pleno empleo y un nivel de bienestar de país desarrollado, debemos invertir más, hacia un 30 por ciento de producto interior bruto, y aproximar al 42 por 100 el nivel de la población activa", señaló el presidente de Altos Hornos de Vizcaya, don Juan Miguel Villar Mir, en el curso de una conferencia pronunciada en Zaragoza.

En lo que concierne al empleo, el señor Villar Mir destacó que nuestro país cuenta con una reserva de población activa de más de tres millones de personas, integrada por excedentes de población activa agrícola, emigrantes en Europa y un elevado número de mujeres no activas. Si se incorporase esta fuerza a la producción total del país, se lograría un incremento del 25 por ciento de aquélla.

Para lograr este objetivo, según el conferenciante, será necesario incrementar la inversión en el país y moderar la carrera consumista, ya que no se puede fiar nuestro desarrollo a unas fuentes de financiación extranjera, que tan sólo cubren el 5 por ciento de la inversión total del país.

El señor Villar Mir, confía en que la política, bajo el reinado de don Juan Carlos, continuará facilitando el marco adecuado para el progreso social y económico de todos los

españoles. En economía, su idea central es que necesitamos moderar el consumismo para invertir más y en política —esa política que debe permitir el progreso— pasa por el establecimiento de Gobiernos estables con capacidad de convivencia internacional y suficiente autoridad interior; estabilidad del comportamiento político huyendo de los extremismos; respeto a la libertad a la propiedad y a la iniciativa individual y finalmente, un programa de equitativa distribución de la renta nacional.

En su conferencia apunta un peligro subyacente en estos momentos de crisis y desánimo: la búsqueda de panaceas milagrosas en las nacionalizaciones. Lo mejor, dice, "es establecer el marco que estimule a la iniciativa y a la inversión privada productiva".

"Ante las dificultades de inflación y balanza de pagos, de atonía económica y de pérdida de dinamismo inversor —dijo— una gran tentación ha sido en algunos países la de confiar al sector público el enderezamiento de la situación, Italia e Inglaterra, que en tantos momentos de dificultades económicas han jugado la carta de las nacionalizaciones, arrastran hoy los mayores déficits económicos y los peores climas laborales".

## NECESIDAD DE MAYORES INVERSIONES

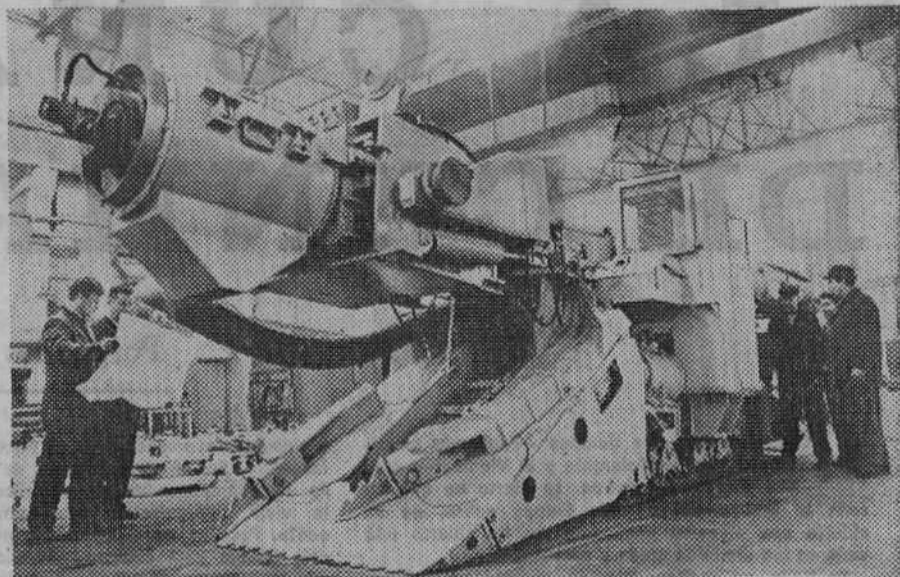
Valencia (Cifra). — España necesitará realizar en la próxima década inversiones tres o cua-

tro veces superiores a las efectuadas en los últimos cuarenta años, según el informe que presentó en la última reunión del Consejo provincial de empresarios, su secretario general, Enrique Simó.

Respecto al panorama económico actual del país, dijo que la crisis está experimentando una flexión, y que se ha registrado una estabilización durante los seis primeros meses del año actual.

También advirtió que han pasado para siempre los tiempos en que el empresario sólo tenía que producir para vender, y añadió que ahora va a tener que adaptarse a las exigencias fiscales y laborales, para lo que necesitará tomar conciencia de su condición de empresario y actuar solidariamente.

# EL AGUA CONTRA LA PIEDRA



En el Instituto Científico de Donguiproulemash, en Ucrania, se ha construido el modelo experimental de un lanzaaguas de impulso para destruir rocas. Este instrumento dispara cada tres o cuatro segundos una descarga de 1,2 litros de agua contra la roca. La fuerza de choque es tan grande que no la resisten las rocas más duras. Tendrá aplicación no sólo en minería, sino en todo tipo de demoliciones. — (Foto Fiel)

## DIFICIL INTEGRACION DE LOS REFUGIADOS INDOCHINOS EN LOS ESTADOS UNIDOS

### Recuerdo desagradable de una guerra que se quisiera olvidar

Nueva York (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales de EFE, por C.P.B., en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Pasada ya la ola de sentimentalismo por los huerfanitos que desembarcaban de Saigón a primeros de Abril, los Estados Unidos contemplan hoy resignados, e incluso hostiles, cómo se van instalando en su territorio unos 130.000 refugiados de Indochina, recuerdo desagradable de una guerra que quisieran olvidar.

A los norteamericanos, de izquierdas o de derechas, no les faltan argumentos para demostrar que los nuevos inmigrantes de ojos rasgados hubieran hecho mejor quedándose en su país. Unos evocan el espectro del paro, en un momento en que éste pasa ya del 9 por cien; otros las diferencias de raza y de cultura; otros la corrupción, consecuencia inevitable de un régimen en descomposición.

«No son los campesinos de los arrozales, los que nunca poseyeron nada, los que han podido huir. Sino los que se habían beneficiado de la guerra, los que sabían a quién había que sobornar para escaparse a tiempo», explica indignado, David Murphy, de 27 años, ex combatiente de Vietnam.

El caso del general Dang Van Quang, que fue el hombre de confianza del ex presidente Thieu, se cita mucho a este respecto. Llegado a Canadá con un permiso especial, el general fue denunciado posteriormente por la Prensa canadiense como el personaje «más corrompido» del antiguo régimen sudvietnamita. Actualmente las autoridades norteamericanas no se deciden a dejarle entrar en su país.

### LA INUTILIDAD DE LOS CONTROLES DE SEGURIDAD

Pero el caso del general no es único ni mucho menos, infinidad de logros y bandidos «a sueldo del imperialismo» han podido dejar a tiempo Saigón ¿cuántos de ellos se han convertido ya en ciudadanos norteamericanos? Imposible saberlo; los importantes controles de seguridad instalados en los campos de refugiados por las autoridades federales son completamente inútiles dada la carencia de pruebas documentales. Salvo en el caso de los vietnamitas que trabajan para el Gobierno norteamericano, toda la documentación concerniente a los hoy refugiados, quedó en Vietnam, donde generalmente fue destruida, y los cinco organismos federales entre los que se encuentran la CIA, el FBI y el Departamento de Estado encargados de examinar el caso de cada nuevo inmigrante, tienen que basar sus investigaciones casi siempre en informaciones bien poco fundamentadas. Esto explica que entre las 30.000 personas examinadas hasta hoy por los servi-

cios de seguridad sólo se hayan encontrado unos 30 casos «dudosos».

En los Estados Unidos aumentan las críticas contra la lentitud de las operaciones administrativas que, además de obtener resultados tan insignificantes, retienen durante demasiado tiempo a los refugiados en sus albergues provisionales. El 9 de Junio, una subcomisión senatorial dirigida por el senador Edward Kennedy suscitó una viva controversia al anunciar que habría que esperar al menos seis meses, o incluso quizás un año; antes de que todos los recién llegados se integraran en la vida norteamericana. La comisión se indignaba contra la «pesadilla» burocrática en que se han convertido los campos destinados a acoger provisionalmente a los refugiados e indicaba que las operaciones de clasificación de éstos estaban prácticamente paralizadas desde Mayo.

En realidad, a mediados de Junio, 56.000 refugiados se encontraban todavía repartidos entre cuatro centros instalados para recibirlos: 4.600 en la base aérea de Eglin (Florida), 16.000 en Camp Pendleton (California), 24.000 en Fort Cheffes (Arkansas) y otros 11.000 en Indiantown Gap (Pennsylvania). A estos hay que añadir los 40.000 refugiados que esperan aún en las islas de Guan y Wake.

### ENCONTRAR EMPLEO

La lentitud de las formalidades administrativas no es la única causa de este retraso. Una vez limpio de sospecha de actividades prerrevolucionarias o criminales, el refugiado debe encontrar una persona en los Estados Unidos que se comprometa a satisfacer sus necesidades más perentorias y a encontrarle un empleo.

Este problema no existía en el caso de las 30.000 personas que han abandonado ya los campos de refugiados. En su mayoría se trataba de vietnamitas que habían trabajado para la administración norteamericana o que tenían parientes en los Estados Unidos. Pero quedan todavía 35.000 familias que «colocar» (el promedio de personas por familia vietnamita es de 3,4) y sólo 17.000 grupos o individuos se han ofrecido para garantizarlas y pese a la propaganda gubernamental las ofertas son raras o inadecuadas.

«La tercera parte de las proposiciones que hemos recibido emanan de solteros que buscan una joven compañera, otra tercera parte de parejas que desean adoptar un niño; dice una asistente social del campo Pendleton.

Ultimamente, el Departamento de Sanidad y Educación ha anunciado que será necesario preparar campos permanentes para todos aquellos refugiados que no encuentran quien les «adopte».

### UN MUNDO COMPLETAMENTE EXTRAÑO

El problema se ha hecho aún más complejo por el mismo comportamiento de los refugiados. Muchos de esos, en efecto, sienten gran repugnancia a enfrentarse con un mundo completamente extraño. Ignorando completamente los usos y costumbres de un país del que desconocen también la lengua, desarraigados a pesar suyo, por haberse dejado arrastrar en la confusión de los últimos días del régimen de Thieu, muchos sólo piden continuar indefinidamente en los campos o volver a su país. En la base de Eglin, a principios de Junio, de los 2.140 refugiados autorizados a salir, sólo 980 han respondido a la invitación. En la misma fecha 1.300 inmigrantes hicieron saber que deseaban volver a su país, y sin duda esta cifra sería mayor si no tuvieran las represalias del nuevo Gobierno.

Sin duda éstos no son sino de una minoría, y o más probable es que, poco a poco, los refugiados terminarán por integrarse en la sociedad norteamericana, como las sucesivas oleadas migratorias que han ido formando el actual pueblo de los Estados Unidos. Pero esto no sucederá antes de «tres o cuatro años» según opina el ex presidente Nguyen Cao Ky, que vive actualmente con su familia, en una espaciosa residencia de los alrededores de Washington.

Este «refugiado como cualquier otro» parece decidido a adaptarse a su nuevo país. Dice que tiene la intención de fundar una especie de «kibutz», para permitir a sus conciudadanos salvar la difícil etapa de transición entre una sociedad esencialmente agrícola y el «American way of life».

## Abierto enfrentamiento entre el Gobierno y los Sindicatos argentinos

### Aparecen otros tres cadáveres

Buenos Aires (Efe). — "No hay puntos de acercamiento" en el conflicto que mantienen el Gobierno argentino y la Confederación General del Trabajo", declaró esta tarde el dirigente sindical José Rodríguez, después de cinco horas de intensas reuniones entre las partes.

Los máximos dirigentes del movimiento obrero argentino se reunieron a primera hora de la tarde en la sede de la Unión Obrera Textil para evaluar el resultado de las conversaciones que mantuvieron durante toda la mañana con los integrantes del Gobierno, en el Ministerio de Economía.

### PAROS

Buenos Aires (Efe). — Como ocurrió desde el comienzo de la semana, el movimiento obrero argentino realizó hoy en Buenos Aires y otras capitales del país una serie de huelgas para presionar al Gobierno en el conflicto suscitado sobre los convenios colectivos de trabajo. PIDEN LA DESTITUCION DE UN MINISTRO

Buenos Aires (Efe). — La destitución del ministro de Economía y de quienes son responsables de la nueva política económico-social fue pedida hoy a la presidente María Estela Martínez de Perón por el Partido Popular Cristiano (PPC), uno de los integrantes de la coalición de Gobierno (el Frente Justicialista de Liberación "FRE-JULI").

### APARECEN TRES CADAVERES

Tucumán (Argentina) (Efe). Acribillado a balazos en un descampado a tres kilómetros de esta capital fue hallado hoy el cadáver de un abogado

vinculado a la guerrilla de la ultrazquierda.

Se trata de Rafael Fagalde, cuyo nombre alcanzó notoriedad en 1971, cuando —el 6 de Septiembre— escapó de la cárcel de Villa Urquiza.

Según informes policiales, el asesinato sería obra de una banda terrorista de ultraderecha que desde hace meses viene «ejecutando» a personas de ideología y militancia izquierdista.

En la vecina provincia de San Juan fueron hallados hoy también los cadáveres calcinados de un hombre y una mujer que, según la Policía podrían ser los del fotógrafo José Bernal y su secretaria Carmen Ruarte, cuya misteriosa desaparición fue denunciada recientemente en Mendoza.

## NOTICIARIO PINTORESCO

MAS DE 300.000 LITROS DE VINO POR TIERRA Burdeos (Francia) (Efe). — Los viticultores de la región de Burdeos abrieron esta mañana siete vagones cisternas que contenían más de 300.000 litros de vino de importación, situados en las estaciones de Saint André de Cubzac, al Norte de Burdeos, donde esperaban ser entregados a negociantes de la región.

Esta manifestación tiene por objeto protestar por las importaciones de vino procedentes de Italia. Alrededor de las diez de la mañana, 200 viticultores se concentraron en la estación y abrieron las cisternas. Poco después se dirigieron en manifestación hacia un cruce de carreteras.

DIRIGENTE POLITICO ITALIANO, DETENIDO POR FUMAR HACHIS EN PUBLICO

Roma (Efe). — El jefe del partido radical italiano, Marco Pannella, fumó hoy

TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS San Pedro de Cardena 54 Teléfono 20 73 58

en público, hachis, con el objeto de presionar para que la legislación italiana sobre drogas sea reformada. Marco Pannella fue inmediatamente detenido

El acto del "lider" del partido radical, tuvo lugar al final de una conferencia de Prensa en la que definió como bárbara y medieval la legislación italiana, que pena con un mínimo de dos años de cárcel el consumo de drogas ligeras.

Acabada la conferencia de Prensa, mostró al público asistente 1,5 gramos de hachis, siéndole arrebatado por policías de paisano que asistían a la reunión. Marco Pannella añadió que los condenados por consumo de hachis, totalizan unas penas de 8 a 10 siglos.



# El imperio mormón: un Estado dentro del Estado norteamericano

★ Una iglesia que figura entre las empresas financieras más sólidas del país

★ La educación del mormón está controlada a todos los niveles por una jerarquía muy elaborada

Por J. P. BOUYOU - MORENO

¿La sociedad mormónica está creando un verdadero Imperio o, incluso, como aseguran algunos, un «Estado dentro del Estado»?

Sí, hoy en día, la sociedad mormónica desempeña en Utah papel a la vez religioso, económico y político, es por razones muy concretas. El hecho de que se pueda infaliblemente distinguir a un mormón de un no-mormón, indica que el primer ha sufrido el condicionamiento intensivo que le confiere esa rara «calidad».

desee ser «salvado» haciéndose mormón.

Al regresar de la misión, el joven «anto» es invitado por sus parientes a casarse en el plazo de seis meses. Y lo hace con una mormona. Esta falta de madurez (el joven no tiene más que 21 años) es responsable del elevado número de divorcios registrados en Utah (récord de las USA), pese a que los prohíbe la religión.

El joven va luego a la Universidad, y si es posible a la de Brigham Young (95 por 100

de —la «Presiding Bishop Corporation»— era, al mismo tiempo, propietaria de una docena de hospitales, de 14 escuelas, de una fábrica de tapices, de una conservería, de un almacén de ropa, de una mina de carbón, y de más de 4.000 inmuebles.

## EMPRESAS PRODUCTIVAS

La Iglesia prefiere invertir en empresas productivas que controla ella misma. Con esa fin, forma a «businessmen» que, en la mayor parte de los casos,

relaciones entre el «Estado» mormón y los «media». Ya se trate de la Prensa, de la Radio o de la Televisión, su influencia está vigente. A través del «Deseret Management», la Iglesia es propietaria de estaciones de radio en Kansas City, en Los Angeles y en Nueva York, así como de una estación de radio y de TV en Seattle.

En la propia Salt-Lake City, controla enteramente la estación KRL, y una cadena de TV. Los dos principales diarios de la ciudad están controlados también por los mormones. Como ambos periódicos constituyen una especie de monopolio, han sido atacados en diversas ocasiones por «entendimiento ilícito», pero dichos ataques han fracasado siempre, cuando llegaban al más alto nivel, hasta un senador o hasta un gobernador mormón.

Muy conservadores, los mormones apoyan al poder republicano: Nixon pudo contar con su sostén hasta en los peores momentos del «caso Watergate». Más recientemente aún, con motivo de las últimas que siguieron a la dimisión de Richard Nixon, y en las que se registró una verdadera avalancha demócrata, Utah fue uno de los pocos Estados que eligió a un candidato republicano: Jake Garn, con el 50 por 100 de votos, frente a Wayne Owens demócrata, que obtuvo el 44 por 100 de los sufragios. Todo ello hace pensar que, en efecto, los mormones, al amparo de un notable auge económico, representan una especie de «Estado dentro del Estado».

llegan a ser altos dirigentes de dicha Iglesia. El actual presidente era tan sólo hace unos años director de los grandes almacenes ZCMI. La importancia concedida a la economía es uno de los rasgos característicos de la sociedad mormónica. Su potencia financiera, aunque haya sido denunciada, contribuye al desarrollo del Estado.

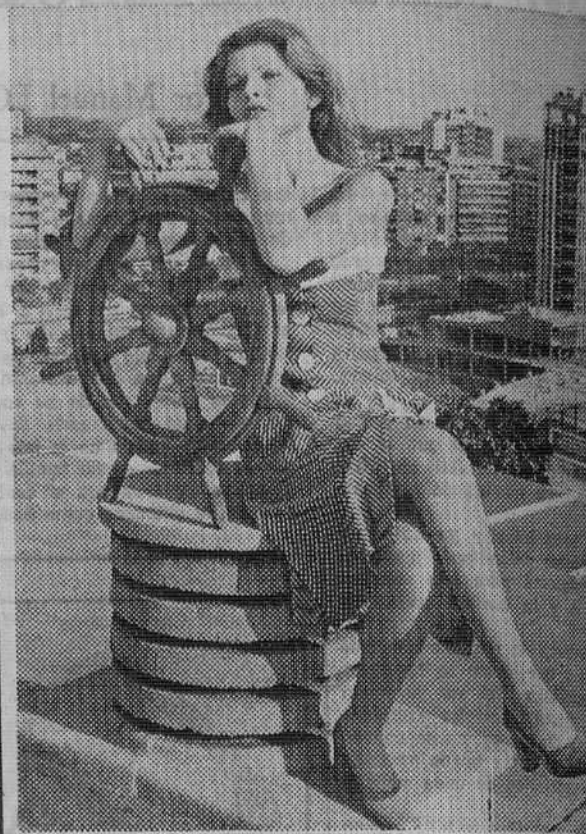
Hay que señalar también que el diezmo (cada mormón debe dar la décima parte de sus ingresos a la Iglesia), que en conjunto supone una importante fuente de ingresos, está exento de impuestos, al igual que todos los donativos hechos a la Iglesia. Un ejemplo de la buena situación financiera de esta Iglesia es la construcción del nuevo templo mormón de Washington, que no ha costado menos de 15 millones de dólares.

Animados por esta excelente base financiera, los mormones se han esforzado por controlar los resortes del mando político. Se puede afirmar, sin temor a equivocarse, que son los dueños de su Estado. El gobernador Calvin Rampton es mormón, y en los últimos años figuraba también mormones al frente del Ministerio del Interior, de la Comisión federal de Comunicaciones del Tesoro, del Ministerio de la Vivienda y del Desarrollo Urbano. Este control de los resortes políticos hizo posible que, en 1965 —en el momento en que una ley trataba de prohibir toda discriminación racial en el trabajo— se exceptuase, en virtud de una enmienda, a las empresas pertenecientes a la Iglesia mormona.

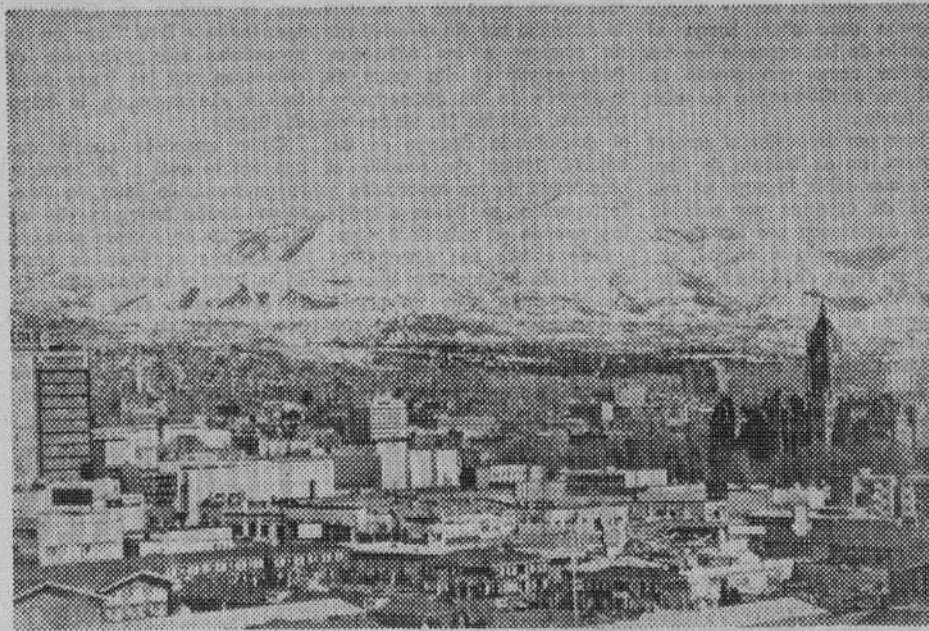
## DUEÑOS DEL ESTADO

El panorama no estaría completo si no considerásemos las

CON MADRID... AL FONDO



Se llama Patricia Granada y toma el sol en una azotea del Madrid moderno. Tiene 19 años, es hija de un multimillonario de la Costa del Sol, pero abandonó el Mediterráneo porque quiere hacer cine en Madrid que es donde se encuentran las oportunidades. Madrid... a trece pisos vista. — (Foto Fiel)



Una vista de Salt Lake City, la capital del imperio mormón. — (Foto EFE-FIEL).

El niño mormón está considerado desde su nacimiento como un ser aparte, sobre todo si es un chico, ya que sólo los varones pueden llegar a ser sacerdotes. La Iglesia prohíbe formalmente la anticoncepción y el aborto puede ser castigado con la excomunión. La anticoncepción es un pecado, y el presidente de la Iglesia, J.F. Smith, declaraba recientemente: «Lamento que tantas parejas jóvenes se preocupen más por la anticoncepción que por asegurar su posteridad. Tendrán que dar cuenta de sus pecados... y podrán ser privados del reino de Dios».

## MISION EN EL EXTRANJERO

Una buena familia mormona cuenta fácilmente con seis u ocho hijos: la natalidad en Utah es —salvando las proporciones— una de las más elevadas de los Estados Unidos.

La sumisión es el primer deber del mormón: su educación es controlada a todos los niveles por una jerarquía muy elaborada. Pertenecer a una parroquia, al frente de la cual se halla un obispo que está enterado de todos sus actos y gastos. Alrededor de los 18 años edad a la cual se pone en tela de juicio el orden establecido, el joven mormón es enviado en misión, al extranjero muchas veces, por espacio de dos años, y en compañía de un correligionario que no se separa de él.

Actualmente existen varios miles de misioneros en casi todos los países del Mundo. La Iglesia obliga a cada uno de ellos a pregonar a diario el «testimonio», que consiste en manifestar a una persona distinta que se posee la verdad y que se está dispuesto a transmitirla a todo aquel que

de mormones), alabada en todo el Mundo por la calidad de su enseñanza, así como por su disciplina. Los «Business Schools» mormones son famosos en todos los Estados Unidos. Este aspecto de la enseñanza mormónica obliga a hablar del aspecto económico de la Iglesia, que figura entre las empresas financieras más sólidas del país.

## EL MOTOR DE LA ECONOMIA

Los mormones administran su comunidad como una empresa privada capitalista, y han organizado su propia sociedad internacional: la Iglesia, fuertemente jerarquizada, y que reconoce que el beneficio es el motor de la economía. En consecuencia, ha optado por dar a cada individuo una amplia autonomía para vender, comprar, cambiar o hacer lo que desee en materia de comercio. El resultado de todo ello es un conglomerado potente y en plena expansión, con unos ingresos que en 1971 se calculaban ya en más de un millón de dólares diarios.

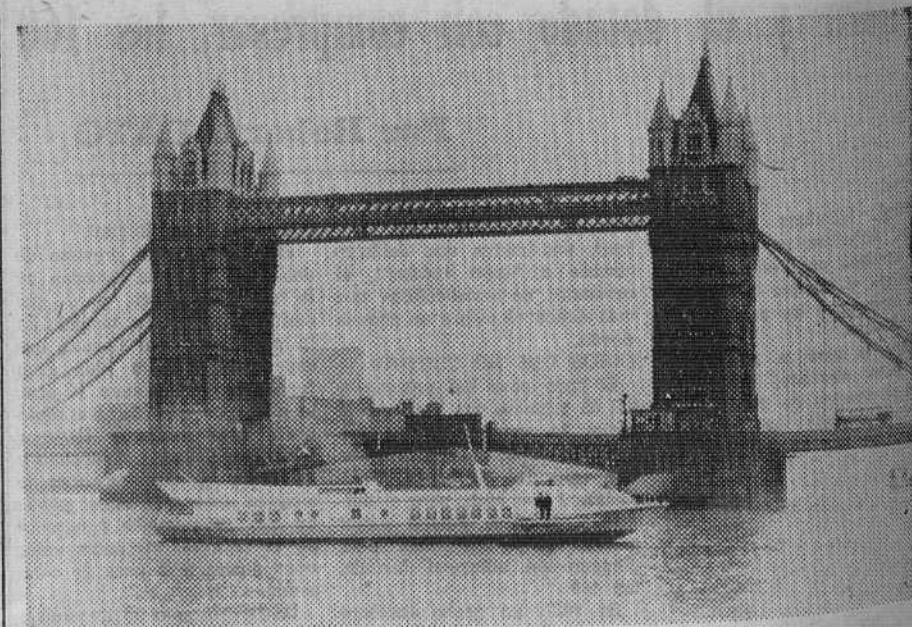
El capital de la Sociedad se calculaba en unos dos mil millones de dólares, con intereses muy juiciosamente repartidos entre el Estado, la Unión o, incluso, en el extranjero. Destacan sobre todo entre los bienes propios de los mormones una gran parte de las mejores inversiones inmobiliarias del Valle: plantaciones de azúcar, grandes almacenes (ZCMI), ranchos, unas 650 granjas, una cuarentena de fábricas y numerosos intereses en minas.

Para proteger todos esos bienes, controlan dos compañías de seguros y poseen participaciones en el capital de varios Bancos. Una de las sociedades integradas en ese conglomerado

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1975 por un período de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 212 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 625 ptas.; Semestral,  
1.250 ptas.; Anual, 2.500 ptas.  
NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

## UN «KOMETA» RUSO PARA GRAN BRETAÑA



Un barco hidrofoil ruso del tipo «Kometa» pasa bajo uno de los puentes del Támesis a su llegada a Londres, adquirido por la firma inglesa «Clark Shipping Limited» y con destino a un viaje de pruebas por las costas escocesas. Después de las pruebas, el primer «Kometa» inglés de fabricación rusa prestará servicio regular entre Londres y Ostende (Bélgica), recorriendo el trayecto en tres horas y transportando en total 116 pasajeros. — (Foto FIEL).

Lea usted siempre

**Diario de Burgos**

# Parece que Mauritania ha expulsado de su territorio a los miembros del Polisario

## Esto refuerza la creencia de un pacto secreto con Rabat

### Si se confirma, podría cambiar la situación ya que pudiera llevar al «F. P.» a una más razonable posición

### Espérase que Marruecos acabe hoy su exposición ante el T. I. J.

El Aaiun (Sahara). (Crónica de César de la Lama, enviados especial de «Cifra».) — La situación política del Sahara puede cambiar durante las próximas jornadas, si se confirma la decisión adoptada por Mauritania respecto al «F. Polisario». Fuentes generalmente bien informadas aseguran que el Gobierno mauritano ha dado cinco días de plazo a los miembros del «Polisario» para que abandonen su territorio, lo que harían durante las próximas horas a través de la zona de Bir Un Green, frente a la guarnición española de Güelta.

Se cree que esta decisión guarda estrecha relación con el posible «pacto» entre Mauritania y Marruecos, según el cual los dos países se habrían entendido en un acuerdo secreto firmado el pasado año en Rabat. Y reafirmado posteriormente durante el viaje que el presidente mauritano, hizo a la capital marroquí el 12 de Julio último en donde llegó con Hassan II a una atmósfera de perfecta comprensión.

Si efectivamente el Polisario es expulsado de Mauritania —ya lo está de Marruecos— las posiciones respecto al Sahara se «clarificarían» al máximo. De otra parte, Marruecos y Mauritania con intereses comunes se embarcarían en la misma nave que navega por el mar de confusiones en que se ha sumido la tesis marroquí sobre el pasado histórico del territorio. De otra la posición ecléctica adoptada por Argel, en donde se concentrarán irremediablemente las fuerzas del Polisario. Las ya existentes en su territorio y las que ahora abandonarían Mauritania.

Un hecho que viene a confirmar esta expulsión es el absoluto silencio que guarda el «Frente Polisario» tanto de palabras como de acción, que, como se sabe, cuenta con la simpatía de un elevado número de saharauis. No sólo se niega a conversar con las autoridades españolas, que han insistido repetidas veces en establecer un diálogo con ellos, sino que sus cabezas rectoras no han hecho declaración alguna dentro o fuera del territorio en esta última etapa.

Los positivos valores que puede encerrar el «F. Polisario» como partido político del Sahara, podrían utilizarse si, no tardando mucho, sus dirigentes se avinieran a algún tipo de gestión con las autoridades militares o nativas del territorio.

Y digo al principio que la situación puede cambiar si efectivamente esta nueva posición conduce al Polisario a unas más razonables pretensiones. Sus famosos «diez puntos» en los que se basa su gestión no han sido aceptadas por el Gobierno español más que por su contenido porque significaría dar el poder a un solo partido, en perjuicio de los demás y del propio pueblo saharauí. Recordemos sus peticiones:

- (1). — Que las negociaciones afecten solamente a las dos partes interesadas.
- (2). — Para iniciárlas tendría España que retirar las tropas «coloniales» y en su lugar colocar fuerzas populares.
- (3). — No a la intromisión de fuerzas extranjeras.
- (4). — En la retirada de las tropas españolas estarán presentes la O. N. U. y la Liga Árabe.
- (5). — Retirada de las fuerzas que los países vecinos tienen en las fronteras respectivas.
- (6). — La vuelta de todos los refugiados bajo el control del «F. Polisario».
- (7). — Retirada de todos los civiles españoles y extranjeros.
- (8). — Cese en la explotación de recursos minerales y pesqueros.
- (9). — Salida de la administración española y sustitución por miembros nativos.
- (10). — Un referéndum libre.

Está claro que exigen un total y absoluto dominio del territorio, apartando de todo cauce de concurrencia a los otros partidos.

El nuevo «status» en que parece encontrarse el Polisario puede desembocar en un diálogo con las autoridades militares del Sahara? El primer paso sería un intercambio de prisioneros. Aunque se trata de simples meras especulaciones, cabe pensar que el «F. Polisario» puede llegar a plantearse su actual situación una vez centralizado en Argelia e interesarle ampliar sus contactos con las autoridades españolas. Por el momento, se continúa sin noticias de los militares y del industrial canario Antonio Martín en su poder en territorio argelino.

### SOLICITA LA UNION DEL PUEBLO SAHARAUI

El presidente de la Yemaa (Asamblea general del Sahara) ha solicitado al Gobierno español que España no abandone al pueblo saharauí, hasta que culmine el proceso de autodeterminación. El señor Jatri Uid Said Uid Yumani, guerrero de noble linaje de la tribu de Erguibat, se muestra partidario de la unificación de las tendencias políticas del Sahara.

«La Asamblea no es un partido político. Es el órgano de representación de todo el pueblo en su conjunto. No somos el P. U. N. S. ni el «Polisario», pero creemos que si uno de estos partidos no actúa por el bien del Sahara debemos marginarlo. El «Polisario», según parece, quiere la independencia total. Y eso si nos gusta. Si no fuera así no tendría papel alguno que desempeñar en el futuro».

### ACTO CASTRENSE

Un jefe militar de esta guarnición ha sido distinguido por su destacada acción llevada a cabo en la zona de Tifariti, junto a la frontera con Mauritania. Al comandante Agustín Muñoz Grandes, jefe de la unidad de helicópteros, le ha impuesto la Gran Cruz del Mérito Militar, con distintivo rojo, el capitán general de Canarias, teniente general Cuadra Medina, que llegó esta mañana al Aaiun en visita de inspección. Y que esta tarde ha recorrido la zona militar de Edchera.

El condecorado es hijo del ilustre soldado español desaparecido, capitán general Muñoz Grandes. El acto castrense se celebró en la base de helicópteros 1, en presencia del gobernador general don Federico Gómez de Salazar y altos mandos militares.

Ha disminuido la tensión vivida durante las anteriores jornadas, tanto en las tropas de la guarnición como entre la población civil. Y se ha iniciado el éxodo de las vacaciones, formándose largas filas de espera en las oficinas de «Iberia». Hasta el próximo día 15 resulta prácticamente imposible salir por vía aérea desde aquí por falta de billetes. Entre los que se van para no volver figura el director técnico del Centro minero de «Fos-Bucraa», Ingeniero Pedro Merino, que ha sido nombrado gerente de Centro Carbonífero del Sur.

### LA AUDIENCIA PUBLICA DEL T. I. J.

La Haya (Efe). — Marruecos prosiguió hoy la exposición de sus argumentos orales ante el Tribunal Internacional de Justicia, con el fin de completar sus tesis sobre el pasado histórico del Sahara español en relación con el dictamen consultivo solicitado por la Asamblea general de las Naciones Unidas.

Se espera que mañana termine Marruecos su actuación ante el Tribunal y seguidamente intervendrán los otros países oficialmente presentados —Mauritania, Argelia, Zaire y España— para exponer a su vez sus propias argumentaciones y aclaraciones orales.

Los observadores consideran que la intervención mauritana no se prolongará tanto como la marroquí en razón a que sus posiciones aparecen ahora más complementarias. En este sentido, cada vez cobra más visos de realidad la existencia de un acuerdo tácito entre Rabat y Nouachkott sobre un reparto de territorio del Sahara.

A este respecto, se considera que la intervención argelina ante el Tribunal va a resultar muy esclarecedora, y se presta aquí mucha atención a la visita que realiza el ministro argelino de Asuntos Exteriores a Marruecos en este momento, así como al mensaje personal del presidente Bumedian al Rey Hassan II que entregó Buteflika a su colega marroquí ayer.

Los observadores de la capital holandesa no dejan sin embargo de subrayar los múltiples intentos de entendimiento, más o menos secretos, entre los tres países mogrebis interesados en el dictamen consultivo solicitado por las Naciones Unidas al Tribunal Internacional. Esta falta de entendimiento se interpreta aquí como el mayor obstáculo para que se celebre la conferencia cuatripartita propuesta por España.

## «Si José Antonio pudiera ver la España de hoy estaría satisfecho»

### Declaraciones de Pilar Primo de Rivera

Murcia (Cifra). — Si José Antonio pudiese ver la España de hoy, «estaría contento y satisfecho» declara hoy Pilar Primo de Rivera al diario «Linea», órgano del Movimiento de esta capital.

La delegada de la Sección Femenina se halla pasando unos días de descanso en La Manga del Mar Menor.

Pilar Primo de Rivera, añade en sus declaraciones que su hermano «aprobaría lo que hemos hecho, pero puedes estar seguro de que no hubiese parado, porque no fue un inmovilista, hubiese evolucionado y habría ido adaptándose a las nuevas circunstancias».

Preguntada cómo ve la mujer española de 1975, contesta:

«La veo actualizada y creo que en el futuro de España tendrá su papel. Ahora ya lo tiene, pero con restricciones, sobre todo en el aspecto político. Lo importante es que se promoció sin dejar a un lado sus deberes y su misión como mujer.

Después ha añadido: Tendría que haber más mujeres procuradoras en Cortes, todavía somos pocas. En el tercio familiar, la mujer

tiene un sitio propicio para acceder a las tareas legislativas y ha agregado: Las mujeres procuradoras actuales, luchamos mucho en las Cámaras, pero necesitamos ser más.

### CONFERENCIA DE PILAR PRIMO DE RIVERA

Murcia (Cifra). — «José Antonio, como todo ser humano, tuvo sus caídas, sus errores, pero fue un hombre excepcional», ha dicho la hermana del fundador de la Falange y delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, en la conferencia pronunciada en la Casa de la Cultura, sobre el tema «José Antonio íntimo».

«Desde pequeño — conti-

## VENDEMOS COSECHADORAS

marca Oliver-Arbos  
Revisadas, en muy buenas condiciones. Entrega inmediata. Apartado de Correos. Núm. 46.193. MADRID  
Teléfono 2-33-71-00

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

## Suspendida una Junta general del Sindicato del Espectáculo

### Siguen llegando al INP solicitudes de readmisión de los MIR

Madrid (Cifra). — La junta general de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos del Sindicato del Espectáculo, iniciada ayer bajo la presidencia del titular de la Unión Nacional, Elio Grafiña, ha sido suspendida por decisión del director central de Asuntos Sociales de la Organización Sindical, señor Pita da Veiga, por entender que la reunión se planteaba en términos conflictivos, según ha informado a «Cifra» el señor Grafiña.

En el orden del día de la Junta general figuraban como únicos puntos la lectura y aprobación, si procedía, del acta de la reunión anterior y el estudio del proyecto de reglamento de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos.

No obstante, el segundo punto no pudo ser debatido, al originarse ciertas alteraciones durante el desarrollo del primero, al oponerse un determinado sector de los asistentes a la aprobación del acta de la sesión anterior.

Este sector discrepante —según informó a «Cifra» el señor Grafiña— no estuvo de acuerdo con la redacción dada al acta que se pretendía aprobar, y ante el ofrecimiento por parte del señor Grafiña de que se uniera a aquella la transcripción literal de las cintas grabadas con ocasión de la reunión a la que se refería el acta, se opusieron también pero accedieron a la aprobación del acta que, en un principio, no era aceptada.

Levantada la sesión a las dos y media de la tarde, para ser reanudada nuevamente, a las cinco y pasar al estudio del

proyecto de reglamento de la Unión, los asistentes partidarios de la postura adoptada por el señor Grafiña se encontraron con la decisión de la Dirección Central de Asuntos Sociales suspendiendo la reunión, ante el planteamiento conflictivo que la misma había tomado y por considerar el ambiente como no propicio para el estudio del reglamento.

La misma Dirección central anunció el propósito de convocar una nueva junta general, tutelada por alguna persona dependiente de dicha dirección.

### SOLICITUDES DE READMISION DE M. I. R.

Madrid (Cifra). — En el Instituto Nacional de Previsión se han recibido, hasta el día de ayer, doscientas cuarenta y nueve solicitudes de readmisión, individualizadas, firmadas por médicos internos y residentes y en el día de hoy miércoles, hasta el mediodía, han llegado otras solicitudes en número aún no determinado.

Como ha sido anunciado, todas y cada una de estas solicitudes individualizadas están siendo examinadas objetivamente y, en atención a las circunstancias que se aleguen en cada una, se adoptarán las resoluciones que en justicia correspondan.

El número real de despedidos no es el de 1.696 que inicialmente pudiera haberse calculado, ya que los 112 M.I.R. de Puerta de Hierro que, en un principio, pudieron figurar entre los sancionados con el despido, están trabajando en sus respectivos puestos con absoluta normalidad, por lo que el número exacto de despedidos es el de 1.584.

Una vez más insiste el Instituto Nacional de Previsión en que el cauce legal para las relaciones de los M.I.R. con el Instituto es el Consejo Superior de Colegios de Médicos, en el que los M.I.R. se hallan integrados.

### 2.647 TRABAJADORES PARAN EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — Dos mil seiscientos cuarenta y siete trabajadores pertenecientes a 24 empresas de la construcción, han parado esta mañana en Barcelona.

Los paros se han producido en empresas aisladas de distintos puntos de la provincia. El nuevo total de parados no llega al 2 por 100 del censo laboral de este sector.

No se tienen noticias de que se hayan producido incidentes.

### ATENCIÓN CONTRA LA DELEGACION DE SINDICATOS

Valencia (Logos). — Esta madrugada, a las cinco, se produjo en los bajos de la Delegación provincial de Sindicatos un incendio que ha causado daños de grave consideración en el vestíbulo y salón de actos, ardiendo algunos muebles y alguna puerta. En el enrejado metálico de la puerta de la calle se había colocado una capa de materias combustibles que posteriormente fueron rociadas de gasolina y prendidas.

Han aparecido gran cantidad de cristales rotos. La pronta intervención de un ordenanza evitó mayores consecuencias de este acto vandálico que se atribuye al «Frente Revolucionario Antifascista Patriótico», según escritos que han abandonado en la propia Casa Sindical los causantes del atentado.

Para terminar, se refirió a los momentos de la detención de José Antonio, a su juicio en Alicante, a los intentos de salvarle de aquella prisión y a su fusilamiento.



# Franco recibe la Medalla de oro del centenario de la Intervención del Estado

«Estoy a vuestro servicio como general, como persona y como Príncipe de España», palabras de don Juan Carlos a las Fuerzas Armadas

## Concluyeron las maniobras «Rebeco - 75»

Madrid (Cifra). — La Junta del Primer Certamen de la Intervención General de la Administración del Estado ha sido recibida hoy en audiencia por S. E. el jefe del Estado, a quien hizo entrega de la Medalla de oro conmemorativa del centenario.

Acompañaban a la Junta el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, don Rafael Cabello de Alba, los subsecretarios de Hacienda y Economía Financiera, el interventor general de la Administración del Estado y los interventores generales del Ejército, de Marina y del Aire, así como el director general del Tesoro y Presupuestos.

Posteriormente la Junta fue recibida por S. A. R. el Príncipe de España.

### FIN DE LAS MANIOBRAS «REBECO-75»

Tremp (Lérida) (Cifra). — «Cumpliendo las órdenes del Príncipe de España y de los ministros del Ejército y del Aire, quiero felicitar a todos cuantos han intervenido en el desarrollo de la operación «Rebeco-75», por el alto grado de preparación demostrado en los ejercicios», dijo el capitán general de Cataluña, teniente general Salvador Bañuls, durante la comida celebrada en esta localidad al final de las maniobras militares conjuntas aero-terrestres, a las que asistieron todos los mandos de la operación.

«A estas felicitaciones —continuó el capitán general de la cuarta región militar—, uno la mía propia, por el alto grado de preparación que he encontrado en vosotros. Y por eso levanto mi copa con todos vosotros para brindar por el Príncipe, por España y por el Caudillo».

### PALABRAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA A LAS FUERZAS ARMADAS

Seo de Urgel (Lérida) (Cifra). — «Estoy a vuestro servicio como general, como persona y como Príncipe de España» dijo don Juan Carlos de Borbón, durante la comida de despedida con los generales, jefes y oficiales que han intervenido en la operación «Rebeco-75» celebrada el pasado martes en el acuartelamiento del regimiento «Arapiles, 62».

En esta comida, don Juan Carlos agradeció las muestras de adhesión que había encontrado durante su estancia en la zona leridana y felicitó a las tropas que habían intervenido en los supuestos tácticos.

## Crisis financiera en Nueva York

(Viene de primera página)

soportable mientras empeoraban las condiciones higiénicas.

Abraham Beame intenta obtener del gobernador y del Congreso estatal la suficiente autoridad para incrementar los impuestos en la ciudad, de forma que consiga durante este año fiscal unos 150 millones de dólares extras necesarios para impedir la expulsión masiva de funcionarios públicos.

Los despidos de 40.000 empleados municipales fueron decididos por el alcalde después de que se viera obligado a reducir a 12.080 millones de dólares el presupuesto anual de la ciudad, con objeto de evitar un empeoramiento del déficit existente y para sanear el Tesoro local de cara a obtener préstamos y ayudas financieras de urgencia.

## ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página)

a su llegada hoy a La Habana, dijo que «se trata de mantener un comportamiento mutuo y una actitud mental tendente a la concordia y al cariño. Las soluciones concretas vendrán dictadas por esa disposición amistosa», al comentar las relaciones cubano-españolas.

«Vengo como embajador del jefe del Estado español, Francisco Franco, y traigo un saludo especial que me rogó hiciera llegar hasta Cuba, del Príncipe de España, nuestro futuro Rey, según nuestra Consti-

### OFICIALES NEGROS, EN EL EJERCITO USA

Washington (Efe). — Por primera vez en la historia de las Fuerzas Armadas norteamericanas un negro ha alcanzado el grado de general de cuatro estrellas.

El teniente general del Ejército del Aire Daniel James fue ascendido el martes a general de cuatro estrellas y destinado como comandante en jefe al mando de la defensa aérea norteamericana.

El ascenso del teniente general Daniel James apareció simultáneamente con el anuncio hecho por el Ejército de Tierra de duplicar el número de sus oficiales negros.

En un plan dado a conocer por la Secretaría del Ejército de Tierra se prevé que para 1985 los oficiales negros alcancen el 10 por ciento de la oficialidad.

tución y cuando se den las circunstancias».

Suárez de Puga, embajador de España ante la Organización de Estados Americanos (OEA), antes de ser designado representante de España en Cuba, fue recibido en el aeropuerto internacional, «José Martí», de La Habana, por el jefe de protocolo del Ministerio cubano de Relaciones Exteriores.

España, con un intenso intercambio comercial con Cuba, es el tercer socio comercial de la isla caribeña, después de la Unión Soviética y Japón.

Su Alteza Real, don Juan Carlos de Borbón, que dirigió la palabra brevemente a los militares, terminó brindando «por España y por el Ejército».

### HOMENAJE A LICINIO DE LA FUENTE

Madrid (Cifra). — Con motivo de la imposición de la Medalla de Oro del Trabajo al exministro Licinio de la Fuente y de la Fuente, los colaboradores de su gestión ministerial convocan a un almuerzo que le será ofrecido en el Palacio de Congresos y Exposiciones el día 9 del corriente mes de Julio a las 14,30.

### DELEGACION CHILENA EN MADRID

Madrid (Cifra). — «El pleno de la Conferencia de la O. I. T. reconoció por amplia mayoría la legitimidad de los representantes de los trabajadores chilenos, a pesar de los esfuerzos realizados por los países comunistas para su impugnación», ha declarado a «Cifra» el presidente de la delegación chilena que participó en la última reunión de la O. I. T. en Ginebra, Guillermo Medina Gálvez, que se encuentra en Madrid.

Los delegados chilenos, que se encuentran en Madrid desde hace siete días invitados por los sindicalistas españoles, visitaron hoy al embajador de Chile, y esta tarde partieron hacia Santiago.

### TRES VUELOS SEMANALES ENTRE MADRID Y PAMPLONA

Madrid (Cifra). — A partir del próximo día 8 se establecerá un servicio regular de tres vuelos semanales entre Madrid y Pamplona, según ha informado a «Cifra» un portavoz de la compañía aérea «Aviaco».

## Crisis en la ETA

Se ha dividido en tres grupos que no tienen relación entre sí

Roma (Efe). — La ETA, «precisamente en el momento en que la situación en el País Vasco era incandescente...», se ha visto arrollada por una crisis organizativa sin precedentes», afirma hoy el semanario italiano «L'Espresso», en un artículo de Paolo Mieli sobre la organización terrorista vasca.

Esta conclusión es confirmada por una declaración de Koldo Iribarne, al que el articulista presenta como «uno de los dirigentes del movimiento nacionalista vasco». Iribarne manifiesta que «la ETA se ha dividido en tres grupos que casi ya no tienen relaciones entre sí». Y añade que la detención de José Antonio Garmendia y Angel Otaegui, «es, tal vez, un precio que el movimiento nacionalista vasco paga por sus divisiones internas».

Indica asimismo Iribarne, que las tensiones entre «el ala militar, la obrera y la dirección política de la ETA, duraba ya desde hace muchos meses. Los motivos eran sencillos, incluso banales». A juicio del líder nacionalista vasco, los primeros puntos de desacuerdo se produjeron cuando la ETA intentó arrastrarse entre los obreros vascos.

A juicio de Koldo Iribarne «la escisión era inevitable» entre el frente obrero, que acusaba a los activistas de «desviaciones militaristas» y el frente militar, que había elegido un terreno de acción completamente diverso.

Finalmente, Koldo Iribarne considera que, en la actualidad, existen realmente tres ETA: la política-militar, la militar y la «LAIA» (Organización Revolucionaria de Trabajadores Vascos), completada con una serie de grupos menores, como el «ELI» (Comité de Base Vasco) y el partido socialista vasco. «Pero en cabeza de las luchas

están ahora las comisiones obreras vascas, que en los últimos meses han casi suplantado las organizaciones existentes antes».

## HA FALLECIDO EL DR. HIGELMO

Fue un destacado colaborador de la D.N.E.F.D.

Madrid (Logos). — El doctor don Alejandro Higuelmo Martín, antiguo funcionario de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, falleció anoche a las 22,45 horas tras sufrir un ataque cardíaco. El óbito se produjo en su residencia veraniega de Cullera.

El cadáver del infortunado doctor Higuelmo, quien recientemente había sido distinguido con el trofeo Pedro de Ybarra, de esta Delegación Nacional, ha sido transportado a Madrid, donde mañana recibirá cristiana sepultura. La capilla ardiente será instalada en la Sacramental de San Justo, cuando los restos del difunto lleguen a Madrid. La hora del sepelio será fijada mañana, día 3.

### E. G. B.

Bachillerato, Reválida Contabilidad, Bancos.

### ACADEMIA CENTRO

## TOROS

Madrid (Logos). — «Estoy hartos de los toros y he decidido abandonarlos totalmente. He cambiado —como digo yo— «el percal por la seda» ha de clarado el popular apoderado de toreros Rafael Sánchez (Pipo) a Logos.

El Pipo, figura sobradamente conocida del mundo taurino ha ejercido como apoderado desde el año 1948 y entre los toreros que ha adorado cabe destacar a Capetillo, que actualmente está casado con la viuda de Carlos Arruza José Ramón Tirado y El Cordobés, espada al que lanzó a la fa-

ma. Sus últimos descubrimientos taurinos fueron Curro Vázquez y Antonio Porras y últimamente apoderaba a un novillero apodado «El Mesías».

La razón por la que «El Pipo» ha dejado el «planeta taurino» es porque se dedica ahora a llevar a un joven bailarín natural de Sevilla, que se anuncia José Joaquín. Según los entendidos este joven, de muy corta edad, tiene un gran porvenir en el baile y también se afirma que Antonio ha de clarado que este muchacho se rá su sucesor.

## ACOTACIONES A LA FERIA

Por CHAMARILERO

- La feria taurina burgalesa de 1975 ya es historia. Su balance ha sido satisfactorio bajo todos los ángulos. Tiempo magnífico, entradas que, unas con otras, han compensado sobradamente el riesgo económico. Diversión abundante. Y ninguna nota desagradable que recordar. En resumen: un éxito para la empresa Martínez Flamarique y para Burgos. Así, da gusto.
- La nota popular (no populachera, entendámonos) la ha constituido la presencia en nuestras calles y en los graderíos de las cuadrillas de «blusas» de Miranda de Ebro y Burgos. Su bullanga, ruido, jolgorio, humor y simpatía, han llenado estas jornadas de las fiestas, sin discordancias ni incidente alguno. Un aplauso caluroso para estos «blusas», que son la base (mal que pese a los detractores) para el auge de nuestra feria.
- Y una felicitación cordial y sincera a todos los presidentes o jefes de cuadrilla de los «blusas» mirandeses y de la ciudad. Muy en especial a Jaime Ruiz Bilbao, presidente de la Cofradía de San Juan del Monte de Miranda, que tan hábil y expertamente, sabe organizar esta participación mirandesa en Burgos; al presidente de la Peña «Jóvenes» de Gamonal, que es ejemplo de sensatez, cordura y dotes de organización; al amigo Cadiñanos, presidente de la Peña «San Juan del Monte» y al incansable Jesús Arbázar, que, al frente de su cuadrilla, han sabido «estar» y participar; a esos grupos magníficos de «blusas» del Club Deportivo San Esteban (un aplauso por el acierto de la elección de su indumentaria, con los colores morados de Castilla), la Peña «Rincón de Castilla», el Club Victoria-El Nido los simpáticos deportistas del Atlético Burgalés y el resto de peñas que han tomado parte en esta participación masiva de nuestros «blusas». Si algún nombre se le escapa al cronista, que nos perdonen. Para todos, nuestro elogio.
- Y una recomendación, para «blusas» y charangas de Miranda y Burgos. Vuestro ruido, bullanga y alegría en la plaza son dignos de todos los aplausos, pero hay que organizar bien ese ruido. Este año, en la primera corrida se armó barullo a destiempo, es decir, durante la lidia de algunos toros, lo que siempre molesta a los espectadores. En las otras corridas la cosa ya fue mejor y en la última (televisada a toda España), la habilidad directora de los presidentes de las «peñas» sirvió para que sonaran las charangas y los ruidos antes de la lidia, en las pausas de arrastre de toro a toro y al final. Así hay que hacerlo siempre, para que también en esto, vosotros, «blusas» de Miranda y Burgos, déis ejemplo a los de otras partes de España.
- Y pasando al tema taurino, otro motivo grato de satisfacción. Las corridas han deparado en general recreo a los aficionados, con notas brillantes y escasez de aspectos desagradables. Se han otorgado muchos trofeos, hemos visto faenas de mérito y la pelea de los toros —a los que se ha cuidado mucho en la suerte de varas— ha sido de notas brillantes. Y lo que es más importante: no ha habido que devolver ni una sola res a los corrales, por cojera, falta de trapío u otra incidencia. También hay que considerar esto a la hora de aplaudir a la organización de la empresa Martínez Flamarique.
- Un fallo que, no es de ahora y que queremos señalar. El palco presidencial, por defectos de construcción, está situado a tan poca altura con relación a los espectadores de tabloncillo del tendido uno, que se hace difícil para el espectador apreciar si la presidencia cambia los tercios o concede trofeos, en cuanto se ponen de pie quienes están delante. Sugerimos que se subsane esta deficiencia, bien elevando la situación del palco o dejando libres esas localidades anteriores. Al menos podremos enterarnos todos de las decisiones presidenciales.
- Un párrafo de gratitud, como burgaleses, a Televisión Española, por el éxito de la retransmisión, aunque en la lidia del quinto toro hubo un ligero fallo, según nos han contado. Por lo demás, todo perfecto. A los que estuvimos en la plaza nos agradaría muy mucho poder volver a admirar la corrida última, a través de la pequeña pantalla. ¿No habría forma de que Televisión Española, que suponemos tendrá archivada en video-tape esta corrida, facilitara una copia a las Peñas burgalesas, para poderla pasar en sesión privada dentro de poco en Burgos? Ahí queda la sugerencia, por si la Comisión de festejos del Ayuntamiento la considera factible.

# LA BOLSA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

### COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 942; Santander nuevas, 2.000; Exterior de España, 540; Central, 918; Español de Crédito, 598; Hispano Americano, 470; Ibérico, 639; Populino, 659; Fomento, 628; Bilbao, 869; Vizcaya, 590; Bankinter, 540.

**ELECTRICAS.** — Fecsa, 1.000, 130,5; Fenosa, 117; Hidroeléctrica Española, 148,5; Iberduero, ordinarias, 220; Sevillana de Electricidad, 130; Unión Eléctrica Madrileña, 127; Hidroeléctrica Cataluña, 115.

**VARIAS.** — Dragados y Construcciones, 673; Urbis, 219; Fibansa, 334; Ponferrada, 165; Campsa, 204; Tabacalera, 371; Cros, 144; Energía e Industrias Aragonesas, 161; Explosivos, 326,5; Hidro Nitro, 243; Española de Petróleos, 311; Hornos de Vizcaya, 160; Seat, 182; Citroen Hispania, 103; Metalúrgica Santa Ana, 95; Fasa, 111; Santa Bárbara, 115; Española del Zinc, 218; Femsas, 167; Telefónica, 230; Metro Madrid, 125; Galerías Preciados, 405; Ceivasa, 288; Banerfond, 88,58.

**CUPONES.** — Banco Hispano, 420; Banco de Vizcaya, 385; Banco Urquijo, 1.090; Urbis, 22.

## BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 593; Bilbao, 858.

## Banco de Santander

**BOLSA - BANCA - CAMBIO**  
Espolón, 12

## Dr. I. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios de ríenicos - Cirugía vascular  
San Ildefonso, 8, 2.º - Teléfono 237974 VALLADOLID

"GRACIAS, UNA VEZ MAS!, por vuestra maravillosa acogida, por vuestro cariño. En el día de mi despedida os deseo toda clase de venturas y felicidad".

"HASTA SIEMPRE MI QUERIDO BURGOS!"

**PACO MARTINEZ SORIA**

HOY, 8 tarde y 11,15 noche

**APOTEOSICA DESPEDIDA**

del acontecimiento multitudinario de estas fiestas.

**¡QUE SE DEJA USTED EL PARAGUAS! TEATRO AVENIDA**

Madrid (De nuestra Redacción). — ¿Cómo ha estado eso? preguntaban a los bolsistas que descendían por la escalinata de la Bolsa en la Plaza de la Lealtad.

Y así estamos en un miércoles menos activo y más débil que cualquier otro anterior, en los cambios, muchas repeticiones al principio, bastantes valores acomodados con un dinero de apoyo, y resaca más profunda y extensa en el sector bancario, donde se ha ampliado el número, de los que dejan de cotizar por falta de contrapartida de compradores a un precio razonable. Los que consiguieron contratar lo hicieron en baja de cinco a veinte enteros. Muy vigilados los valores eléctricos, que son los más sostenidos de la jornada, en tanto que sigue habiendo valores de otros sectores que pasan días y días sin poderse colocar el papel, especialmente en una serie de títulos de escaso o mediano mercado incluso en los días gloriosos de la Bolsa. El índice general vuelve a estar sólo cuatro décimas por encima de la mínima del año a 96,58 (-1,02).

Aunque las cotizaciones no lo son todo, destacaremos las escasas alzas de alguna significación, que corresponden a Popularinsa (+5), Papeleras Reunidas (+4), y Sogefisa. Aparte de los Bancos, son abultadas las bajas de 8 en Compañía Mobiliaria, 10 Olarrá y 5 Telefónica. Es en el mercado de derechos donde sigue abundando más el papel a la venta, sin poder cotizar los del Banco de Vizcaya y Banco Urquijo, que señalan papel a 385 y 1.090 pesetas, respectivamente.

JUSTO IRIONDO MENDIETA



(INSTALADO EN LA FERIA)

## BALLET HONG-KONG

EXTRAORDINARIO EXITO DE SU NUEVA COMPANIA

## HOY, CAMBIO DE PROGRAMA

TRES GRANDES FUNCIONES

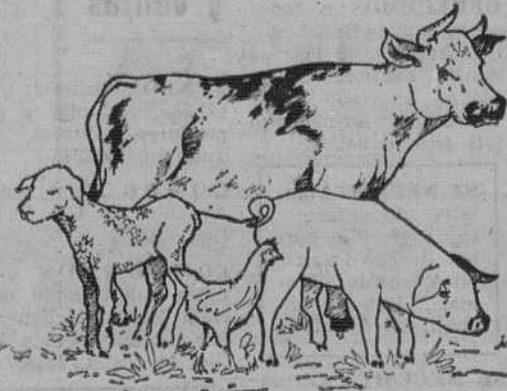
a las 8,15 - 10,30 y 12,45 noche

UN ALARDE DE BELLEZA Y ARTE

**SABADO, DESPEDIDA**

# TODOS PREFIEREN SANDERS

Piensos Compuestos y sus Productos Especiales:

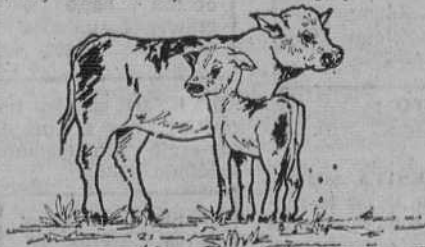


## PROVENDINAS

Corrector vitamínico-mineral destinado a complementar la nutrición de los animales en desarrollo o en etapa de producción.

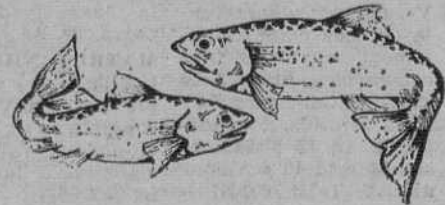
## SANDERSMILK

Alimento sustitutivo total de la leche materna, que estimula al máximo el desarrollo de terneros; corderos, lechones y potros.



## SANDERSTROUT

Alimento perfectamente equilibrado en principios nutritivos, vitaminas y minerales, para que truchas y salmones alcancen niveles máximos de desarrollo.



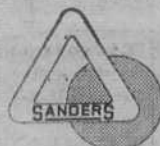
## SANDERSDOG

El mejor amigo de su perro. Alimento científicamente estudiado para la perfecta y adecuada nutrición de su perro.



## SANDERSMUS

Alimento científicamente estudiado para la perfecta y adecuada nutrición de los animales de laboratorio.



# SANDERS

## Línea de Productos Especiales

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

## Alquileres

**SE ALQUILA** peluquería de señoras, totalmente instalada, sin traspaso. Teléf. 223439.

**SE ALQUILA** piso temporada verano, zona de Gamonal Informes, Diego Lainez, núm. 6. Teléfono 227446.

**ARRIENDO** piso nuevo, amueblado, para temporada verano. Calle Alcalde Martín Cobos. Razón Pisonos, 5, 1.º B.

**EN EL TERMINO** de Quintanaraya, subarriendo parcela de 70 hectáreas, para seis años, con cosecha incluida. Para ver y tratar, Hermanos Martínez Huerta del Rey.

**ALQUILO** piso amueblado, segunda quincena Julio Agosto. Llamar, 205722.

**ALQUILO** piso amueblado mes Agosto, en Salas Infantes. Llamar 205722. Burgos.

**ARRIENDO** piso amueblado, bueno, soleado, cinco habitaciones, tiempo limitado. Teléfono 220915. Horas comercio.

**ALQUILO** piso amueblado, meses verano. Razón, Martínez del Campo, 11, 2.º, Centro. Tratar con el portero.

**LOCAL** alquiler, 130 m.º cinco de altura. Teléfono 229398.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 229253.

**PISO!** Santa Agueda, siete habitaciones amplia galería, 4.500. Propio profesionales, Academias. Prigo, Moneda, 13.

**LOCAL MODERNO!** Plaza Vega, 250 metros, adecuado comercios, oficinas, restaurante. Prigo.

**NAVE!** 1.000 metros, vivienda, 3.000 metros patio, Crucero San Julian. Prigo.

**PISO!** Ampollo, calefacción individual. Plaza Vega, 6.500. Prigo, Moneda, 13.

**OFICINAS** alquiler Plaza Alonso Martínez 7

**EN SANTANDER** alquiler piso, meses Julio y Agosto. Baño, superautomática, seis camas. Zona Puertochico. Informes, (942) 22-77-03.

**MATRIMONIO** solo, alquiler dormitorio dobles temporada verano, con o sin desayuno. Teléfono 226232.

**ALQUILO** piso amueblado, calle Eladio Peraldo. Teléf. 224989.

**ALQUILO** piso amueblado, dos meses. Teléfono 227074.

**ALQUILO** piso vacío, seis habitaciones, con servicios centrales, período cuatro años. Teléfono 206045. Sr. Justo.

**MATRIMONIO** sin hijos, busca en alquiler apartamento, estudio o piso pequeño. Razón, teléfono 226312. De 8,30 a 3.

**SEÑORA** sola alquiler piso a matrimonio sin hijos o dormir. Doña Berenguela, 7, 1.º, A.

**NECESITO** piso alquiler, sin muebles. Teléfono 208046.

**SE ALQUILA** casa amueblada Bda. Yllera, núm. 86. Llamar 221570.

## Automóviles y accesorios

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Yllera, B 69. Teléfono 220638.

**COCHES ALQUILER** sin conductor. «Garaje Turismo». Vitoria, 29. Teléfono 208848.

**COMPRE** su coche usado en Automóviles Ducar. Todos los modelos nacionales Máximas facilidades Casa la Vega, 15 (detrás Escuelas Gamonal).

**SE VENDE** Renault 4-L barato Informes Tesorera 6. 5.º derecha. **VENDO** Seat 850 y Simca 1000, de ocasión. Teléfono 208768.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Serv. Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, sesenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 227787.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 200350.

**AUTOMOVILES** Gamonal vende todos los modelos nacionales grandes facilidades, mínima entrada. Garantizados. Compra al contado. Pedro Alfaro 2. Teléfono 223814.

**OCASION.** Vendo Ford Mustang Verlo, en garaje. General Mola, 30. Admito cambio.

**VENDO** Citroen furgoneta. Teléfono 208152.

**VENDO** Citroen Mehari. Teléfono 201541.

**PARTICULAR** vende «Alpine Renault», descapotable. Teléf. 209430. De 4 a 5.

**AUTOMOVILES** Carro Varona. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 40 y Albondiga, 2. Teléf. 207087.

**SE VENDE** Simca 1.000, barato. Valentín Jalón, 12. Taller.

## Colocaciones

**SE NECESITA** pastor, preferible casado. Tratar, José Páramo. Santa María Tajadura.

**SE NECESITA** chica joven. Informes, Mesón Burgos. Sombrerería, 8. **30.000 MENSUALES**, en casa. Adjúntenos sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**NECESITAMOS** tejedoras de máquina suya propia «Passap» para tejer en su domicilio labor sencilla. Informes en Epifanio. Segunda planta. (R. O. C. 14.432).

**SE OFRECEN** poceros. Informes, Bar Carrales. Gasset, 4.

**SE NECESITA** señora para limpieza. Puente de Gasset, 4, 1.º, derecha.

**SE PRECISA** chapista y oficiales mecánicos, para vehículos industriales. Tel. 209725. (R. O. C. 14.881).

**SE PRECISA** chica para coser, y dependientas de 14 a 18 años. Razón «La Orensana», calle Miranda núm. 6. Teléfono 205532. (R. O. C. 14.147).

**ALICATADORES** se precisan para obra importante en Burgos. Teléfono 228587.

**SE NECESITAN** colocadores de sintasol y ceflex. Avisos, 222708. (R. O. C. 14.164).

**SE NECESITAN** montadores de muebles, con carnet de conducir. Muebles Claudio. Teléfono 221246. (R. O. C. 15.171).

**SE NECESITA** persona responsable para cuidar niños, no fija. Informes, Clínica San Juan de Dios. Hón. 224. (De 4 a 7 tarde).

**EMPRESA** española en expansión, busca personas de ambos sexos, para trabajo relacionado con Prensa, viajando por toda España, con un ambiente de trabajo joven y agradable. Se ofrecen ingresos fijos, comisiones muy elevadas e importantes incentivos. Hoteles y viajes a cuenta de la compañía. Se requieren amplios conocimientos, disponibilidad absoluta para viajar y dedicación completa. Interesados, llamar, de 10 a 2 y de 4 a 7 al 222300. Sr. Rodrigo. (R. O. C. 14.176).

**SE NECESITA** muchacha. Máximo Nebreda C-2. Teléfono 206034.

**NECESITO** muchacha fija o interina. Avenida Cid, 24, 3.º, B.

**SE NECESITA** interina para matrimonio solo. Razón, San Juan, 22, 3.º, derecha. Teléfono 203287.

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. Lain Calvo, 29, 2.º.

**MATRIMONIO**, poca familia, para granja próxima a Valladolid. Presentarse Matadero Municipal Valladolid. Mañanas, o llamar teléfono 226860.

**SE NECESITA** estudiante para niños y ayudar en casa, del 15 de Julio al 15 de Septiembre en la playa de Baquío (Vizcaya). Teléfono 944/480549. Señores de Pérez, Egaña, 18, segundo, izquierda. Bilbao-10.

**SE NECESITA** interina para trabajar en Bilbao, todo el año. Ganarán 4.800 pesetas semanales, más pensión pagada. Para información, llamar, de 5 a 7, al 223435 de Burgos o al 242296 de Bilbao. (Registro O. C. 20.603).

**MEJORE** profesión almente aprendiendo relojería. Información apartado 1125. Bilbao.

**SE NECESITA** pastor, preferible con ayuda. Razón, plaza del Rey San Fernando, núm. 4. 4.º, Izqda. Teléfono 200716. (R. O. C. Colocación 14.206).

**SE NECESITA** chica joven, interina, para cuidar niños. Calle Vitoria, 9, 2.º.

**SE NECESITA** pastor para guardar 200 reses. Tratar con el jefe de la Hermandad de Labradoras de Contreras (Burgos). R.O.C. 14.204.

**EMPLEADA** de hogar, para Barcelona, bien retribuida. Razón, teléfono 224352.

**NECESITO** chico para mostrador. Bar Mandi, Fernán González, número 7. (R. O. C. núm. 10.704).

**GANE** mucho dinero trabajando en casa. Fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Comprúbelo escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones «Zircón». Vía Augusta, 105. Tarragona.

**SE NECESITA** chófer, con experiencia, carnet primera. Teléfonos 229657 y 227827.

**NECESITO** chica fija durante el verano. Teléfono 205789. Sanjurjo, 15, 11.º, C.

**CHICO** para barra, 14-16 años. Bar Achuri. (R. O. C. 14.200).

**SE NECESITAN** dos chicas de hogar, para San Sebastián y el verano en Sotopalacios Burgos. Sueldo 8.000 pesetas. Informes, Sotopalacios. Teléfono 10.

**SE OFRECE** chica francesa; busca empleo para Julio, sabiendo inglés y español. Razón, C/ Avenida Norte, número 11, 2.º, Izqda.

**NECESITO** chica fija y asistente. Llamar teléfono 201400. Paseo de la Isla, 13, 1.º, Izqda.

**NECESITO** chica fija mayor de 18 años, interina. Avenida Reyes Católicos, 8, 4.º, A. (Edificio Para).

**OFRECEMOS** a todos oportunidad única ganar hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir «Montblanc». Apartado 12.105. Barcelona Adjuntando seis pesetas sellos.

**SE NECESITA** auxiliar de enfermería, preferible carnet de conducir, buen sueldo. Llamar horas de oficina. Teléf. 207918.

**SE NECESITA** asistente diaria, de 9 a 1 mañana. Avenida Reyes Católicos, 16, primera escalera, 1.º, D.

**SE NECESITA** estudiante, para cuidar niños, buen sueldo. Llamar horas de oficina. Teléfono 207918.

**NECESITO** pastor. Nemesio Miguel San Medel.

**SE NECESITA** asistente de 9 a 11 de la mañana. Razón, Puebla, 41 segundo.

**INTERINA** sepa cocinar, para señora sola. Informes, San Lesmes 18, 11.º, B.

**TRABAJE** en casa. Elevados ingresos. Fácil, único en Europa. Escribir, «Alba» Enamorados, 23. Barcelona-13.

**SE NECESITA** pastor, preferible con ayuda. Razón, plaza del Rey San Fernando, núm. 4. 4.º, Izqda. Teléfono 200716. (R. O. C. Colocación 14.206).

**SE NECESITA** chica joven, interina, para cuidar niños. Calle Vitoria, 9, 2.º.

**SE NECESITA** pastor para guardar 200 reses. Tratar con el jefe de la Hermandad de Labradoras de Contreras (Burgos). R.O.C. 14.204.

**NECESITO** chica interina, con informes, preferible mayor. 221765.

**SE NECESITA** pastor. José Martín. Villagonzalo Federnales. (Registro O. C. 14.207).

**EMPLEADA** de hogar, para señora sola, con informes. Reyes Católicos, 10, 9.º, A.

**ASISTENTA** necesito, de 9 a 6. Vitoria, 31, primero.

**SE NECESITA** señorita para la limpieza. Hotel Fernán González. Calera, 17. (R. O. C. 14.168).

**SE NECESITA** chica para casa. Informes, Hotel Fernán González, Calera, 17.

**NECESITO** asistente, todo el día. Paseo de la Isla, 12, 7.º, Izqda.

**SEÑORAS** para fregadero y limpieza, precisa Cafetería Espolón. (Oferta núm. 13.734).

**NECESITO** señora para la limpieza, por horas o convenir. Informes, en portería, Avenida del Cid, núm. 36.

**MATRIMONIO** solo, necesita chica, mayor de 20 años, con experiencia. Avenida del Cid, 6. Floristería «Chunchy».

## Compras y ventas

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositores. Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 232339.

**COMPRAMOS** lana usada adquiriendo colchón Flex. Colchonera Enrique. Avenida del Cid, 44. Teléf. 226357.

**AZULEJOS** blancos, color serigrafía, desde 150 pesetas unidad. Personal especializado para su colocación. Renueve ahora su cocina y baño. Carretera Logroño 19. Teléf. 221220.

**SE VENDE** cámara frigorífica, nueva, propio comercio ultramarinos. Teléfono 223429.

**BASCULAS** ganaderas Luremo Alfarreros, 4. Teléfono 207799.

**SE VENDEN** materiales de derribo: tejas, machones, tabla puertas, ventanas, tarima pino tea. Derribos, Vitoria 11 Alfarreros, 45.

**COMPRO** lana colchón o se cambia objetos antiguos. Servicio a domicilio. Teléf. 202930.

**SE VENDEN** caballos de silla. Razón, Faustino Fernández. Cogollos.

**PANADEROS.** Vendo heñidora - torneadora, cinta de reposo y formadora automática de barras. Panadería «La Flor de Huelgas». Alfonso VIII, 27.

**VENDO** coche silla, cubna, parque, silla comer niño. Teléfono 224490.

## Enseñanzas

**GRADUADOS** escolares. Convocatoria para Septiembre. Distintos horarios. Bachilleres 4.º, 5.º, 6.º y Reválida (Letras-Ciencias). Experiencia garantizada. Teléfonos 207910 y 205266.

**MAGISTERIO, C.O.U.**, Bachillerato, por licenciados e ingenieros. Academia Castilla. San Cosme, 6.

**ASOCIACION** Padres Alumnos, Instituto Masculino Burgos. Para alumnos y futuros alumnos. 7 Julio a 30 Agosto, cursos repaso asignaturas bachiller, C.O.U., preparación pruebas acceso Universidad. Matriculación en el Centro.

**PROFESORES** de E. G. B., dan clases recuperación E. G. B. Llamar teléfonos 220392 228796.

**COLEGIO** «Santo Tomás». Curso intensivo de verano. Bachillerato, E. General Básica, asignaturas pendientes grado superior y graduado escolar. Desde el día 3 de Julio. Internado, externado y medio-pensionistas.

**SE DAN CLASES** de Graduado Escolar, Bachiller. C.O.U. Magisterio, Ciencias Empresariales. Contabilidad. General Básica (todos los cursos), Mecanografía Taquigrafía Francés, Inglés, en «Centro de Estudios Burgales». Francisco Grandmontagne. 7. Teléf. 229981.

**CURSO** verano, intensivo, E. G. B. Bachiller, Reválida. Graduado Escolar. Academia Centro.

**CURSO** intensivo, Oposiciones Bancos, Correos y Ministerios, Taquimecanografía e Idiomas - Academia Centro.

**MATEMATICAS, Física** C.O.U., Magisterio sexto, quinto, séptimo, octavo E. G. B. Vitoria 164 apartamento 8.º.

**COLEGIO** de señoritas. Curso de verano E.G.B., Francés. Llana de Afuera, 19. Teléfono 203748.

**MAESTROS** dan clases particulares E. G. B. y Graduado Escolar. Llamar de 4 a 5. - 226523.

**PROFESORA** Matemáticas, Física, Química, Reválida Barrantes, 2, segundo.

**MATEMATICAS** C.O.U. especiales, comunes, preparación pruebas aptitud universitaria, meses Julio - Agosto. Teléfono 221103. Sáez.

**PROFESORA** diplomada, da clases de francés. Teléfono 202385.

**PREPARACIONES** comercio, Cajas, Bancos y Contabilidad Industrial. Grupos individuales. Teléfono 225405.

**ESTUDIANTE** Magisterio y estudiante ingeniero, dan clases particulares de E. G. B. y Matemáticas, Física y Química, de 5.º, 6.º, C.O.U. y Magisterio. Teléfono 209776.

**SE DAN CLASES** de francés, todos los niveles. Llamar, de 1 a 7. Teléfono 226600.

**ESTUDIANTE** de Exactas, da clases de Matemáticas, 5.º, 6.º. Bachillerato Grupos reducidos. Comienzo 7 de Julio. Informes, 205609.

**ESTUDIANTE** de 4.º de Física, da clases de Matemáticas de C.O.U. Teléfono 202109.

**SE DAN CLASES** de francés. Llamar al teléfono 225827. De 1 a 4.

**CLASES** Matemáticas, Física, Química, Graduado escolar, Bachillerato. C.O.U. Teléfono 227415.

**UNIVERSITARIO** ofrece, para dar clases. Llamar Tel. 221299.

**JOVEN** universitario se ofrece a dar clases. Interesados llamar 201379.

**SE DAN CLASES** de E.G.B. y Francés. Teléfono 227326. General Vigón, 4, 12.º derecha.

**PROFESORA** de EGB, da clases particulares, experiencia. Teléfono 205432.

**C.O.U. y Sexto.** Grupos reducidos. Llamar al teléfono 222872.

**SE DAN CLASES** particulares Matemáticas 5.º y 6.º. Informes Santa Clara, 34, 1.º, A.

**CLASES** Matemáticas, Física, Química. Informes, calle Manuel de la Cuesta, 3, 2.º A. Horas de 7 a 9.

**INGLES**, clase individual todo nivel, C.O.U., sólo tardes. - 227867.

**ALEMAN**, iniciación, clase individual tardes. - 227987.

**LICENCIADOS** en Química, dan clases de Matemáticas, Física y Química de Bachiller Superior. Llamar al teléfono 226535.

**SELECTIVO** Ciencias Matemáticas, Física, Química. Grupos especiales. Academia Técnica. Vitoria, 19.

**RECUPERACIONES** Griego, Latín, clases particulares: Junio, Septiembre, 5.º, 6.º, Reválida, C.O.U. Facultad. Quincenalmente envío notas de la marcha del alumno. Valladolid, 2, 3.º, D. - 204981.

**ESTUDIANTE** tercero Caminos, da clases de Álgebra, Mecánica de primer Ombra Pábulas. Teléfono 229640.

**INGLES.** Profesor diplomado da clases. Teléfono 226955.

**SE NECESITA** profesora de Física y Francés, preferible mañanas. Telf. 221021.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano.

**VENTA** de piso. Llave en mano, desde 360.000 pesetas precio total. Facilidades diez años. Informes, calle Pozo, núm. 4, primero. Sr Urbano.

**VENDO** local 340 m.º sitio céntrico, agua y luz, cualquier negocio. Informes, Avenida del Cid, 42, 3.º, A.

**VENDO** piso tres habitaciones exterior, calefacción central junto Reyes Católicos. Teléfono 204678. Tardes.

**VENDO** piso calle Vitoria, con amplia terraza, soleado. Teléfono 220472.

**VENDO** piso, llave en mano, 120 m.º, cinco habitaciones, calefacción y agua central. Vitoria, 188. Razón portería.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA PROYECTOS PARA SINOVAS

**EL DOMINGO, EN QUIJORNA, INAUGURACION DEL MONUMENTO A LOS CAIDOS DE LA CENTURIA 21 ENCUADRADA EN LA 5.ª BANDERA DE CASTILLA**

El pasado año nos ocupamos en esta sección del proyecto de levantar un monumento a la 5.ª Bandera de Castilla (Crespi) en la que estuvo enclavada la Centuria 21 que estaba formada por muchachos de esta comarca y que fue la defensora de Quijorna cuando el ataque rojo de Brunete.

Por desgracia esa Centuria tuvo numerosas bajas, muchos de Aranda y de los pueblos comarcanos y también existen supervivientes que lucharon en aquellos tiempos en que el entonces general Miaja por parte de los atacantes rojos y atacante en esa ocasión, dio origen a gran escabechina por ambos bandos.

La idea de levantar el monumento surgió de un grupo de supervivientes dirigidos por don Carmelo Revilla Cebrecos quien se puso en contacto con los supervivientes actuales, en su mayoría, y también de los familiares de los caídos, con la intención de que el monumento fuese inaugurado el año pasado, pero las cosas, tal vez por la premura del tiempo, no salieron como se proyectaron y es este año, el domingo, 6 de Julio, cuando se va a inaugurar el monumento, cuyo boceto publicamos el año último, conforme nos lo comunica en circular el secretario de la Hermandad, don César Brogueras Benito,

significándonos que la Hermandad constituida se encuentra encuadrada en la Agrupación Nacional de Hermandades de Banderas de Famlange que a su vez lo está en la Confederación de Hermandades y Asociaciones de ex-combatientes de España.

El monumento, como ya dijimos el pasado año es obra del escultor Marino Amaya, a base del primitivo proyecto y su ubicación es en la plaza del pueblo de Quijorna, localidad de tristes recuerdos para los familiares de los caídos, al par que de gloria para la causa nacional.

En la circular recibida, se dice "Nuestro primer objetivo, además de cumplir los fines de la Hermandad, es dar culminación a la obra de inauguración del Monumento a los Caídos de la Bandera, en Quijorna, que tendrá lugar, Dios mediante, el próximo día 6 de Julio, extremo que se anunciará oportunamente con todo detalle".

A tenor de lo expuesto, pretendemos que DIARIO DE BURGOS preste su colaboración en esta empresa, en atención a que fueron muchos los burgaleses que participaron en la 21 Centuria azul de la Ribera, que como dejamos dicho estuvo encuadrada en la 5.ª Bandera de Castilla.

En cuanto a los actos que tendrán lugar, según nuestras noticias, el domingo día 6 del actual tendrá lugar en Quijorna (Madrid) el acto de inauguración del monumento que perpetuará la memoria de los que allí cayeron por Dios y por España, en la defensa del mismo, durante la

batalla de Brunete; será bendecido a las doce de la mañana por el Vocal Consiliario de la Hermandad, cura párroco de Quijorna, a continuación habrá ofrenda de coronas de laurel y seguidamente misa de campaña.

Así pues, el domingo en Quijorna tendrá lugar una concentración de enclavados en todas las centurias de la 5.ª Bandera de Castilla, en su mayoría conocidas del año 1937, aunque hoy, de momento desconocidas, así como de los familiares de los caídos, que sin duda reproducirán escenas que ocurrieron en aquellos tiempos de gesta gloriosa de la guerra de Liberación.

Para acudir a dicho lugar, tenemos noticias que se están organizando excursiones de todas las provincias que participaron en esta gesta y de las localidades de donde procedían los entonces enclavados.

Un día de añoranzas y de recuerdos que los que no puedan asistir físicamente es-

tarán con el pensamiento, siendo de esperar que también asistan las primeras autoridades provinciales de las provincias interesadas en este magno acontecimiento.

**LOS MEREcimientos DEL BARRIO DE SINOVAS**

Recogiendo el acuerdo tomado en la última sesión plenaria del Ayuntamiento celebrada el pasado día 30 de Junio, nos fijamos en uno de los acuerdos que se refiere a la adquisición de un terreno de 800 metros cuadrados para, en su día, ubicar un parque y una pista deportiva.

El acuerdo en sí carecería de importancia, ya que supondría uno de tantos acuerdos en pro del mejoramiento y ornamentación de los diferentes sectores de Aranda, ya que el barrio de Sinovas forma parte de nuestra población.

Con lo que dejamos dicho, al parecer se pretende reconocer el mucho cuidado y gran celo que despliega el vecindario de mentado barrio que atiende solícito y diríamos como un solo hombre a cuantas sugerencias

del Ayuntamiento de nuestra población y agradece al mismo tiempo cuantos medios le proporciona Aranda para su mejoramiento, cuidando de todo como si se tratase de cosa particular, siendo en este aspecto modelo.

Decimos esto, interpretando los elogios que proporcionó a mentado barrio el Sr. alcalde, D. José-Eugenio Romera Pascual en la sesión en que se tomó el acuerdo que comentamos, hasta el extremo de que hizo una invitación a los señores concejales para que aprovecharan algún rato libre para visitar el tantas veces mencionado barrio de Sinovas.

Ahora bien, si por un momento hacemos una comparación con la vida de ese barrio hasta hace pocos años, en que se desenvolvía como un pequeño pueblo abandonado a sí mismo, sin contar más que con el alcalde pedáneo dependiente de Aranda, con la actualidad, la diferencia existente supone un verdadero abismo, ya que hoy el barrio de Sinovas, se encuentra perfectamente pavimentado, tiene su plaza ajardinada, por todas las partes está ornado con tiestos de flores, incluso las casas particulares, está dotado de un moderno edificio para escuelas, los vecinos incluso por prestación personal voluntaria han levantado un edificio para Ayuntamiento en donde está instalado un Teleclub con una sala de reuniones a la que acuden los vecinos del barrio.

Pretendiendo completar las instalaciones, ahora el Ayuntamiento de Aranda ha aprobado la adquisición de ese terreno y sin precisar fecha, piensa,

como el acuerdo indica, en su día, construir un Parque para los niños y una pista, mejoras que en realidad se merece el barrio, de ahí el hincapié que hizo el alcalde para que se aprobase, aunque en realidad no había hecho falta ya que de todos es conocida la gran transformación que se ha operado en el barrio de que estamos tratando, merecedor, insistimos de las mayores atenciones del Ayuntamiento de Aranda y al mismo tiempo ejemplo para otras localidades que con el tiempo se anexionan a nuestra población, ya que al menos el mismo trato que se otorga al barrio de que tratamos, se dará a esas localidades que de alguna forma o de otra formen parte a todos los efectos del Ayuntamiento o de la capital de la Ribera, que no sólo vale por el casco central de la población, sino también por todo aquello que de alguna forma depende de ella.

Hemos querido traer hoy el barrio de Sinovas a nuestras columnas, no sólo por sus merecimientos, sino también por formar parte de nuestra población y como es lógico de igual manera debe de participar de los mismos beneficios que de esta manera abarcan al mismo.

La desinteresada labor si podemos llamar desinteresada al mejor ornato de lo que también en cuanto a edificaciones va ya en marcha, que vienen realizando los vecinos, merece todo y por eso, al mismo tiempo que les dedicamos este comentario les enviamos nuestra felicitación más sincera.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Sres. Herederos de don Heliodoro Miranda Castro en Plaza del Caudillo 18.

La propaganda es el todo.

**Diario de Burgos**

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

**VENDO** piso nuevo, cuatro habitaciones, económico. Telf. 223533.

**VENDO** piso céntrico cinco amplias habitaciones, calefacción central. Santa Clara, 40, 1.ª B.

**VENDO** piso, muy soleado, exento. Informes, Avenida Eladio Perla, 1, 10.ª, C. Edificio Para. De 11 a 2.

**COMPRARIA** casa Barriada Illera. Teléfono 223407. Barriada Illera, calle G. 12.

**VENDO** piso, con o sin muebles, calefacción central, cuatro habitaciones, amplio. Parque de las Avenidas, 2, 4.ª, A, posterior.

**SE VENDE** lonja 118 m.ª. Calle Compostela, teléfono 203921.

**MOLINO** compro, cualquier estado. Informes, señor Vecilla. Plaza Cruzada, 2.

**VENDO** piso. Avenida Reyes Católicos, edificio Santa Fe. F-8, 10.ª, B. Razón, portería. Teléfono 225769.

**POR TRASLADO,** vendo piso cinco habitaciones, zona céntrica. Interesados, llamar teléfono 223360.

**¡EDIFICIO!** Centricísimo, propio Bancos, Agencias. ¡Inmejorable! Plaza José Antonio. Prigo.

**SE VENDE** piso en Avenida del Cid, número 42, 9.ª, B. Calefacción central, teléfono.

**SE VENDE** bajo de 12' metros, en Alhóndiga, 18. Informes, en el mismo.

**¡CASA!** Completa, bajos libres, 400 metros, más sótanos, chaflán. Adecuado Bancos, Comercios. Avenida Sanjurjo. Prigo. Moneda, 13.

**¡VIVIENDA!** Calefacción central, cinco amplias habitaciones, preciosa cocina, baño completo, terraza, principio Santa Clara. Prigo. Moneda, 13.

**¡NAVE!** Propia fábricas, almacenes, construcción solidísima; luz, agua, 6.500.000. Facilidades. 7 kilómetros Burgos. Prigo.

**VENDO chalet** 1.000 metros cuadrados, Paseo de la Castellana. Informes, señor Arroyo Cordón, 4. Teléfono 202926.

**VENDO** apartamento estrenar. Salón, dos dormitorios. Avenida Cid, 46. 228861.

**VENDO** finca edificable 28.000 m.ª. Informes, Bar Servando, en Pineda de la Sierra.

**SE VENDE** casa de campo y anexo, total 600 metros, en Grijalba (Burgos). Razón, teléfono 208749.

**SE VENDE** piso lujo, 160 m.ª, calefacción y agua caliente central. Plaza de la Cruzada, 6. Razón, portería.

**VENDO** o alquilo locales, calle Villarcayo, 13 y 14, 1.000 m.ª; calle San Francisco, número 157, 700 m.ª; calle Romancero, núm. 36, 350 m.ª. Acepto fraccionar locales. Piso cuatro habitaciones, cocina y cuarto de baño, suelo de parquet, calle Pérez Platero, núm. 1. Precios interesantes. Facilidad de pago. Razón, calle Villarcayo, 12-14, bajo. Horas: de 11 a 2 y 5 a 8. Días laborables.

**INTERESA** chalet con terreno, casa de campo o terreno para construir, distancia capital hasta 25 kilómetros. Teléfono 224201.

**VENDO** chalet cinco habitaciones amplias, baño, servicio, cocina, cuarto ropero y sótano. Calefacción, sitio para garaje. Teléfono 222176.

**VENDO** vivienda solar 380 metros cuadrados. Barrio Villimar. 6 Julio, 18 horas. Informes, Elias Pérez Villimar.

**VENDO** apartamento estrenar. Salón, dos dormitorios. Avenida Cid, 46. 228861.

**VENDO** finca edificable 28.000 m.ª. Informes, Bar Servando, en Pineda de la Sierra.

**SE VENDE** casa de campo y anexo, total 600 metros, en Grijalba (Burgos). Razón, teléfono 208749.

**VENDO** o alquilo piso, esquina La Salle, cuatro habitaciones exteriores, facilidades. Tel. 228875.

### Ganados y aperos

**VENDO** rebaño de ovejas, por falta de pastor. Félix Sansalvador, en Villazopeque.

**SE VENDEN** 200 cabras. Castrillo de la Reina. Ignacio Morales.

**VENDO** vaca recién parida, tercer parto. Teodoro Sevilla. Granja Los Arcos. Sesa.

**VENDO** 40 cerditos destete. Lomana. Villasilos.

**VENDO** cosechadora «Braud-504», moderna, con 3,60 metros de corte; en perfecto estado de funcionamiento. Facilito trabajo. Teléfono 215939. Pamplona.

**VENDO** 170 corderos de 20 a 25 kilos. Vallejera. Teléfono 1. Hermanos Alvarez.

**GANADEROS.** Se arriendan pastos para 400 cabezas lanares, con tenadas y pastores. Informará señor Gutiérrez, secretario de la Cámara Sindical Agraria de Burgos.

**VENDO** cosechadora Kola, 3 metros corte, con tanque y tractor Ebro, Super-55, reparados, con garantía. Informes, teléfono 300823. Aranda de Duero (Burgos).

### Huéspedes

**SE ALQUILA** una habitación con derecho cocina o sólo dormir. Teléfono 208111.

**SE DA PENSION** completa o dormir. Pozo Seco, 7, 2.ª, Izqda. (Detrás de la Catedral).

**ADMITO** dos señoritas dormir. Teléfono 227253.

**PENSION.** Calle Madrid, 36, 2.ª, Izqda.

**CEDO** habitación. Martín Antolínez, núm. 12, 3.ª, C.

**DARIA** pensión completa o sólo dormir, habitación dos camas. Doña Berenguela, 12, 9.ª, B.

**CEDO** habitación para señoritas, con derecho a cocina. Avenida Reyes Católicos, edificio Mendoza, 1.ª, C. Teléfono 229683.

### Muebles

**SE COMPRA** mesa y sillones de despacho, para oficina. Teléfono 228887.

### Pérdidas

**HALLAZGO** cartera dinero, documento identidad José Ramón Mardrazo Colina. Se entregará en Lavaderos, segundo, D.

### Televisores

**RADIO** Caracas. Reparación urgente televisores todas marcas, a domicilio. Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos.

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. Tele-Orly. Teléfono 200297.

**RADYTEL.** Reparaciones garantizadas televisores todas marcas. Fernán González, 40. Teléfono 200956.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfonos 201986-204637.

**ELBE,** Televisión, lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

**FRANCIS** y «Marcón». Calzadas, 18. Teléfono 221529.

**OCASION.** Televisor «Telefunken», garantía un año, precio módico. Teléfono 204179.

### Traspasos

**SE TRASPASA,** por no poderla atender, Residencia - Pension, con 38 plazas, completamente ocupadas. Facilidades. Razón, calle Rosales, 5. Teléfono 502190. Aranda de Duero.

**TRASPASO** local económico, centro capital, adaptable comercio o industria. San Cosme, 14, 4.ª, derecha.

### Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

**COMPRAMOS** monedas y sellos, cualquier cantidad, pagos contado, porcentaje beneficio muy reducido. «Filatelia Sopena». Conde Alperche, 5. Zaragoza. Teléfono 427761.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

**FOTOGABADOS.** Confección rápida, **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», Vitoria 13, teléfono 202852.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### NOTA OFICIAL

### Situación de la plantilla del C. D. Mirandés

Han sido retenidos por el Club.— Muñoz I, Haro, Le-cumberri, Braceras, Azcona, Muñoz II, Andueza, Solanas, Rodolfo y Sorondo.

Retenidos en servicio militar.— Zuza, Conrado y Ce-r-rato.

Nuevos fichajes.— Ciaurrit, Ubaldo, Uslé, Salazar I, Salazar II.

Pertencen al Mirandés, por su condición de ficha juvenil.— Zunzunegui, Aurelio, Pachi, Tobar y Paco.

Jugadores repescados y que estaban cedidos a los clubs que se citan.— «Santo Domingo»: Leandro, Páramo, Maestro y Jiménez; «Alcázar de Medina»: Zoco, Pancorbo y Marcial.

Pasan a la plantilla del Mirandés, por pasar de edad de juveniles— Automáticamente, (del Deóbriga Juvenil del Mirandés). Peque, Narsa, Manero, Ansótegui.

A disposición del Club Deportivo Mirandés, por contrato de filialidad.— Plantilla del Hostal Galicia, plantilla Ence, (juvenil y regional), Castellanos.

Puestos a disposición del Mirandés por Radio Juventud y que pasan a la plantilla C. D. M.— Emiliano.

### CONVOCATORIA

Se recuerda a todos los muchachos nacidos en los años 1959, 1960, 1961 y 1962, que se han inscrito en el Club Deportivo Mirandés, para participar en el torneo de verano, que el próximo sábado, día 5 de Julio, a las seis de la tarde, deberán estar en el colegio de los Sagrados Corazones, con botas e indumentaria propia para entrenamiento y juego.

Este día se hará la oportuna selección para que sean formados los distintos equipos que participarán en este torneo.

### SITUACION ACTUAL DE LOS JUGADORES DEL C. D. DEOBRIGA

Primero.— Pasan automáticamente al C. D. Mirandés por cumplir la edad juvenil: Narsa, Manero, Ansótegui, Peque, Castañeda.

Segundo.— Fichados por el C. D. Mirandés, que rebasan la edad: Zunzunegui, Tobar, Pachi.

Tercero.— Fichados por el C. D. Mirandés, en edad juvenil y a disposición de ambos clubs: Aurelio, Paco, Sanz.

Cuarto.— Con ficha en vigor: Cantero, Cuezva, Quique, Goyo, Tomé, Iñaki, Sagredo, Dioni, García, Villazala, Armengol, Octo, Paco Trejo, Ismael.

Quinto.— Pasan del equipo infantil: Ladrero, Burgos, Alberto, Manero II, Salazar, Lagarde, Richard, Orruño, Merino, Bautista Hernández, Castillo, Gerardo, Cruz, Rebollo, Teo, Andrés.

Aparte de éstos, pasan también automáticamente, los que venían entrenando normalmente con juveniles y que no se presentó ficha, por estar el cupo cubierto en la Federación.

Sexto.— Jugadores fichados: Delcourt (Ence); Roig (Castellano); De Pablo (Sagrados Corazones).

Séptimo.— Jugadores del Castellano Club: Al disolverse este club y hacerse cargo de las fichas el C. D. Mi-

randés, todos aquellos jugadores en edad juvenil dentro de la temporada 1975-76, que deseen, pueden presentarse a entrenar con el C. D. Deóbriga, para ser sometidos a prueba, toda vez que al ser

este equipo el juvenil del C. D. Mirandés, es nuestro deseo el ver a todos los que quieran seguir jugando, para acoplar en nuestra plantilla, o cederlos al «Ence» juvenil.

### DIALOGOS CALLEJEROS

—Don Pepito, estoy como un portante es que nos hemos difian. Me han dejado los sam-pedros más «liquidao» que a bien.

—Es que la paliza que nos dimos es para estarse tumbados hasta Septiembre.

—Lo malo es eso, que a nuestros años, una chuffa de éstas te deja el esqueleto molido.

—A nuestra edad y a cual- quiera ¡mira éste! Pero lo im-

portante es que nos hemos difian. Me han dejado los sam-pedros más «liquidao» que a bien.

—¡Bueno! El tren salió con bastante retraso. Y ya, para rematar bien el día, hasta Miranda de pie.

—¡Y sin luz! que se veía menos que en un congreso de ciegos.

—Y luego la entrada en casa ¡se puso la parienta de miedo!

—Hombre, como que eran ya las tres y media de la mañana.

—Me dijo ¿cómo vienes a estas horas? Y yo la dije ¡qué quieres que haga, si han cerrado ya todos los bares!

—Muy ocurrente, si señor.

—Bueno, pues para acabar de rematarla ¿se acuerda de la caja de bombones que le compré? Pues, con eso de que no había luz en el tren, le confundí con la caja de farías que había para los músicos.

—Si me ocurre a mí eso, está sin hablarme una semana.

—Pues la mía no calla, ya ve usted. Y ha dicho que la próxima vez que vaya a alguna parte, se viene ella conmigo.

—No me extraña que se enfaden, porque ¡vamos! Llevamos una temporada que para qué le voy a contar.

—No me lo cuente, no, que ya tengo yo una en casa que me lo recuerda bien a menudo, así que...

—Así que, de ahora en adelante habrá que ser un poco más hogareños, para que haya paz.

—Y en cuatro días, nos vamos al otro barrio, de aburrimiento ¡anda ya! Si quieren que vengan ellas, pero yo en casa no estoy nada más que lo imprescindible.

—¡Hombre! Yo quiero decir que tanto viajar...

—Más viajá Kissinger y le tiene su mujer en palmitas.

—Y si yo tuviera la pegaza que tiene el amigo ¿cómo cree usted que me atendería la mía?

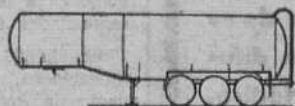
—O sea que el problema viene de la «pasta» ¿no?

—¡Hombre! Si encima de correremos la mona cuando nos parece, las dejamos sin un real, usted me dirá.

—Digo

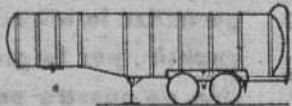
AMOS SALVADOR

# Cisternas Acero, Aluminio, Inoxidable, Aceros especiales.



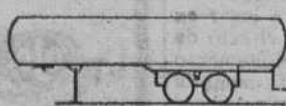
### COMBUSTIBLES

Gasolina,  
Gas-oil,  
Fuel-oil, etc.



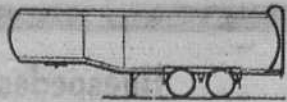
### PRODUCTOS ALIMENTICIOS

Leche, Aceite,  
Agua, Vino,  
Jugos, etc.



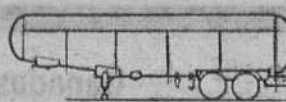
### PRODUCTOS QUIMICOS

Acidos,  
Alcoholes,  
Resinas, etc.



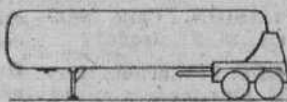
### PRODUCTOS AISLADOS

Asfaltos,  
Alquitranes,  
etc.



### GASES A PRESION

Propano,  
Butano, Cloro,  
Amoniaco, etc.



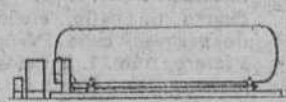
### CRIOGENICOS

Nitrógeno,  
Helio, Hidrógeno,  
Gas Natural, etc.



### CONTAINERS

Toda  
clase de  
productos



### DEPOSITOS ESTATICOS

Toda  
clase de  
productos

resolvemos  
sus problemas técnicos  
y de financiación.

# FRUEHAUF

PLAZA DE SALAMANCA N.º 10 Teléf. 225 45 50 (10 líneas)  
MADRID-6. TELEX-22927-E

### NOTICARIO LOCAL

Se pone en conocimiento de todos aquellos que se hallen interesados en presentar carrozas para el concurso que se celebrará el próximo día 12 de Septiembre, con motivo de nuestras fiestas patronales, asistan a la reunión convocada por la Comisión de Festejos en los salones de la Casa Consistorial, el próximo día 4, viernes, a las nueve de la noche.

EL MAESTRO CELDRAN, NOS DICE ADIOS

Hemos recibido la siguiente carta del maestro Celdrán:

Distinguido amigo:  
No habiendo podido despedirme de usted personalmente, como hubiese sido mi deseo, debido a las múltiples ocupaciones de las últimas horas previas a mi marcha, he de hacerlo así, por escrito. Expresarle mi amistad y mi agradecimiento por la buena acogida que siempre ha tenido en su periódico todo lo que a mi humilde personalidad se refiere. Al mismo tiempo, le ruego haga extensiva esta despedida, por medio de su periódico, a tantos amigos mirandeses. De verdad me hubiese gustado estrechar su mano uno por uno; pero, a fin de cuentas eso no es más que un acto protocolario, vano si no tiene una honda motivación y correspondencia en el espíritu, es el sentimiento. Existiendo esto, se hace menos necesario lo otro.  
Queda para siempre a su disposición.

Manuel Celdrán

## AYER NO SE CELEBRÓ LA REUNION DE LA DIRECTIVA DEL BURGOS

**El presidente Sr. Martínez Laredo sufrió una intoxicación y hubo de ser internado en una Clínica**

Ayer no pudo celebrarse la reunión que estaba prevista en nuestra ciudad por la Junta Directiva del Burgos.

El motivo de esa suspensión fue ingrato y doloroso, ya que estuvo determinado por una intoxicación sufrida por el presidente del Club, don Antonio Martínez Laredo, que exigió su internamiento en la Clínica de la Cruz Roja.

El señor Martínez Laredo, llegó a nuestra ciudad a primeras horas de la tarde de ayer y efectuó su comida con normalidad. Sin embargo, alrededor de las siete de la tarde, cuando se disponía a trasladarse al domicilio social del Burgos, sintió las molestias propias de toda intoxicación, con acompañamiento de vómitos y notoria deshidratación.

Ante la persistencia y gravedad de los síntomas, fue trasladado a la Clínica de la Cruz Roja, donde fue rápidamente atendido por el doctor Arias Martínez Mata, quien dispuso el tratamiento correspondiente, que empezó pronto a surgir favorables efectos.

A últimas horas de la noche de ayer, hablamos telefónicamente con el señor Martínez Laredo, que se encuentra internado en la habitación 142 de la referida Clínica y el propio paciente nos comunicó que después de las graves molestias que le habían aquejado durante el transcurso de unas horas, habían cedido y se encontraba en franca recuperación. No obstante, el doctor que le atendió aconsejó su permanencia en la Clínica, debido a la fuerte deshidratación sufrida y al objeto de poderle aplicar el tratamiento correspondiente.

Esperamos y deseamos que dada la evidente mejoría advertida en la noche de ayer, hoy pueda encontrarse recuperado notablemente, si no totalmente.

Como ya decimos, esta circunstancia impidió la celebración de la reunión por parte de la Junta directiva y por lo demás, tampoco hay noticias de orden deportivo que comunicar. Quizá hoy lleguen noticias de Francia, relacionadas con Petkovic y sobre todo, con la actitud o pretensiones del Troyes, tras de las cuales, podrá saberse si el citado exterior queda o no enrolado en el Burgos.

ARQUERO

## NO HABRA PRORROGA EN LA FINAL JUVENIL

**En caso de empate se jugaría otro partido en el mismo campo**

Madrid (Alfil).— La Federación Española de Fútbol, informa esta noche que el partido final del campeonato nacional de juveniles (Barcelona-Real Murcia) no tendrá prórroga aunque termine en empate. En este caso, se celebrará un partido de desempate, en el mismo campo, dentro de las siguientes 48 horas.

El partido final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo (Club Atlético de Madrid - Real Madrid) tendrá una eventual prórroga, en caso de resultar empate en el tiempo normal de juego. Se aplicará lo dispuesto en el artículo 221 del reglamento y, así, se prorrogará el encuentro treinta minutos, en dos partes de quince, separadas por un descanso de cinco, con sorteo pre-

vio para la elección de cambrador. Expirada esta prórroga, sin resolverse el empate, se procederá al lanzamiento de una serie de cinco penaltys por equipo, alternándose uno y otro en la ejecución de cada tiro, previo sorteo para determinar quién comienza, penaltys que serán ejecutados por jugadores distintos ante una portería común. El conjunto que obtenga mayor número de tantos de esta serie de cinco será declarado vencedor. Si resultara empate, proseguirán los lanzamientos en el mismo orden, realizando uno cada equipo, precisamente por jugadores diferentes a los que hubieran intervenido en la serie anterior, hasta que, habiendo efectuado ambos equipos el mismo número, uno de ellos haya marcado un tanto más.

## EL DEPORTE BURGALÉS EN EL SEPELIO DEL JOVEN PILOTO FUENTE GIL

Como ya informamos en ediciones anteriores, en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de San Julián, se celebró el funeral por el alma del malogrado piloto burgalés, el joven Luis Miguel Fuente Gil. El interior del templo se encontraba abarrotado. Ofició en la ceremonia el párroco de la feligresía, quien pronunció una emotiva oración fúnebre. Resultó también emotivo el acompañamiento del féretro al cementerio de San José. Abrieron la comitiva un centenar de motocicletas y numerosos vehículos se sumaron al acompañamiento del cadáver.

Todo el deporte burgalés se sintió solidario con la familia del infortunado piloto fallecido

a consecuencia de un aparato y desgraciado accidente en el circuito San Isidro, el pasado domingo, festividad de San Pedro.

Amigo, Luis Miguel. Descansa en paz. Es el deseo de los muchos amigos y aficionados al moto-cross que dejás, al hacer tu último recorrido por las calles de tu ciudad. Desde estas líneas pedimos una oración por el eterno descanso del infortunado deportista burgalés.

Los que le hemos visto participar en pruebas de moto-cross, teníamos plena conciencia de su indubitable clase, de su valentía y de su total coraje. Hasta siempre, Luis Miguel.

L. O.

## Capón, suspendido por un partido

Madrid (Alfil).—El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de la fecha, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Copa de Su Excelencia el Generalísimo:

Amonestación y multa, a Rico Ibáñez (Zaragoza), por incurrir en falta técnica.

Suspensión por un partido, Capón González (At. Madrid), por acumulación de amonestaciones.

## BOXEO

### Próxima actuación de boxeadores burgaleses

El próximo sábado, en Logroño, se celebrará una reunión boxística. Se disputarán seis combates y estarán presentes los siguientes boxeadores burgaleses: Nónes (mosca), Paredes (pluma), Sánchez (superligero) y Pozo (welter). Los combates se iniciarán a las once de la noche, teniendo como escenario el polideportivo de Adarra. Los combates serán a la distancia de tres asaltos de tres minutos de duración.

## TEATRO ARGENTINO

(Instalado en la Feria)

### EXITO DEL 2.º PROGRAMA

Funciones: 6 a 10,15 y 11,15 noche.

Actuaciones hasta el próximo día 10 de JULIO!



JOE CORREIRA

**Papelaria TAGRA**

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina. Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13 Teléfono 20.28.52 Burgos

## CATARROSOS, FUMADORES, BRONQUITICOS EL BALNEARIO DE LIERGANES OS ESPERA

Aguas de gran eficacia para el tratamiento de las enfermedades del aparato respiratorio, garganta, nariz, oídos. Abierto desde el 15 de junio al 31 Octubre. Parque, Hotel dos estrellas. servicio esmerado. Teléfonos 3 y 74 de LIERGANES (Santander).

## ACADEMIA CASTILLA

### CURSILLOS ESPECIALES DE VERANO

CURSOS	ASIGNATURAS	FECHA DE COMIENZO
C. O. U. ... ..	Matemáticas comunes y especiales ... ..	7 de Julio
MAGISTERIO ... ..	Matemáticas primero ... ..	7 de Julio
SEXTO DE BACHILLER ... ..	Matemáticas Física ... ..	7 de Julio
QUINTO DE BACHILLER ... ..	Matemáticas Química ... ..	7 de Julio
GRADUADO ESCOLAR ... ..	TODAS ... ..	Ya iniciadas
SEPTIMO E.G.B. ... ..	TODAS ... ..	7 de Julio
OCTAVO E.G.B. ... ..	TODAS ... ..	7 de Julio
IDIOMAS MODERNOS ... ..	Francés, Inglés ... ..	7 de Julio
	Cálculo ... ..	
	Contabilidad General ... ..	
AUX. ADMINISTRATIVOS PERITAJE MERCANTIL ... ..	Mecanografía ... ..	7 de Julio
	Taquigrafía ... ..	
OPOSICIONES A:		7 de Julio
MINISTERIOS CIVILES ... ..	TODAS ... ..	
BANCOS, CAJAS DE AHORRO ... ..	TODAS ... ..	10 de Julio
INGRESO A.T.S.F. ... ..	TODAS ... ..	Ya iniciadas
CONTABILIDAD ANALITICA ... ..	Presupuestos y standards ... ..	7 de Julio

Informes y matrícula en: C/ SAN COSME N.º 6, 2.º DCHA. TFNO. 201643

## ONAEDERRA, AL ATLETICO DE BILBAO

Bilbao (Alfil).— Oñaederra, medio de ataque del Baracaldo, ha firmado contrato por el Atlético de Bilbao.

Desde hace algún tiempo, las directivas del Athletic y del Baracaldo sostenían conversaciones para llegar a un acuerdo en el traspaso de Oñaederra, que ahora se ha materializado con la firma por dos temporadas de este jugador.

De esta forma continúan las buenas relaciones entre estos dos equipos vizcaínos. La pasada temporada, tres jugadores —Dani, Escalza y Madariaga, los tres titulares actualmente del Athletic de Bilbao— pasaron del Baracaldo al equipo bilbaíno.

## BARTOLOTTA AL OVIEDO

Montevideo (Alfil).— El centrocampista de Defensor y la selección uruguaya, Daniel Bartolotta, fue contratado por el Club Oviedo, de España.

La información fue confirmada por un funcionario del club español, que viajó expresamente a Montevideo, Buenos Aires y Asunción, para observar a diversos jugadores sudamericanos.

Según lo trascendido, el futbolista viajará de inmediato a España, para incorporarse a su nuevo club, percibiendo el Defensor de Montevideo unos seis millones de pesetas por el traspaso.

## BOXEO

### YA SE ANUNCIA EL NUEVO (SHOW) DE CASSIUS CLAY

En Manila, pondrá su título mundial en juego frente a Frazier

Kuala Lumpur (Malasia). — (Servicio especial por Ron Magnusson). — Apenas se han acabado los ecos de la última pelea disputada por Cassius Clay frente al británico Joe Bugner, cuando todavía no se ha realizado el balance económico de ese nuevo "show". Ya se ha anunciado la próxima pelea que disputará el "loco de Louisville" el próximo día primero de Octubre, Cassius Clay pondrá de nuevo su título en juego frente a su compatriota Joe Frazier, la noticia se produjo momentos después de que Cassius Clay derrotara a Bugner. Frazier presenció personalmente la pelea, pues había llegado un par de días antes a la capital de Malasia.

El "trust" de Cassius Clay comenzó a montar el nuevo negocio, antes de que éste disputara su último combate, por eso consideraron imprescindible la presencia en Kuala Lumpur de Joe Frazier y también

la repetición de los actos publicitarios que tuvieron lugar en las dos anteriores ocasiones en que ambos boxeadores se han enfrentado aunque sin el título mundial en juego.

Porque ni uno ni otro tenían entonces en su poder la corona mundial de su categoría, Cassius Clay insultaba airado a Joe Frazier mientras el campeón se entrenaba, Frazier respondió al campeón. Era el primer capítulo del nuevo "show".

Cassius Clay, después de su pelea frente a Joe Bugner, ha anunciado también que descansará durante una semana y que después continuará en Kuala Lumpur hasta su pelea contra Joe Frazier, donde se preparará con dicho fin, Frazier, cree que su oponente no resistirá todo ese tiempo en Malasia, sino que se trasladará a Estados Unidos antes de viajar a Manila.

## TODO UN EQUIPO ITALIANO, EMPEÑADO

Para responder de deudas

### Suspensión del árbitro del partido Chile - Uruguay

Latina (Italia) (Alfil). — Todo un equipo de fútbol, la Unión Latina, ha sido empeñada por los directivos del club, que milita en la cuarta división regional, para afrontar una deuda de 43.000.000 de Liras (unos cuatro millones de pesetas). Giuseppe Capomaccio, un constructor de la localidad de Gaeta, había prestado hace tres años al presidente de este club la cantidad antes citada. Después de haber pedido repetidamente la devolución del préstamo, sin resultados, ha recurrido a la Justicia, sometiendo a recurso a los once titulados y dos reservas de la "Unión Latina".

### SUSPENDIDO EL ARBITRO DEL CHILE URUGUAY

Santiago de Chile (Alfil). — Sergio Vázquez, el árbitro, cuya desafortunada labor permitió degenerar en un escándalo deportivo en el partido entre las selecciones

de fútbol de Chile y Uruguay, fue suspendido por 50 días por el Comité de Árbitros profesionales de Chile.

La mala actuación del árbitro Vázquez permitió que el encuentro desembocara en juego duro que terminó en una pelea fenomenal entre casi las mayoría de los jugadores, a los 35 minutos del segundo tiempo.

Para intentar solucionar el escándalo deportivo, Vázquez procedió a expulsar a 19 jugadores obligando a que se suspendiera el partido cuando los uruguayos ganaban tres a uno.

El árbitro sancionado podrá apelar del drástico castigo a la Asociación central de fútbol. Sin embargo, contrariamente a lo que se estimaba razonable en los ámbitos deportivos, el árbitro Vázquez no será eliminado de la lista de siete que Chile presentará a la Federación Internacional de Fútbol (FIFA).

## CICLOTURISMO

### El domingo se disputa la prueba más corta del calendario

El pasado domingo, huyendo un poco del vértigo de la ciudad y practicando nuestro deporte favorito, los de la Unión Cicloturista Burgalesa enfilamos nuestros manillares por la «ruta de Melgar», nueva en nuestro calendario, que totaliza 115 kilómetros. No fue excesivo el número, 15 únicamente, pero todos animosos y se anduvo con ganas, a pesar del calor. La cambiante geografía burgalesa nos ofreció su austera hermosura. Sólo la inmensa llanura entre Villasantino y Melgar —campos de mieses ondulantes, igual, igual, igual, ni un árbol rompiendo la monotonía; sólo Padilla de Abajo, en el centro— puso su nota de aburrimiento en los ciclistas, deseosos de cambios y novedades.

Melgar nos recibió cordial y, reparadas las fuerzas, orientamos nuevamente nuestras máquinas hacia Burgos. Pero buscando la ruta de Villamayor de Treviño, Villadiego, la Cuesta de la Picaza y el Páramo, para entrar en la ciudad por la carretera de Valladolid y mezclar nuestras bicicletas con la barahunda intran-

sitable del «ferial» de San Amaro, repleto de compradores, vendedores y curiosos. Polvo y sudor, porque el sol hacía de las suyas.

Para el domingo próximo, la ruta fijada es muy corta. La razón es volver a tiempo para presenciar la carrera ciclista del circuito del cerro de San Miguel —a cada uno su afición—. Por eso está programada la «Ruta del Espectador», de 45 kilómetros únicamente (la más corta de nuestro calendario) por el recorrido: Burgos - Alto de la Varga - Villarizo - Arcos - Villagonzalo - Pedernales - Albillos - Cayuela - Cabia - Buniel - San Mamés - Burgos. La salida se efectuará a las nueve de la mañana.

PERDIGUERO

**forlar**  
MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO  
NO COMPRE MISITENOS!  
Carretera Logroño, 1 Burgos

# Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209928

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2. — Teléf. 209840

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12 a 2  
Tardes, horas concertadas  
Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. — Teléfono 203591

**A. RUIZ GARCIA**  
ENFERMEDADES REUMATICAS  
APARATO LOCOMOTOR  
(Huesos, músculos y articulaciones)  
Onda corta — Radar  
Ultrasonidos  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Calle Calera, 10, 6.º, A.  
Consulta, de 4 a 7 y horas concertadas, Teléf. 223459

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
Enfermedades del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202297

**M. A. RIVAS LOPEZ**  
REUMATOLOGO  
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 7  
Calle Santander, núm. 6  
Teléfono 209118

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 228617

**H. Urbano Terrón**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 1,30  
Plaza de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfonos 229819 y 221594

**MAXIMO ORTIZ PEREZ**  
CIRUGIA Y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfono 205001

**JAIME ESPARZA R. DE TRUJILLO**  
PSIQUIATRA  
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Excm. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229352

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas, de 6 a 7. Horas concertadas, al teléfono 220611.  
Avenida Reyes Católicos Edificio Meysa, Escalera primera, 5.º, A.

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 6,30

**José Luis Inclán**  
CIRUGIA Y RISON  
Consulta, horas a convenir  
Vitoria, 15. Teléfono 204273

**J. L. SANTAMARIA**  
CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA APARATO DIGESTIVO  
Horas concertadas  
Vitoria, 28, 6.º I. TL 205798

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tlf. 203667

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas concertadas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

**JOSE LLORENTE**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Consulta, de 5 a 7  
Avenida Cid, 3, 4.º, I y M  
Teléfono 201594

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RISON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206493

**JERONIMO IGLESIAS**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º, Juan XXIII

**Rodrigo de Sebastián José M.º de Sebastián**  
MEDICOS ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 48, 4.º, D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789

**José M.º Francés Gil**  
MEDICINA INTERNA  
APARATO DIGESTIVO RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 225446

**J. MARTIN PARDO**  
PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30 y horas concertadas excepto sábados  
Hérores de la División Azul, 3, 1.º D. — Teléfono 204188

**J. Villaquirán García**  
MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
Padre Silverio, 5, 4.º A  
Teléfono 200854

**Doctor TORRES**  
ESPECIALISTA NIÑOS  
Avenida del Cid, 6, 5.º, B  
Teléfono 205015

**A. Vallejo Villacampa**  
MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 3.º, Tel. 204137

**M.º PILAR SIMON DE BLANCO**  
MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 10 a 1, excepto sábados  
Vitoria, 21, Pral. Dcha.  
Teléfono 208279

**Angel Guerra García**  
PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

**D. ELADIO LLORENTE**  
CIRUGIA DE LA MANO  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA  
Reyes Católicos, 10, 1.º, G  
Teléfono 228960  
Consulta de 12 a 3 y horas concertadas

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
ESPECIALISTA EN ANALISIS CLINICOS  
Consulta, de 10 a 3  
Avenida del Cid, 14, 4.º A  
Teléfono 225545

**Dr. MOVILLA C.**  
NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos 3 (Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

## MERCKX SE VISTIO DE AMARILLO, REALIZO UNA PROEZA Y DEMOSTRO QUE ES EL MEJOR

Ocaña se clasificó en séptimo lugar en la contra-reloj y Galdós no se desanima

Faltan dieciséis jornadas para llegar a París

Merlin Plage. (De nuestro enviado, Juan de Uría). Igual como en los juegos de prestidigitación, en los que el artista se recrea enseñando el juego, Merckx acaba de descubrirnos que todo lo que pasó entre Charleroi y Roubaix así como lo que no sucedió, durante cuatro jornadas, o sea, desde Roubaix a Merlin Plage, que es el único responsable. El "Tour" rueda a su gusto y capricho y hasta París, salvo imponderables, sólo sucederá lo que le venga en gana.

Con los años, Merckx ha ido aprendiendo una mímica, que al mismo tiempo que le mantiene omnipotente en el pronóstico le margina de los esfuerzos inútiles, que es lo que hacía antaño cuando le sobraban fuerzas. Pero ahora su "mecánica" física, ya aousa algunas grietas y tiene que velarse de estas argucias que nos confunden a todos. Presiento que hay algunas excepciones, pero los que sólo viven adorando el momento de verle derrotado aprovechan cualquier ocasión para sacar partido de sus tendencias, reflejadas en grandes titulares y feundas justificaciones y aunque uno no quiera, se ve arrastrado por esta vorágine contraria, llegando a dudar de un valor que siempre fue indiscutible.

Algunas veces ya he dicho que si Merckx fuese francés, los periódicos franceses saldrían con ediciones especiales para relatar sus victorias pero tuvo la inoportunidad de nacer alrededor de Bruselas y los franceses le niegan descaradamente el pan y la sal que merece su extraordinaria categoría. Hace un par de semanas, cuando perdió once minutos con relación a Thevene en la etapa de Orenoble del "Dauphine Libre", le silbaban de todas partes, celebrando el fin del "monstruo". Pero Merckx no se inmutó ni alteró lo más mínimo, igual que un matemático que sabe que debe pasar por este purgatorio, antes de conseguir el éxito. El belga salía entonces de una amigdalitis aguda que requirió impregnarle el cuerpo de antibióticos para dominarla, pero él lo sabía y sabía también que para superar el trance tenía que sudar muchas camisetas y pasar por un calvario, que sólo pueden soportar los apóstoles y Merckx que es un hombre que sólo se mueve al compás de sus ganancias se dispuso a participar en la Vuelta a Suiza, sin pedir un céntimo porque su convalecencia seguía exigiendo sudor lágrima y sacrificios, para alcanzar lo que se proponía; de ahí que se limitó a sonreír y hacerse el desentendido mientras le perseguían los aliados camino de su hotel.

Pero las consecuencias de esta conducta apostólica que sabe que tiene que sufrir, antes de alcanzar la gloria acaban de revelarse en el horno de Merlin Plage con una estridencia que nos ha sorprendido a todos,

porque cada uno, dentro del volumen de sus dudas, le concedía un amplio margen de confianza. Pero no tanta. Merckx, se ha pasado.

Y al término de su vida deportiva, según sus detractores, se nos manifiesta con una potencia jamás vista. Los jóvenes como Moser, Zoetemelk, Thevenet, Battaglin, también escucharon los cantos de sirena que llegaban hasta sus oídos respecto a la vulnerabilidad del "monstruo", pero la realidad les ha hecho bajar de las nubes del optimismo en que se habían situado y en estos momentos sólo tienen palabras de admiración para el belga. Porque lo que hizo Merckx entre las dunas de Merlin y bajo una temperatura de 40 grados, no está al alcance del primero que se lo propone. Con un sólo fallo en su haber porque no ha logrado superar la frontera de los 50 kilómetros de promedio. Se quedó encallado en los 49,089 igual como le ocurrió poco más o menos en el velódromo olímpico de Méjico, un 20 de Octubre del año 1973. Datos para robustecer un prestigio, pero las leyendas han convertido a Merckx en un monumento al alcance de todas las ambiciones y son pocos que no sientan respeto y veneración hacia él. En ciclismo ha convertido lo difícil, en fácil, pero ni aún haciendo milagros, constantemente, podría convencer a nadie de que sus éxitos son el producto de una voluntad, entrega y clase, fuera de toda comparación. Si se nos perdona la frase, diremos que Merckx se irá a la tumba envuelto en un sudario de dudas y discusiones. Pero los hechos están aquí a la vista de todos y un "Tour" que se presenta como el más duro de todas sus ediciones, que estará abrumado por un calor infernal y que terminará en los Campos Eliseos como una escogida obra teatral, Merckx ya lo tiene en el bolsillo, cuando faltan 16 jornadas para llegar a París.

### OCAÑA, AVANZA

Presiento que debería seguir hablando de Merckx porque su proeza ha superado todo lo previsto asombrando a propios y ajenos con su formidable hombrada, pero entre las satisfacciones que nos ha deparado la galopada de Merlin Plage, está la extraordinaria reacción de Luis Ocaña, cuyo registro fue durante mucho tiempo la mejor. Fue necesario que llegase Hezard, Knudsen, Danguillaume, Chev Hevent, Moser, Merckx para que superasen el tiempo del conense, pero su proeza le ha valido escalar hasta el 23 escalafón de lo general con muchas perspectivas.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Eddy Merckx (Bélgica), 19-33-38 (a 49,089 kilómetros hora).
- 2.—Yves Hezard (Francia), 20-00-23.

- 3.—Hrud Knudsen (Noruega), 23-03-25.
- 4.—Francesco Moser (Italia), 20-06-48.
- 5.—Jean Pierre Danguillaume (Francia), 20-18-92.
- 6.—Bernard Thevenet (Francia), 20-25-31.
- 7.—Luis Ocaña (España), 20-26-23.
- 8.—Hennie Kuiper (Holanda), 20-29-35.
- 9.—Michel Pollentier (Francia), 20-30-97.
- 10.—Gerric Kneteman (Holanda), 20-31-66.
- 11.—Ritter (Dinamarca), 20-32-71.
- 12.—Hoban (Gran Bretaña), 20-38-93.
- 13.—Priem (Holanda), 20-40-57.
- 14.—Poulidor (Francia), 20-40-89.
- 15.—Karstens (Holanda), 20-43-03.
- 16.—Mathis (Francia), 26-43-71.
- 17.—Agostinho (Portugal), 20-46-33.
- 18.—Den Hertog (Holanda), 20-47-33.
- 19.—Gimondi (Italia), 20-47-60.
- 20.—Janssens (Bélgica), 20-48-46.
- 21.—Fraecaro (Italia), 20-48-69.
- 22.—Kamper (Holanda), 20-48-87.
- 23.—Viejo (España), 20-49-07.
- 24.—Van Springel (Bélgica), 20-49-20.
- 25.—Van Impe (Bélgica), 20-49-26.

### CLASIFICACION GENERAL

Saint-Jean-De Monts (Servicio especial de "Alfil").

Clasificación general después de la sexta etapa: Saint-Hilaire-Du Riez-Saint-Jean-de-Monts.

- 1.—Eddy Merckx (Bélgica), 22 h, 53' 39".
- 2.—Francesco Moser (Italia), a 31".
- 3.—Pollentier Michel (Bélgica), a 1' 11".
- 4.—Bernard Thevent (Francia), a 2' 07".
- 5.—Ex aequo: H. Van Springel (B). Raymond Poulidor (Francia), a 2' 32".
- 7.—Felice Gimondi (Italia), a 2-34.
- 8.—Lucien Van Impe (Bélgica), a 2' 50".
- 9.—Giovanni Battaglin (Italia), a 2' 53".
- 10.—Marc de Meyer (Bélgica), a 2' 54".
- 11.—Hezard (Francia), a 2' 55".
- 12.—Hrudsen (N.), a 3' 03".
- 13.—Zoetemelk (Holanda), a 3' 08".
- 14.—Van Linden (Bélgica), a 3' 20".
- 15.—Codefroot (Bélgica), a 3' 22".
- 16.—Danguillaume (Francia), a 3' 28".
- 17.—Kuiper (Holanda), a 3' 33".
- 18.—Rottiers (Bélgica), a 3' 40".
- 19.—Karstens (Holanda), a 3' 41".
- 20.—Hoban (Gran Bretaña), a 3' 44".
- 21.—Ocaña (España), a 3' 51".
- 22.—Viejo (España), a 3' 59".
- 23.—Janssens (Bélgica), a 4' 13".
- 24.—Houbreghts (Bélgica), a 4' 16".
- 25.—Wissocmel (Bélgica), a 4' 17".

## HOY COMIENZA LA IV SEMANA BURGALESA DE CICLISMO

En las pruebas, de carácter nacional participan corredores Aficionados de Primera Especial, Primera y Segunda

Hoy se disputa la primera de las cinco grandes carreras de carácter nacional organizadas por la Federación Burgalesa de Ciclismo y el Club Ciclista Burgalés, con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad, y que constituyen la denominada "IV Semana Burgalesa de Ciclismo".

En estas pruebas participan corredores Aficionados de Primera Especial, Primera y Segunda, es decir, muchos llenos de afición que van escalando los peldaños que conducen al profesionalismo. Quede claro, por tanto, que no se trata de simples "aficionadillos", sino de auténticos corredores, cuyas actuaciones, en la mayoría de los casos, han sido seguidas de cerca por los entendidos, antes de enrolarse en los equipos de las firmas comerciales en que ahora militan...

Esta primera carrera dará comienzo a las nueve de la

mañana y se desarrollará por el siguiente itinerario: Burgos, Briviesca, Cornudilla, Poza, Temiño, Sotopalacios, Burgos, que totaliza 116 kilómetros.

La meta de llegada se hallará instalada en el Cerro de San Miguel, donde está prevista la llegada para las doce.

El vencedor se adjudicará el trofeo "Delegado de Deportes" y el primer premio, dotado con 6.000 pesetas; cuantía que será de 4.000, 3.000, 2.000, 1.000, 800, 600, 500, 450 y 400, respectivamente para los clasificados entre los puestos segundo y décimo, ambos inclusive.

A todo corredor que se clasifique dentro del horario previsto y no consiga premio, se le abonarán 250 pesetas en concepto de dieta.

A primeras horas de la tarde de ayer ya se dejó notar en nuestra ciudad la presencia de participantes, que, sin embargo, tardaron en acudir

al domicilio social del Club Ciclista Burgalés para formalizar su inscripción, cosa que ocurre con frecuencia. Es más, serán muchos los que se inscriban hoy mismo. Lo importante es que luego todo se desarrolle con normalidad. Queremos decir especialmente sin accidente que lamentar

### MAÑANA, EL TROFEO DIPUTACION PROVINCIAL

La prueba de mañana será de más envergadura y totalizará 140 kilómetros, por el siguiente recorrido: Burgos, Villadiego, Quintanas de Valdelucio, Basconillos del Tozo, Santibáñez, Burgos. Estará en litigio el trofeo Diputación provincial.

Los participantes tomarán la salida a las nueve de la mañana, esperándose su regreso para las doce y media, a la meta instalada en el Cerro del Castillo.



## Germaine Monteil

Se complace en informarle que su "esthéticienne", señorita María Jesús Redondo, estará a su disposición del 30 de Junio al 5 de Julio, ambos inclusive, en:

### PERFUMERIA ridruejo

CALLE MIRANDA, 17

Para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.

# 3000 kms. sin gasolina.

## Pregúntenos

La Red de Concesionarios de

## Leyland Authi.





Para todo Mini, Victoria y Austin de Luxe, y sólo entre el 25 de junio al 31 de julio 1975



## BALANCE DE LA JIRA DEL EQUIPO ESPAÑOL DE BALONCESTO, EN CHINA

### Favorables resultados en el orden político y deportivo

Pekín (Afp). — Finalizada la jira deportiva del equipo español de baloncesto por la República Popular China, procede realizar un resumen de actividades y de resultados obtenidos tanto en el aspecto deportivo como en el político.

Desde el primer punto de vista, el equipo español, ha jugado cuatro partidos en Pekín, uno en Nankín y dos en Shanghai, venciendo en las seis primeras confrontaciones contra equipos y selecciones del Ejército provinciales y municipales, perdiendo el último encuentro en Pekín contra la selección de todo el Ejército chino.

Los equipos se han enfrentado a la selección española, si bien de inferior talla media, estaban integrados por jugadores rápidos, muy buenos lanzadores y bien preparados físicamente. En la selección de todo el Ejército chino figuraba un jugador de 2,20 metros de altura y 130 kilos de peso, los arbitrajes, han correspondido a los colegiados chinos y en general han sido correctos.

Al margen de los resultados obtenidos, debe destacarse la gran deportividad y corrección del público chino. Un total de 96.000 espectadores han presenciado los distintos encuentros. Según costumbre china, en Nankín y en Shanghai, los jugadores de ambos equipos hicieron su entrada a la pista con las manos enlazadas y los brazos levantados. En el primer partido celebrado en Pekín, se escucharon los himnos de ambos países por 18.000 personas de pie en respetuoso silencio. La bandera española, ha presidido junto a la china todos los encuentros.

Presidieron los partidos celebrados en Pekín las máximas autoridades chinas del deporte, el encargado de negocios interno de la Embajada de España, Guillermo Brugarolas, y los señores Segura de Luna y Tamames, de la Federación Española de baloncesto. Es de destacar en la presidencia de tales partidos al señor Chao Cheng-Jung con categoría de maestro de deportes y del señor Li Kuang-Shan, subdirector de propaganda del departamento político del Ejército popular de liberación de China, quien asistió al último encuentro.

Los jugadores y técnicos españoles se han comortado correctamente dentro y fuera de la pista. El embajador de España en la República Popular China, Angel Sanz-Briz, recibió en el aeropuerto de Pekín a la delegación deportiva española a su llegada a la República Popular, ausentándose el mismo día a Europa por obligaciones de su cargo. En su ausencia ha atendido constantemente a la expedición deportiva española el personal de la Embajada de España. En el día de ayer la jira de la delegación española ha terminado con una cena en la Embajada de España.

Desde el punto de vista político la visita a China de la primera embajada deportiva española desde el establecimiento de relaciones diplomáticas en 1973, ha obtenido excelentes resultados. Se han mantenido amistosas conversaciones con las máximas autoridades del deporte chino, interesadas en intensificar los intercambios deportivos entre ambos países, con los dirigentes de las municipalidades de Pekín Nankín y Shanghai y los responsables de diversas fábricas y escuelas.

En todas ellas se han expresado los deseos de un mayor estrechamiento de las relaciones amistosas entre los pueblos chinos y español.

Los obreros y artesanos de las fábricas visitadas, han expresado sus sentimientos de amistad hacia el pueblo español. A su vez la Delegación española ha expresado iguales sentimientos hacia el pueblo chino.

En la recepción celebrada el día 27 en la Embajada de España el señor Chao Cheng Jung, presidente de la Federación nacional de todos los deportes de China, brindó por la amistad con el pueblo español y la salud del Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

## Lo afirma Gárate

### «ME GUSTARIA IR AL ATHLETIC O A LA REAL» (DE NO RENOVAR CON EL AT. DE MADRID)

- "Actualmente tengo una ficha de 1.500.000 pesetas anuales"
- "Me va a costar mucho dejar el fútbol"

En el Atlético de Madrid hay operación renovación. Varios jugadores finalizan su contrato el 30 de Junio. Lógicamente, todos quieren que la nueva ficha sea más sabrosa. Y no les falta razón. A cualquier oriundo de segunda fila o a las esperanzas españolas, que luego se quedan en nada, se les paga mucho más que a los consagrados que tienen ficha de tres o cuatro años atrás. La revisión se impone y, al parecer, los aumentos habrán de ser sustanciales. Uno de estos hombres que se encuentra en esta situación José Eulogio Gárate, hombre que desde su incorporación al Atlético ha estado siempre entre los primeros a la hora de hacer la suerte suprema del fútbol como es el gol. Y esto, en un tiempo de raquitismo goleador, debe tener un precio nada módico.

Gárate ya ha establecido contacto con el club sobre este asunto. En la calle Barquillo, sede del club, le han dicho, que de momento, espere.

—¿No es un poco triste que a un jugador de tus características no le digan que sí a la primera?  
—Bueno, el club desea conocer las pretensiones de los demás jugadores. Pienso que no habrá problemas.  
—¿Con qué pretensiones ha ido Gárate a esta renovación?  
—Deseo mejorar mi ficha...  
—¿En cuánto?  
—Sustancialmente. Lo que tengo ahora es de hace cuatro años y los tiempos han cambiado.  
—¿Cuánto tienes actualmente de ficha al año?  
—No me gusta hablar de dinero, pero te lo diré: 1.500.000 pesetas. Es lo que cobramos un grupo de ocho o nueve. En general no hay en el club grandes diferencias de unos a otros.

—¿Es cierto que hay dos jugadores que cobran más que tú?

—Sí, bueno, había dos y ahora solo uno. Suponemos que uno era Luis y el otro puede ser Miguel Reina.

—¿Dicen que pides casi el doble para tu renovación?  
Gárate no quiere precisarlo. Y no insistimos. No obstante parece que la cantidad es superior a los dos millones y medio.

—¿Por cuántos años deseas que sea la renovación?  
—Como mínimo dos. Mi pretensión es hacerlo por tres temporadas.

—¿Y si el club te dice que sólo por una?  
—Exigiría otras condiciones.

—¿Más dinero?  
—Naturalmente.

—¿No crees que si hubieras ganado el «Pichichi», te habrían renovado inmediatamente, aunque fuese de palabra?

—No, creo que eso no ha tenido ninguna influencia.

—Supongamos que no hay acuerdo. Supongamos, es mucho suponer, que te quedas con la carta de libertad, como premio a tu comportamiento en el club, ¿a qué equipo te marcharías?

—A la Real o al Athletic de Bilbao. Allí te apoya mucho el público y eso para mí es importante.

—¿No marcharías al Real Madrid?  
—No lo sé. Estamos planteando una situación que no existe.

—¿Cómo marchan tus asuntos extradeportivos, los derivados de tu carrera?  
—Los tengo muy poco atendidos. Hago algo. Poca cosa. Vivo por y para el fútbol. Todo mi tiempo, prácticamente, se va en el fútbol.

—¿Cuánto valdría ahora un Gárate con 20 años?  
—Pienso que bastante más que el Gárate actual.

—¿Qué piensas del fichaje supermillonario de Pelé por el Cosmos?  
—Que tiene mucha suerte.

—¿Pero no crees que se han pasado en lo de los millones?  
—Sí, creo que se han pasado, pero no es menos cierto que él no quería. Ahora también hay que saber a qué le obliga esa ficha. De todas formas, lo único que puede decirse es que es una suerte.

—¿Cree que puede ser esto definitivo para la entrada del fútbol en U.S.A.?  
—Pienso que sí. Pelé significa mucho en el mundo deportivo.

—Con catorce goles fuiste máximo goleador y ahora con 17, no lo has conseguido. ¿Significa esto que se ha puesto más fácil eso de marcar goles?  
—No, la cosa sigue igual de difícil. Ha sucedido que esta temporada he tenido más suerte con las lesiones y he jugado muchos partidos. Cuando fui máximo goleador con los 14 goles que dices, sólo intervine en 20 partidos.

En el palmarés de este gran jugador hay hasta el momento tres «Pichichis» conseguidos con 14, 16 y 17 goles, pero nunca en solitario. Ha estado acompañado por Amancio, Luis y Rexach.

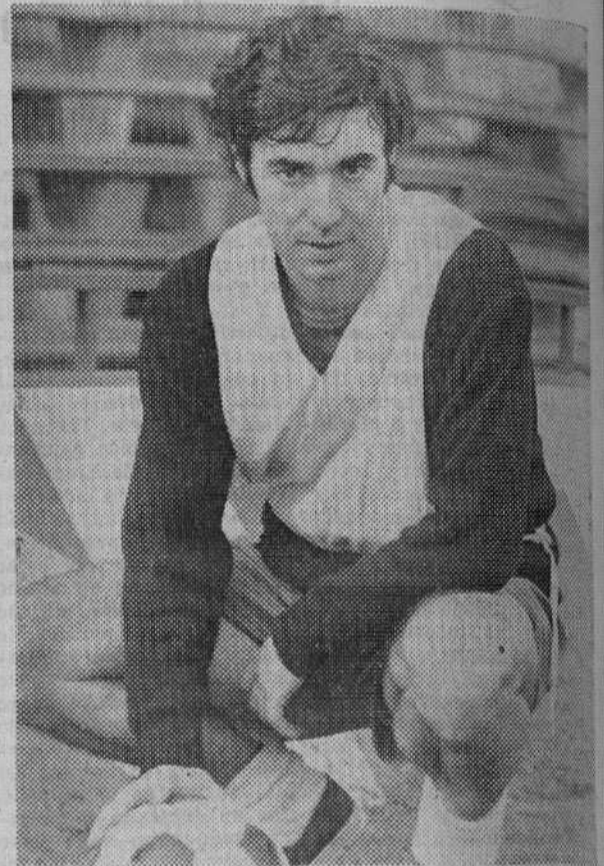
—Espero poder conseguirlo una vez más antes de retirarme.

—No faltan los que dicen que te has vuelto más prudente en tus incursiones por el área contraria, ¿crees que tienen razón los que así piensan?

—Mi opinión es que no. No obstante, no niego que no tengan sus argumentos para pensar así. Desde la grada se ven las cosas mejor y puede que uno, casi inconscientemente se vaya volviendo conservador conforme pasan los años.

—¿Qué será para ti el fútbol cuando te retires?  
—Una bonita etapa. El dejarlo será muy duro. Me va a costar mucho.

—¿Piensas seguir de alguna forma ligado al deporte de balón?



José Eulogio Gárate, delantero centro del Atlético de Madrid y de la selección nacional. (Foto Saphan Press)

—Es posible.  
—¿Cómo entrenador?  
—Eso está descartado. Me gustaría ser técnico en un club y buscar nuevos valores. Lo de entrenador es mucha responsabilidad. Se debe pasar muy mal.  
—Tu has conseguido popularidad y dinero en el fútbol, ¿pero no crees que el fútbol preocupa excesivamente al español?  
—Creo que en otros países donde el Estado y la Prensa fomentan menos el deporte del fútbol, hay también una gran afición. Es una válvula de escape. La gente va al estadio y se desahoga gane o pierda su equipo. A mí como espectador es el deporte que más me gusta y por ello comprando este interés por el fútbol, aunque comprendo que pueda ser excesivo. (Saphan Press)

F. ESCRIBANO

## GRADUADO ESCOLAR

CURSILLO INTENSIVO  
COMIENZO: 7 DE JULIO  
Calle Aranda de Duero, 7, 4.º derecha.  
Teléfono 202910

## ENCARGADO GENERAL

### SE PRECISA

Para Industria Cerámica, dedicada a la fabricación de ladrillos.

Interesados, dirigirse por escrito a la Oferta n.º 14.154 OFICINA DE COLOCACION, San Pablo 8, BURGOS. Haciendo constar su experiencia en puesto similar.

(R. O. C. 14.154)

## AVISO

Se comunica a los señores clientes y proveedores en general, que el

## MESON JOEL, de BRIVIESCA

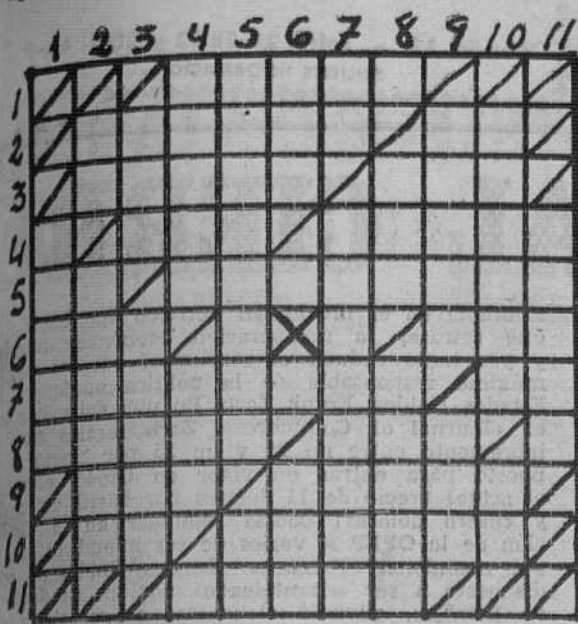
que venía regentando don Ismael Moreno Villanueva, ha sido traspasado a don Fermín Camino desde 1.º de Julio.

## Desde Mayo a Octubre ferrys AZNAR

Viaje con su coche a:  
**INGLATERRA** SANTANDER-SOUTHAMPTON-SANTANDER.  
Salidas todos los Lunes y Viernes  
**HOLANDA** SANTANDER-AMSTERDAM-SANTANDER.  
Salidas todos los Lunes y Jueves

Otros Servicios de Ferrys AZNAR  
• PORT-VENDRES (FRANCIA)-MALLORCA  
• BARCELONA-IBIZA  
• IBIZA-PALMA  
• ALGECIRAS-CEUTA  
Para más información consulte a su Agencia de Viajes o a NAVIERA AZNAR, (Oficina de Pasajes)  
Alcalá, 61 - Tels.: 276 28 00 - 07 - 08 - 09  
MADRID-14  
BERGE Y COMPAÑIA, S. A.  
Paseo Pereda, 13 - Tel. 22 72 88  
SANTANDER





## Y VA DE CUENTO...

### SUERTE

Según una creencia que forma parte del folklore de Java, una criatura nacida durante una inundación aporta la riqueza. Es porque al número 28.974, que jugaban dos familias en la Lotería local, le ha correspondido el primer premio.

El 28 de Septiembre último, en efecto, es decir, el 28-9-74, dos jóvenes matrimonios tuvieron la misma noche dos bebés bajo el techo de su casa invadida por las aguas.  
¡Y por eso!

### ¡FUEGO!

Un transeúnte llega corriendo a la portería de una casa. Y se dirige al cancerbero:

—¡Pronto, rápido, hay fuego en el tercer piso de esta casa!

—¿En el tercer piso dice usted? —le replica el portero—. Ese es el piso del bombero. Suele traer trabajo a domicilio.

### MARINEROS

En el muelle de un puerto de mar conversa una pareja joven. El, un marinero. Ella, una chica llorosa.

—Te digo que te equivocas —afirma el joven marinero—. Yo no tengo una novia en cada puerto, como tú dices.

—¿Es verdad? —pregunta la muchacha levantando hacia él sus ojos húmedos

—Desde luego, claro que no, por la sencilla razón de que no conozco todos los puertos.

### APROXIMACION

Esta buena señora prende el diálogo con una vecina del mismo barrio donde ambas habitan y después de las generales de la ley: la salud, el tiempo, los precios, etc., la primera le dice a la segunda:

—Esta mañana casi le he visto a su marido.

—¿Qué quiere decirme con ese casi? —le pregunta sorprendida la otra.

—Mire usted, ¿no está su marido empleado en el metro?

—Sí.

—¿Y tiene el número 6.432?

—Sí.

—Bueno, pues yo he visto al empleado que lleva el número 6.431.

### DEFINICION

**POLLO.** — Meditación de un glotón: «El pollo es un animal mal inventado. Es demasiado para una persona sola. Y poco para dos». (Anónimo)



### DIVULGACION MEDICA

## EL FRIO ES TAMBIEN UNA FUENTE DE VIDA

Se ha conseguido revitalizar animales, tras largos períodos de congelación controlada

Por el Dr. RETANA IZA

¿Cómo nació en la mente del hombre la idea de una hibernación artificial? Zoólogos y biólogos descubrieron hace tiempo que ciertos animales —lirones, marmotas, castores, etc.— entran en las épocas frías en un estado de letargo, durante el cual reducen considerablemente su metabolismo, quedando sus funciones vitales casi suprimidas; de esta manera luchan con eficacia contra los rigores del clima y evitan tener que emigrar hacia parajes más cálidos. Y es con esta base, aplicada al ser humano, sobre la que se ha montado la hibernación artificial. Con ella, la temperatura orgánica desciende a cifras próximas a los diez grados, lográndose así unas funciones mínimas, pero suficientes para la vida.

Ciertas drogas paralizan los centros nerviosos del paciente, los cuales, en estado normal, provocarían en el organismo un intento de equilibrar el frío exterior —producido con hielo— con violentas reacciones interiores. De esta manera, el enfermo recibe la frialdad con perfecta pasividad fisiológica. En estas condiciones, el pulso se hace casi imperceptible, el corazón modera su marcha, las inspiraciones son profundas pero muy espaciadas, la piel es como de cera y sólo los labios, débilmente rosados, anuncian que la vida no ha roto todavía las amarras con que está anclada al cuerpo.

NO ES CIENCIA-FICCION

Todo esto parece rozar la ciencia-ficción, pero la realidad es que no es así. No hay más ficción que la que nosotros imaginamos, condicionada muchas veces, por la lectura de relatos o la visión de películas más o menos audaces. La hibernación artificial se aplica hoy en las principales clínicas

de todo el Mundo, especialmente en intervenciones de corazón y de cerebro.

Un problema distinto, resuelto al menos experimentalmente, es el de la conservación de organismos y su posterior revitalización. De esta manera ha sido posible devolver la vida a ranas, a las que por congelación se les había provocado la muerte clínica. En esta misma línea, dos médicos italianos anunciaron hace pocos años que habían «matado» varios perros, «resucitándolos» horas más tarde. Utilizaron para ello la hibernación artificial, conservando después los «cadáveres» en un refrigerador a 40 grados bajo cero. Seis horas después recalentaron la sangre de los animales con un corazón artificial. Al llegar casi a la temperatura normal, el corazón natural comenzó de nuevo a latir, volviendo así a la vida. Este experimento, que traemos aquí a colación por su condición de pionero, se practica ya habitualmente en los laboratorios de todo el mundo.

lograr tal afinidad y muera por descongelación. Tales experiencias se han realizado ya con resultados halagüeños. Pero de ahí a que sea todo el organismo el congelado hay una gran distancia. Sería como si el hombre cayera en un sueño de hielo, haciendo realidad el cuento de la bella durmiente. Ciertamente, ya se han realizado hibernaciones de este tipo, pero sin que se haya producido, que nosotros sepamos el intento de resucitación.

Ya en un plano más modesto, no cabe duda que el frío tiene una enorme utilidad médica. La liofilización de productos farmacéuticos, así como la conservación de piezas anatómicas para injertos constituyen algunas de sus aportaciones. La cirugía del frío es también una realidad. El Parkinson y otros trastornos neurológicos pueden tratarse con ella, a base de nitrógeno líquido a altas temperaturas de frío.

### CONGELACION DE SIGLOS

Hasta aquí la realidad, por exagerada que pueda parecer. Lo demás queda sólo en el campo de lo probable, incluso de lo probable, sin que esto signifique que no podrá realizarse nunca. ¿Podrán los hombres ser congelados por espacio de un siglo y reanudar su existencia con la edad que tenían antes? Imagínense ustedes que a una célula se la somete a tal grado de congelación que pierde sus líquidos y se convierte en algo casi sólido. Después, al provocar el deshielo, pueden ocurrir dos cosas: que la célula encuentre su afinidad con el agua, desarrollando de nuevo su principio vital, o que, por el contrario, no le sea posible

**1000 UY A 100 ATON ATRAON O**

No dije nada a mi hijo, porque lo vi...

Solución al jeroglífico:  
Rascacielos.

**HORIZONTALES.** — 1: Imagen religiosa rusa. — 2: Polo negativo de una pila eléctrica. Terminación verbal. — 3: Doctor de la ley mahometana. Consonante. — 4: Juego infantil. Previsión de viveres. — 5: Negación. Aliviar el peso. — 6: Porción delgada y larga de algo que se corta. Existe. — 8: Ciudad rusa, puerta del mar Negro. Doncella hindú enamorada de Buda. — 9: Amarro. Lugar poblado de juncos. — 10: Letra del alfabeto griego. Empleaban. — 11: Planta medicinal de olor nauseabundo.

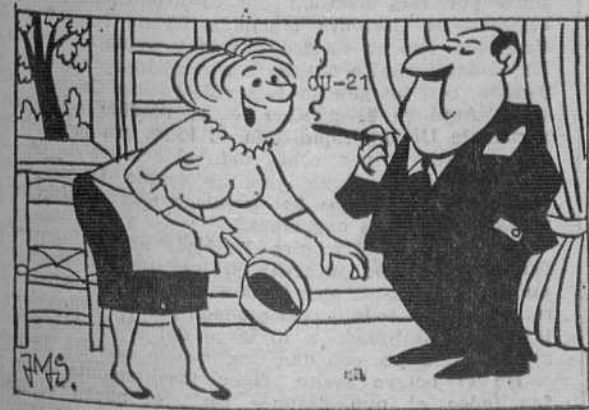
**VERTICALES.** — 1: Hierro endurecido con carbono. — 2: Símbolo del cobre. Poner suave como la seda. — 3: Guacamayo mejicano. Arbol conífero. — 4: Repite. Pongo al fuego. — 5: Comida copiosa. Municipio de Noruega. — 6: Composición lírica. Aire popular canario. — 7: Negación Aguzar. — 8: Junta, casa. Ensalzo. — 9: Ciudad portuguesa. Oficial turco. — 10: Recobra vigor y energía. Prefijo negativo. — 11: Ría gallega.

### Solución al crucigrama anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Fogón. — 2: Acoros. ¡Ta! — 3: Fácil. Sen. — 4: Man. Domar. — 5: Er. Saboneta. — 6: Dal. Ras. — 7: Animaron. Se. — 8: Lusas. Red. — 9: Ros. Sogas. — 10: As. Basara. — 11: Calor.

**VERTICALES.** — 1: Sedal. — 2: Af. Ranura. — 3: Cam. Lisos. — 4: Focas. Mas. — 5: Orinaras. Ba. — 6: Gol. Sal. — 7: Os. Doloroso. — 8: Son. Negar. — 9: Temer. Dar. — 10: Anatas. Sa. — 11: Rases.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Ventana. — 2: Ladrillo. — 3: Marco. — 4: Peldano. — 5: Bolso. — 6: Reloj. — 7: Pecas.

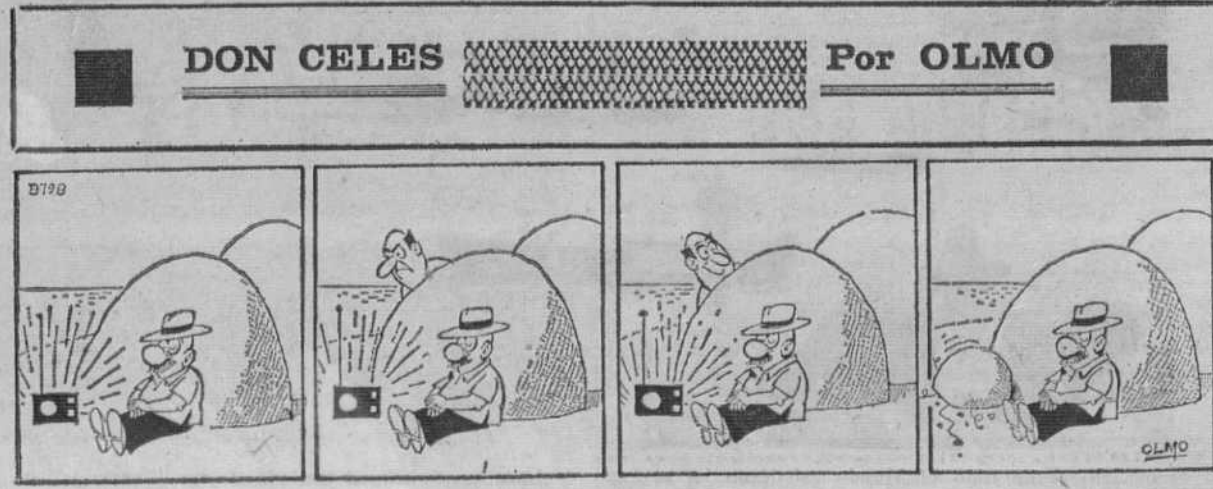
**SE NECESITAN MECANICOS DE MANTENIMIENTO**

Interesados dirigirse a:  
**INDUSTRIAS DEL ARLANZON, S. A.**  
en Capiscot, s/n.  
Se les atenderá de las 11 a las 13 horas.  
(R. O. C. 14.199)

**GRADUADO ESCOLAR**  
CURSILLO DIA 3 JULIO  
**ACADEMIA CENTRO**

**COLEGIO SANTO TOMAS**

Curso intensivo de verano. Bachillerato E. General Básica. Asignaturas pendientes. grado superior y graduado escolar. desde el día 3 de Julio. Internado, externado y mediopensionistas.





## EL SUCESO DEL DIA

### LICATA, EL GRAN JEFE DE LA MAFIA EN CHICAGO BALEADO EN PLENA CALLE

#### Salió ileso por cuarta vez en su agitada existencia

Madrid (De nuestra Redacción). — Ayer martes, cuando salía de la clínica de un médico conocido en Chicago, el Dr. Peter Ring, especialista de enfermedades reumáticas, fue atacado a tiros el célebre Mike Licata, el auténtico amo de la mafia en la ciudad de Chicago y en toda su región circundante. Cuatro asesinos, dos de ellos a pie y los otros dos en coche dispararon contra Licata cuando éste se paraba en la acera para decir a su chófer que iba a caminar un rato. Efectivamente, el médico le llevaba recomendado desde hace mucho tiempo que caminara, pero el médico probablemente no sabía quien era su cliente, un cliente que no puede caminar cuanto y cuando quiere.

El hecho es que se dispararon unas ocho balas y ninguna dio en el blanco. El sombrero de Licata fue agujereado dos veces, los escaparates de una tienda de ropa, fueron destrozados, pero el «gran patrón», salió indemne. Y como Licata es como era Frank Costello, un hombre de nervios de acero, subió corriendo a su coche y dijo al chófer: «Vámonos no muy rápidamente. Hay que dejar a la Policía que nos localice». Y encendió un cigarrillo. Luego contó al chófer, Frank di Generao, también mafioso, pero de los humildes, cómo le habían intentado matar ya tres veces y nunca le habían acertado.

Esta tentativa contra uno de los más importantes jefes de la mafia actual, puede obedecer al asunto de la participación de la mafia en apoyo de la CIA para matar a destacadas personalidades de la vida política actual, por ejemplo, Fidel Castro. No cabe duda de que Licata sabe mucho sobre este asunto, como lo sabía su compinche Giancana, muerto hace apenas 15 días. Pero estos hombres, están mezclados asimismo en tan importantes asuntos de negocios fraudulentos que a la Policía le es, de momento, muy difícil deslindar los campos.

Por ejemplo, Licata, que tiene fama de carecer de corazón, había dispuesto hace poco una operación para quedarse nada menos que con unas 400 estaciones de gasolina en el estado de Illinois, sobre todo en las cercanías de su gran ciudad, Chicago. Los dueños de las estaciones de gasolina, son muchos de ellos antiguos empleados de Hoffa, el célebre jefe del sindicato de «teamsters» o camioneros. Hoffa les enseñó mucho, les hizo no doblegarse y defendió su sindicato contra todas las presiones. Era y es este sindicato, una asociación de hombres de «pelo en pecho». Muchos al perder facultades para el agotador trabajo de recorrer Norteamérica al mando de un camión, se dedican a la gasolina y al aceite lubricante, y es muy posible que su espíritu indomitable haya reaccionado tremendamente al verse dentro de la red tejida por Licata para quedarse con sus estaciones de gasolina. Pero la bravura no es sinónimo de puntería, y Licata empleará otro camino más sutil para acabar haciéndose con el negocio.

Licata estaba muy bien enterado de los tejemanejes de la mafia con el estado americano representado por la CIA, para grandes operaciones políticas. Cuando el Ejército americano convino con Lucky Luciano en 1943, una colaboración de la mafia en Sicilia para ocupar ésta con mayor facilidad, Licata estaba al tanto de todo ello. Fue uno de los que acompañaron al coronel Charles Poletti a tratar con Luciano y uno de los que esbozaron el plan para alzar a los sicilianos bajo el mando de don Tuzio contra los alemanes y los soldados de Mussolini. Es posible que sin el apoyo de esta mafia, los USA no hubiesen conquistado con sus inexpertos soldados, la bella Isla de Sicilia. Así es que, por consiguiente, Licata es un hombre que sabe mucho a sus 74 años, sabe demasiado, y en los Estados Unidos saber demasiado es cosa muy indigesta. Que se lo pregunten, a Giancana, que de Licata ya hablaremos cualquier día, aunque hay que reconocer que tiene suerte, mucha suerte.

RAMON ARRIETA

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Asuntos Exteriores.—Recomendación de 5 de Junio de 1972, del Consejo de Cooperación Aduanera, sobre un procedimiento simplificado de control aduanero de los pasajeros que lleguen por vía marítima, basado en el sistema de doble circuito. — Recomendación de 8 de Junio de 1971, del Consejo de Cooperación Aduanera, sobre un procedimiento simplificado de control aduanero de los pasajeros que lleguen por vía aérea, basado en el sistema de doble circuito. — Recomendación de 8 de Junio de 1971 del Consejo de Cooperación Aduanera, sobre intercambio espontáneo de información en lo relativo al tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas. Hacienda.— Orden por la que se autoriza y regula consolidación de cargas en la exportación por vía aérea.

### ● NUEVO SALARIO MINIMO EN FRANCIA

París (Efe).— El Gobierno ha decidido, en Consejo de ministros, aumentar el salario mínimo, que desde 1.º de Junio era de 7,12 francos por hora, a 7,55, lo que supone, por una duración media semanal de 42 horas, 1.395 francos al mes (unas 18.000 pesetas). Fue aprobada, también, una subida del 1,80 por 100 de promedio en las remuneraciones en la Administración pública, civil y militar. El ministro de Asuntos Exteriores evocó los asuntos del Líbano. Y el presidente de la República declaró que Francia está dispuesta a sumar sus esfuerzos a los de los Gobiernos amigos de dicho país, a fin de «ayudarle a restablecer la paz civil, la estabilidad y la prosperidad».

### ● MEJORIA DE LA LIBRA

Londres (Efe).— La libra esterlina ha seguido mejorando hoy, tras el anuncio ayer, por el Gobierno, de medidas contra la inflación. Al comienzo del día su cotización estuvo incierta, pero después se cotizó en el mercado exterior a 2,2105 dólares, lo que supone mejoría con respecto a ayer, día en que valió 2,17 y 2,19 dólares.

### ● SECUESTRO

Washington (Efe).— Un coronel del Ejército de Tierra norteamericano, que iba de Paquistán a Turquía, fue secuestrado en el Líbano, informó hoy el Departamento de Estado. El coronel, Ernest Morgan, volvía a Ankara, donde está destinado, después de participar en unos ejercicios de la Organización del Tratado de la Europa occidental, que habían tenido lugar en Paquistán. Sin informar a la Embajada, Morgan hizo escala en Beirut.

### ● BREZNEF, IGUAL QUE HITLER, DICEN LOS CHINOS

Viena (Efe). — «Al comparar las palabras y los actos de los revanchistas soviéticos y en especial de Leónidas Breznev con los de Hitler puede observarse que no sólo corresponden al sueño de Hitler de la hegemonía mundial sino que actúan de manera sorprendentemente igual que Hitler al perseguir sus metas y ambiciones», afirma la Agencia oficial china «Hsinhua». Siguiendo las reminiscencias históricas, se recuerda por la agencia china que Hitler, al mismo tiempo que incrementaba su programa de armamentos y los preparativos de guerra, vociferaba sus intenciones pacíficas, para aturdir a los pueblos del Mundo». Resulta obvio que el equipo de Breznev adopta actualmente la misma táctica y sigue las huellas de Hitler», concluye la agencia «Hsinhua».

### ● ANTE LA TEMIDA SUBIDA DE PETROLEO

Washington (Efe).—Un nuevo incremento con-

siderable en el precio del petróleo «no haría más que retrasar la recuperación económica mundial y por tanto reducir el consumo», advirtió hoy el máximo responsable de la política energética de Estados Unidos, Frank Zarb. En una entrevista con el «Journal of Commerce» Zarb recalca que un incremento entre un 20 y un 35 por ciento (propuesto para entrar en vigor en Otoño, elevando el actual precio de 11 dólares por barril entre dos y cuatro dólares) podría redundar en la disolución de la OPEP si varios de sus miembros «optan por abandonar el grupo». Estados Unidos no está dispuesto a ser «chantajeado» por los productores de petróleo, advirtió el martes el secretario del Tesoro y antecesor de Zarb, William Simón, asegurando que se tomarán medidas adecuadas, más económicas que militares, en caso de que los precios suban «desenfrenadamente».

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### Urtain, campeón de España de los pesados

#### Venció a Casimiro Martínez por abandono, en el noveno asalto

Madrid (De nuestra Redacción).— «A la vejez, vueltas», comentaba a mi lado un conocido técnico, en el Campo del Gas, en el momento en que el nuevo Urtain vencía, por abandono, en el noveno asalto para proclamarse campeón de España. Ha sido una auténtica exhibición del aspirante. Era natural que en los primeros asaltos demostrara su habitual potencia, pero ha ido a más, hasta hacer una insólita demostración de su conocimiento de toda una amplísima gama de golpes. Ha sorprendido hasta al escéptico público del Campo del Gas. Ya en el primer asalto ha tocado con fuerza al campeón con una derecha en crochet.

Tremendas precauciones de Casimiro Martínez. No era para menos. En el segundo asalto notamos hasta qué punto ha mejorado Urtain en la esquiva. Se aplaudió al aspirante. Urtain conecta con la izquierda abajo y con la derecha doblando en crochet a la mandíbula. En el tercer asalto, lanza Urtain un directo de derecha, pero el campeón responde y se nivela el round. A pesar de todo, Urtain demuestra mejor técnica. Ha mejorado enormemente en este sentido. En el cuarto asalto, José Manuel Ibar, sin prudencia a la hora de cubrirse, renueva su ímpetu de tal modo que Casimiro Martínez se ve obligado a agarrarse. Después de un crochet fortísimo de derecha, el sonido de la campana salva a Casimiro Martínez.

En el quinto asalto, el árbitro internacional, Lorenzo Sánchez ha hecho una cuenta de protección, injustificadamente, después de que Urtain, siempre lanzando resbalara sobre la lona. El público ha protestado con pitos por esta decisión del árbitro. Contamos «cabe» seguidos de Casimiro Martínez, Urtain replicó a continuación con su clásica fuerza y voluntad de ganar. En el sexto asalto nos ha sorprendido de nuevo el aspirante, con un gancho terrorífico sobre Casimiro Martínez. Aquí ya el público se ha rendido a la preparación de Urtain, rapidísimo en todos sus movimientos. Su gama de golpes, sobre todo el crochet de derecha, ha sido impresionante. No ha cesado Urtain en su ofensiva y el público ha premiado esta exhibición del nuevo Urtain con ovaciones.

El miedo de Casimiro Martínez era ya imparable. Lo ha encerrado su rival en las cuerdas. Parecía el auténtico aspirante dar alguna muestra de asfisia; pero, a pesar de todo, envalentonado por los gritos del público, ha continuado a lo largo del séptimo asalto alarde de fuerza, con una desconocida esgrima de torso.

En el octavo asalto, sigue insólitamente bien de facultades el que después sería el nuevo campeón. Apuntamos ahora un gancho de derecha y un «swing» de izquierda. Casimiro Martínez encaja la presión de Urtain como buenamente puede. Casimiro termina este asalto flotando sobre el ring. Al comienzo del noveno asalto el médico sube a reconocer las heridas del campeón. Tiene abierto el pómulo y la ceja derechos Casimiro Martínez y el ojo izquierdo totalmente cerrado, aparte de un fuerte hematoma en la frente. Otra presión de Urtain en el noveno asalto obliga a los cuidadores del santanderino a lanzar la toalla.

Al terminar la pelea, Casimiro Martínez ha dicho: «Me retiro. Me doy perfecta cuenta de que Urtain ha ganado con todo merecimiento y boxearé como lo ha hecho hoy puede llegar lejos».

En cuanto a Urtain, emocionado, como en sus mejores tiempos, nos ha dicho: «Como han podido ver, estaba perfectamente preparado para hacer los diez asaltos, o sea, que eso de que no soy capaz de resistir es un mito. Como habíamos quedado, mañana visitaré a mi amigo, Casimiro Martínez, a una manecada».

Los ocho o diez mil espectadores del Campo del Gas, han salido muy satisfechos del combate. La verdad es que no esperaban ver a este Urtain que de todos modos, se ha encontrado ante un rival muy flojo y esto le ha permitido lucirse y ganar con toda autoridad y facilidad.

## EL AVION QUE CAMINO SOBRE LAS AGUAS



Especialistas de todo el Mundo asistieron en el Lago de Lucerna (Suiza), al traslado de un «Coronado» de la Swissair, que era transportado sobre las aguas del lago, desde Alpnachstade hasta Lucerna. El avión, destinado al museo suizo de transportes, mide 42 metros de largo y 12 de alto, pesa 55 toneladas y fue transportado sobre las aguas con ayuda de ingenieros militares, que construyeron un puente móvil mediante flotadores. (Foto FIEL)